

## Benelux Interparlementaire Assemblee

Zitting 2022

BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE VERGADERINGEN

Plenumvergaderingen  
van 9 en 10 december 2022<sup>(1)</sup>

De Benelux Interparlementaire Assemblee (afgekort “Beneluxparlement”) hield op vrijdag 9 en zaterdag 10 december 2022 haar plenaire vergadering onder het voorzitterschap van mevrouw *Patricia Creutz*.

## Assemblée Interparlementaire Benelux

Session 2022

COMPTE RENDU  
ANALYTIQUE DES RÉUNIONS

Séances plénaires  
des 9 et 10 décembre 2022<sup>(1)</sup>

L’Assemblée interparlementaire Benelux (en abrégé “Parlement Benelux”) a tenu ces vendredi 9 et samedi 10 décembre 2022 sa séance plénière sous la présidence de Mme *Patricia Creutz*.

<sup>(1)</sup> Deze vergadering vond plaats in de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers in Brussel.

<sup>(1)</sup> Cette réunion a eu lieu à la Chambre des représentants de Belgique à Bruxelles.

**PLENUMVERGADERINGEN VAN 9 EN 10 DECEMBER 2022**  
**FEDERAAL PARLEMENT - KAMER VAN**  
**VOELKSVERTEGENWOORDIGERS – BRUSSEL**

**Agenda**

**VRIJDAG 9 DECEMBER 2022 OM 14 UUR –**  
**FORUMGEBOUW – ERASMUSZAAL**

**THEMADEBAT OVER DE SAMENWERKING VAN DE**  
**BENELUX-LANDEN INZAKE DEFENSIE EN DE BIJDRAGE**  
**VAN DE BENELUX-LANDEN IN DE EU-INITIATIEVEN**  
**INZAKE VEILIGHEID EN DEFENSIE**

**Voorzitter:** de heer Karl VANLOUWE

**Rapporteur:** de heer Johan DECKMYN

**Moderator:** de heer Wouter DE VRIENDT

**OPENING VAN DE VERGADERING**

- 14.00-14.15** Welkomst- en dankwoord door mevrouw Patricia CREUTZ, voorzitster van het Beneluxparlement
- 14.15-14.20** Inleiding door de heer Karl VANLOUWE, voorzitter van de commissie voor Buitenlandse Zaken

**EERSTE LUIK – BELEID INZAKE**  
**DEFENSIESAMENWERKING**  
**TUSSEN DE BENELUX-LANDEN EN DE EUROPESE**  
**DIMENSIE**

- 14.20-15.35**
  - Uiteenzetting door mevrouw Ludivine DEDONDER, minister van Defensie (België) – **VIDEOBOODSCHAP**  
*De minister zal worden vertegenwoordigd door de heer Benoit FORGET, directeur Defensiebeleid (DPD) en diplomatiek adviseur van de minister en door luitenant-kolonel Bruno DENIS, Benelux-coördinator defensie*
  - Uiteenzetting door mevrouw Kajsa OLLONGREN, minister van Defensie (Nederland) – **VIDEOBOODSCHAP**  
*door de heer Christophe VAN DER MAAT, staatssecretaris van Defensie (wegen ziekte minister)*
  - Uiteenzetting door de heer François BAUSCH, vice-eersteminister en minister van Defensie (Luxemburg) – **VIDEOBOODSCHAP**
  - Uiteenzetting door mevrouw Olena KONDRAKIJK, ondervoorzitster van het Oekraïens Parlement *Verkhovna Rada*
  - Uiteenzetting door de heer Stijn MOLS, Head of Division SECDEFPOL.1, *European External Action Service* (EEAS)
  - Debat

**15.35-15.55**

**KOFFIEPAUZE**

**SÉANCES PLÉNIÈRES DES 9 ET 10 DÉCEMBRE 2022**  
**PARLEMENT FÉDÉRAL - CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS –**  
**BRUXELLES**

**Ordre du jour**

**VENDREDI 9 DÉCEMBRE 2022 À 14 HEURES - BÂTIMENT**  
**FORUM – SALLE ERASME**

**DÉBAT THÉMATIQUE SUR LA COOPÉRATION DES PAYS DU**  
**BENELUX EN MATIÈRE DE DÉFENSE**  
**ET LA CONTRIBUTION DES PAYS DU BENELUX AUX**  
**INITIATIVES DE L'UE**  
**EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ ET DE DÉFENSE**  
**Président : M. Karl VANLOUWE**  
**Rapporteur : M. Johan DECKMYN**  
**Modérateur : M. Wouter DE VRIENDT**

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

- 14.00-14.15** Paroles de bienvenue et de remerciement de Mme Patricia CREUTZ, présidente du Parlement Benelux
- 14.15-14.20** Introduction par M. Karl VANLOUWE, président de la commission des Affaires étrangères

**PREMIER VOLET – LA POLITIQUE DE COOPÉRATION DE**  
**DÉFENSE ENTRE LES PAYS DU BENELUX**  
**ET LA DIMENSION EUROPÉENNE**

- 14.20-15.35**
  - Exposé de Mme Ludivine DEDONDER, ministre de la Défense (Belgique) – **MESSAGE VIDÉO**  
*La Ministre sera représentée par M. Benoit FORGET, Defence Policy Director (DPD) et conseiller diplomatique de la Ministre, et par le lieutenant-colonel Bruno DENIS, Benelux-coördinator defensie*
  - Exposé de Mme Kajsa OLLONGREN, ministre de la Défense (Pays-Bas) – **MESSAGE VIDÉO** par M. Christophe VAN DER MAAT, secrétaire d'état de la Défense (*pour cause de maladie de la ministre*)
  - Exposé de M. François BAUSCH, Vice-Premier ministre et ministre de la Défense (Luxembourg) – **MESSAGE VIDÉO**
  - Exposé de Mme Olena KONDRAKIJK, vice-présidente de la *Verkhovna Rada* (Parlement ukrainien)
  - Exposé de M. Stijn MOLS, Head of Division SECDEFPOL.1, *European External Action Service* (EEAS)
  - Débat

**15.35-15.55**

**PAUSE-CAFÉ**

**TWEEDER LUIK – DEFENSIESAMENWERKING: STAND VAN ZAKEN EN TOEKOMSTPERSPECTIEVEN**

- 15.55-16.40**
- Uiteenzetting door de heer Joris TEER, strategisch analist bij *The Hague Centre for Strategic Studies HCCS* (Nederland)
  - Uiteenzetting door prof. dr. Sven BISCOP (UGent), directeur van het programma 'Europa in de wereld' aan het Egmont - Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen
  - Uiteenzetting door de heer Jean-Christophe CHARLIER, *Head of Governance Peace, Stability & Migration* van het Belgische Ontwikkelingsagentschap Enabel (België)
  - Debat

**DERDE LUIK – BEST PRACTICES**

- 16.40-17.45**
- Namens de *Nordic defence cooperation*: uiteenzetting door mevrouw Iro SÄRKÄÄ, postdoctoral onderzoeker bij het *Finnish Institute of International Affairs*, FIIA (Finland) – **VIDEOCONFÉRENCE**
  - Uiteenzetting door mevrouw Hanna Katrín FRÍDRIKSSON, *Member of the Nordic Council Presidium and Benelux Rapporteur of the Nordic Council*
  - Uiteenzetting door de heer Jānis VUCĀNS, voorzitter van de *Baltic Assembly*
  - Uiteenzetting door de heer Johannes SCHRAPS, voorzitter van de *Baltic Sea Parliamentary Conference* – **VIDEODOODSCHAP**
  - Debat

**17.45-18.00 CONCLUSIES DOOR DE VOORZITTER**

- 18.00-18.15** **De samenwerking van de Benelux-landen inzake defensie, de Europese dimensie van defensie en de bijdrage van de Benelux-landen in de EU-initiatieven inzake veiligheid en defensie**  
Rapporteur: de heer Johan Deckmyn - Voorstel van aanbeveling - Bespreking - Stemming

**VAN 18 UUR TOT 18.15 UUR**

**Vergaderingen van het European Youth Parliament en het Benelux Youth Forum, Kortrijk, 2 en 3 november 2022, Brussel, 4 november 2022 en Maastricht, 12 en 13 november 2022**

Verslag door mevrouw Maya Detiège, de heer Bob van Pareren en mevrouw Patricia Creutz

**DEUXIÈME VOLET – LA COOPÉRATION EN MATIÈRE DE DÉFENSE : ÉTAT DES LIEUX ET PERSPECTIVES D’AVENIR**

- 15.55-16.40**
- Exposé de M. Joris TEER, Analyste stratégique au *The Hague Centre for Strategic Studies HCCS* (Pays-Bas)
  - Exposé du professeur Sven BISCOP (Université de Gand), *Director of the 'Europe in the World' programme at Egmont - Royal Institute for International Relations*
  - Exposé de M. Jean-Christophe CHARLIER, *Head of Governance Peace, Stability & Migration* de l’agence de développement Enabel (Belgique)
  - Débat

**TROISIÈME VOLET – BEST PRACTICES**

- 16.40-17.45**
- Au nom de la *Nordic Defence Cooperation* : Exposé de Mme Iro SÄRKÄÄ, *Postdoctoral fellow, Finish Institute of International Affairs*, FIIA (Finlande) – **VISIOCONFÉRENCE**
  - Exposé de Mme Hanna Katrín FRÍDRIKSSON, *Member of the Nordic Council Presidium and Benelux Rapporteur of the Nordic Council*
  - Exposé de M. Jānis VUCĀNS, président de l’Assemblée balte
  - Exposé de M. Johannes SCHRAPS, *president de la Baltic Sea Parliamentary Conference* – **MESSAGE VIDÉO**
  - Débat
- 17.45-18.00 CONCLUSIONS PAR LE PRÉSIDENT**
- 18.00-18.15 La coopération des pays du Benelux en matière de défense, la dimension européenne de la défense et la contribution des pays du Benelux aux initiatives de l’Union européenne en matière de sécurité et de défense**  
Rapporteur : M. Johan Deckmyn - Proposition de recommandation - Discussion - Vote

**DE 18H15 À 18H30**

**Réunions du Parlement européen des Jeunes (EYP) et du Forum des Jeunes Benelux, Courtrai, 2 et 3 novembre 2022, Bruxelles, 4 novembre 2022, et Maastricht, 12 et 13 novembre 2022**

Rapport par Mme Maya Detiège, M. Bob van Pareren et Mme Patricia Creutz

**ZATERDAG 10 DECEMBER 2022 OM 10 UUR**  
**HALFROND BELGISCHE KAMER VAN**  
**VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

1. **Opening van de vergadering door mevrouw Patricia Creutz, voorzitster van het Beneluxparlement**
2. **Jaarprogramma's 2023 van de commissies van het Beneluxparlement**  
 Toelichting door de commissievoorzitters - Bespreking Overzicht van de grensoverschrijdende klachten door de parlementaire ombudsmannen van de drie landen - Toelichting door de heer Marc BERTRAND, ombudsman van Wallonië en van de Federatie Wallonië-Brussel
3. **Thema "Fake News"**  
 Rapporteur: mevrouw Gwenaëlle Grovonius - Voorstel van aanbeveling - Bespreking - Stemming
4. **Thema "Overstromingen en waterbeheer"**  
 Verslag van mevrouw Cécile Hemmen over de conferentie van 14 oktober 2022 in Eupen
5. **Thema "Internationaal Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen"**  
 Tussentijds verslag door de heer Jan Klink
6. **Thema "Fietsbeleid"**  
 Tussentijds verslag door mevrouw Saskia Kluit en de heer Jef Van den Bergh
7. **Thema "Het beleid inzake belastingen op brandstoffen in het licht van de evolutie van het wagenpark"**  
 Tussentijds verslag door de heer Nicolas Parent
8. **Thema "Grensoverschrijdend telewerk"**  
 Benelux ITEM-conferentie "De toekomst van werken/thuiswerken vanuit een grensoverschrijdend perspectief", Brussel, 13 oktober 2022  
 Verslag door mevrouw Patricia Creutz en/of de heer Daniel Senesael
9. **41<sup>st</sup> Session of the Baltic Assembly and the 28<sup>th</sup> Baltic Council, Riga, 27-28 oktober 2022**  
 Verslag door mevrouw Patricia Creutz
10. **74<sup>th</sup> Plenary Session of the Nordic Council, Helsinki, 1-3 november 2022**  
 Verslag door de heer Jef Van den Bergh
11. **Begroting voor het dienstjaar 2023**  
 Verslag door de heer Daniel Senesael - Stemming
12. **Benoeming van rekeningverificateurs voor het dienstjaar 2022**
13. **Benoeming van het Bureau 2023-2024**
14. **Neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen en schriftelijke vragen**
15. **Slottoespraak door mevrouw Patricia Creutz, voorzitster van het Beneluxparlement**

**SAMEDI 10 DÉCEMBRE 2022 À 10 HEURES**  
**HÉMICYCLE DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE**  
**BELGIQUE**

1. **Ouverture de la séance par Mme Patricia Creutz, présidente du Parlement Benelux**
2. **Programmes annuels 2023 des commissions du Parlement Benelux**  
 Présentation par les présidents de commission - Discussion Aperçu des plaintes transfrontalières par les médiateurs parlementaires des trois pays - Explication par M. Marc BERTRAND, médiateur de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles
3. **Thème "Fake News"**  
 Rapporteur: Mme Gwenaëlle Grovonius - Proposition de recommandation - Discussion - Vote
4. **Thème "Inondations et gestion de l'eau"**  
 Rapport de Mme Cécile Hemmen sur la Conférence du 14 octobre 2022 à Eupen
5. **Thème "La responsabilité sociale internationale des entreprises"**  
 Rapport intermédiaire par M. Jan Klink
6. **Thème "La politique cyclable"**  
 Rapport intermédiaire par Mme Saskia Kluit et M. Jef Van den Bergh
7. **Thème "La politique de taxation des carburants au regard de l'évolution du parc automobile"**  
 Rapport intermédiaire par M. Nicolas Parent
8. **Thème "Travail à domicile transfrontalier"**  
 Conférence Benelux ITEM 'L'avenir du travail/travail à domicile dans une perspective transfrontalière', Bruxelles, 13 octobre 2022  
 Rapport par Mme Patricia Creutz et/ou M. Daniel Senesael
9. **41<sup>st</sup> Session of the Baltic Assembly and the 28<sup>th</sup> Baltic Council, Riga, 27-28 octobre 2022**  
 Rapport par Mme Patricia Creutz
10. **74<sup>th</sup> Plenary Session of the Nordic Council, Helsinki, 1-3 novembre 2022**  
 Rapport par M. Jef Van den Bergh
11. **Budget de l'exercice 2023**  
 Rapport par M. Daniel Senesael - Vote
12. **Nomination des vérificateurs aux comptes de l'exercice 2022**
13. **Nomination du Bureau 2023-2024**
14. **Dépôt de réponses des gouvernements à des recommandations et questions écrites antérieures**
15. **Discours final par Mme Patricia Creutz, présidente du Parlement Benelux**

## Plenaire vergadering van vrijdag 9 december 2022

### *Opening van de vergadering*

De voorzitster, mevrouw *Patricia Creutz* (B), opent de vergadering om 14.06 uur in de Erasmuszaal van de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers te Brussel. Ze heet de deelnemers aan de vergadering, fysiek of via videoconferentie, welkom en ze dankt mevrouw Eliane Tillieux, voorzitster van de Kamer van volksvertegenwoordigers, voor de ontvangst van de assemblee.

De voorzitster verwelkomt de Belgische ambassadeur, de heer Chris Hoornaert, de Nederlandse ambassadeur, de heer Pieter Jan Kleiweg de Zwaan, de heer Alain de Muyser, secretaris-generaal van de Benelux Unie, en de heren Frans Weekers en Michel-Etienne Tilemans, adjunct-secretarissen-generaal. Ze is bijzonder verheugd mevrouw Olena Kondratuk, ondervoorzitter van het Oekraïense Parlement, te mogen verwelkomen. Haar aanwezigheid beklemtoont de *sense of urgency* van het debat over defensiesamenwerking dat vandaag op de agenda staat. Ze verwelkomt verder de leden van de Baltische delegatie, in het bijzonder de heren Jānis Vucāns, voorzitter, en Andrius Kupčinskas, ondervoorzitter van de Baltische Assemblee, en de leden van de Noordse delegatie, waarvan mevrouw Hanna Katrín Friðriksson, lid van het Presidium en Benelux-rapporteur van de Noordse Raad, deel zal nemen aan het debat. Vanuit de Nordic Defence Cooperation zal mevrouw Iro Särkkä, postdoctoral fellow aan het Finish Institute of International Affairs, via videoconferentie een bijdrage leveren. De voorzitster dankt ten slotte alle andere sprekers die zullen deelnemen aan het debat.

### *Mededelingen*

#### *Berichten van verhindering*

Vrijdag: de heren Yves Evrard en Gusty Graas en de dames Josée Lorsché en Tinne Rombouts

Zaterdag: de heren Steven Coenegrachts, Jef Engelen en Nicolas Parent

Vrijdag en zaterdag: de dames Mirjam de Blécourt-Wouterse en Lydia Mutsch en de heren Thierry Aartsen en Harry van der Molen

### *Praktische mededelingen*

De vergadering zal duren tot ongeveer 18.30 uur. Rond 15.30 uur wordt ze onderbroken voor een koffiepauze. Ze wordt gestreamd via de website van de Kamer.

Om 19 uur worden de Benelux Awards en Prijzen uitgereikt in de salons van de voorzitster van de Senaat.

## Séance plénière du vendredi 9 décembre 2022

### *Ouverture de la séance*

La présidente, *Mme Patricia Creutz* (B), ouvre la séance à 14h06 en la salle Erasme de la Chambre des représentants de Belgique à Bruxelles. Elle souhaite la bienvenue aux personnes qui participent à la réunion, physiquement ou par vidéoconférence, et remercie *Mme Eliane Tillieux*, Présidente de la Chambre des représentants, d'accueillir l'assemblée.

La présidente souhaite la bienvenue à l'Ambassadeur de Belgique, *M. Chris Hoornaert*, à l'Ambassadeur des Pays-Bas, *M. Pieter Jan Kleiweg de Zwaan*, à *M. Alain de Muyser*, Secrétaire général de l'Union Benelux, et à *MM. Frans Weekers* et *Michel-Etienne Tilemans*, Secrétaire généraux adjoints. Elle se dit particulièrement heureuse de pouvoir accueillir *Mme Olena Kondratuk*, vice-présidente du Parlement ukrainien dont la présence souligne le caractère urgent du débat sur la coopération en matière de défense qui figure à l'ordre du jour d'aujourd'hui. Elle souhaite également la bienvenue aux membres de la délégation balte, en particulier *M. Jānis Vucāns*, président, et *M. Andrius Kupčinskas*, vice-président de l'Assemblée balte, ainsi qu'aux membres de la délégation nordique, dont *Mme Hanna Katrín Friðriksson*, membre du Presidium et rapportrice Benelux auprès du Conseil nordique, qui participera au débat pour la Nordic Defence Cooperation. *Mme Iro Särkkä*, post-doctorante à l'Institut finlandais des Affaires internationales, interviendra par vidéoconférence. Enfin, la présidente remercie tous les autres intervenants dans le débat.

### *Communications*

#### *Avis d'empêchement*

Vendredi: *MM. Yves Evrard* et *Gusty Graas*, *Mmes Josée Lorsché* et *Tinne Rombouts*

Samedi: *MM. Steven Coenegrachts*, *Jef Engelen* et *Nicolas Parent*

Vendredi et samedi: *Mmes Mirjam de Blécourt-Wouterse* et *Lydia Mutsch* et *MM. Thierry Aartsen* et *Harry van der Molen*.

### *Communications pratiques*

La réunion se prolongera jusqu'à 18 h 30 environ. Elle sera interrompue vers 15h30 pour une pause-café. Elle sera diffusée en continu sur le site web de la Chambre.

À 19 heures, il sera procédé à la remise des Awards et Prix Benelux dans les salons de la présidence du Sénat.

## **THEMADEBAT OVER DE SAMENWERKING VAN DE BENELUXLANDEN INZAKE DEFENSIE EN DE BIJDRAGE VAN DE BENELUXLANDEN IN DE EU-INITIATIEVEN INZAKE VEILIGHEID EN DEFENSIE**

De voorzitster draagt het voorzitterschap over aan de heer Karl Vanlouwe (B). Het debat wordt gemodereerd door de heer Wouter De Vriendt (B).

De voorzitter begroet de voorzitster van het Beneluxparlement, de ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement, de leden van het Beneluxparlement en van het College van Secretarissen-Generaal van de Benelux Unie.

Hij vindt het een grote eer hen vandaag te verwelkomen op de winterzitting van het Beneluxparlement in aanwezigheid van mevrouw Olena Kondratuk, de ondervoorzitter van net Oekraïense Parlement, ofwel de *Verkhovna Rada*. Haar aanwezigheid heeft een bijzondere symbolische waarde en geeft aan dat de defensiekwestie meer dan ooit van cruciaal belang is voor de Europese landen en de Benelux-landen in het bijzonder. Velen geloofden immers dat het vredesdividend eeuwig zou blijven duren. De brutale inval van Rusland in Oekraïne heeft aangetoond hoe kwetsbaar de veiligheid en vrede op het Europese continent kunnen zijn. Na het begin van de invasie van Oekraïne hebben de meeste Europese landen, waaronder de Benelux-landen, beslist om in een versneld tempo de verhoging van hun defensiebudgetten door te voeren en op die manier te streven naar de NAVO-norm van 2 procent van het bbp. Zodoende dragen Nederland, België en Luxemburg bij tot een sterkere NAVO en een sterkere Europese Unie.

De voorzitter benadrukt dat de Benelux-landen niet op een eiland leven en dat kleine landen zoals de Benelux-landen al lang weten dat zij multilateraal en internationaal moeten samenwerken om samen sterker te zijn. De samenwerking op het vlak van defensie tussen de drie landen staat niet meer in de kinderschoenen. In 2012 al ondertekenden zij een Benelux-verklaring over samenwerking op defensievlak op vier gebieden, met name op het vlak van logistiek en onderhoud, opleiding en training, uitvoering van militaire taken en de aanschaf van materiaal. De vroege inlichtingsverplichting – vervat in deze Benelux-verklaring – heeft ertoe geleid dat de Benelux-landen elkaar in een vroeg stadium inlichten over de inzet van middelen en troepen voor multinationale crisisbeheersingsoperaties met gezamenlijke inzet tot gevolg, bijvoorbeeld in het kader van de internationale coalitie tegen IS. Andere opmerkelijke resultaten van deze Benelux-samenwerking zijn de integratie van de

## **DÉBAT THÉMATIQUE SUR LA COOPÉRATION DES PAYS DU BENELUX EN MATIERE DE DÉFENSE ET LA CONTRIBUTION DES PAYS DU BENELUX AUX INITIATIVES DE L'UE EN MATIERE DE SÉCURITÉ ET DE DÉFENSE**

La *présidente* confie la présidence à M. Karl Vanlouwe (B). Le débat sera modéré par M. Wouter De Vriendt (B).

Le *président* salue la *présidente* du Parlement Benelux, la vice-présidente du Parlement ukrainien, les membres du Parlement Benelux et du Collège des secrétaires généraux de l'Union Benelux.

C'est un grand honneur pour lui de les accueillir aujourd'hui à l'occasion de la session d'hiver du Parlement Benelux, en présence de Mme Olena Kondratuk, vice-présidente du Parlement ukrainien (*Verkhovna Rada*). La venue de cette dernière revêt une valeur symbolique particulière et indique que le thème de la défense est plus que jamais essentiel pour les pays européens et pour les pays du Benelux en particulier. Beaucoup imaginaient en effet que les dividendes de la paix seraient éternels. L'invasion brutale de l'Ukraine par la Russie a montré à quel point la sécurité et la paix peuvent être fragiles sur le continent européen. Après le début de l'invasion de l'Ukraine, la plupart des pays européens, en ce compris les pays du Benelux, ont décidé d'accélérer le rythme de l'augmentation de leurs budgets de défense afin de tendre vers la norme OTAN de 2 % du PIB. Les Pays-Bas, la Belgique et le Luxembourg contribuent ainsi à une OTAN et une Union européenne plus fortes.

Le *président* souligne que les pays du Benelux ne vivent pas sur une île et que les petits pays comme ceux du Benelux savent depuis longtemps qu'ils doivent coopérer au niveau multilatéral et international pour être plus forts ensemble. La coopération en matière de défense entre les trois pays n'en est plus à ses prémisses. En 2012, ils ont en effet signé une déclaration Benelux sur la coopération en matière de défense dans quatre domaines, à savoir la logistique et la maintenance, l'éducation et la formation, l'exécution de tâches militaires et l'acquisition de matériel. L'obligation d'information à un stade précoce - prévue dans cette déclaration Benelux - a permis aux pays du Benelux de s'informer mutuellement à un stade précoce du déploiement de ressources et de troupes pour les besoins d'opérations multinationales de gestion de crise donnant lieu à un déploiement conjoint, par exemple dans le cadre de la coalition internationale contre l'EI. Parmi d'autres résultats notables de cette

Belgische en Nederlandse marine en van het binationale Belgisch-Luxemburgse bataljon voor luchttransport, die op internationaal niveau als voorbeeld worden genoemd.

De voorzitter stipt aan dat de vraag is of de bestaande samenwerkingsverbanden nog verdiept kunnen worden, rekening houdend met de nieuwe uitdagingen en dreigingen die op de Westerse landen afkomen. Deze vraag heeft de commissie Buitenlandse Zaken van het Beneluxparlement tijdens haar werkzaamheden proberen te beantwoorden. In het voorjaar besliste zij om over dit thema hoorzittingen te organiseren en om vervolgens voorstellen te formuleren ter versterking van de Benelux-defensiesamenwerking. Het voorstel van aanbeveling dat rapporteur Johan Deckmyn na afloop van het debat zal voorleggen, is hier het resultaat van. De voorzitter hoopt dat ze op een brede steun van het Beneluxparlement zal kunnen rekenen.

Bij wijze van inleiding op de werkzaamheden wil de voorzitter eerst de deskundigen bedanken voor hun aanwezigheid in Brussel. Hun bijdragen zullen ongetwijfeld de reflectie in het Beneluxparlement verder voeden en mogelijk uitmonden in bijkomende aanbevelingen die de beleidsverantwoordelijken van de drie landen kunnen inspireren tot gezamenlijke maatregelen inzake defensie. De voorzitter kijkt uit naar de resultaten van dit debat.

In het kader van het eerste deel van het debat zullen de drie Benelux-ministers van Defensie elk een videobericht brengen. Eerst geeft de voorzitter het woord aan de moderator, de heer Wouter De Vriendt, lid van de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers, die het debat in goede banen zal leiden.

#### *Eerste luik – Beleid inzake defensiesamenwerking tussen de Benelux-landen en de Europese dimensie*

De heer Wouter De Vriendt (B), moderator, kondigt een welgevuld programma aan met drie thema's, waarvan het eerste het beleid inzake defensiesamenwerking tussen de Beneluxlanden en de Europese dimensie is.

Eerst staan drie videoberichten van de ministers van Defensie of hun vertegenwoordigers op de agenda, daarna twee uiteenzettingen in de zaal. De eerste videobericht komt van de Belgische minister Ludivine Dedonder, die hier vertegenwoordigd is door de heer Benoit Forget, directeur Defensiebeleid (DPD) en diplomaat adviseur van de minister, en door luitenant-kolonel Bruno Denis. De videobericht die

coopération Benelux, on peut citer l'intégration des marines belge et néerlandaise et le bataillon binationnal belgo-luxembourgeois de transport aérien, qui sont cités en exemple au niveau international.

Pour le président, la question se pose de savoir si les partenariats existants peuvent être approfondis, à la lumière des nouveaux défis et menaces auxquels sont confrontés les pays occidentaux. La commission des Affaires étrangères du Parlement Benelux s'est efforcée de répondre à cette question dans le cadre de ses travaux. Elle a décidé au printemps d'organiser des auditions sur ce thème pour formuler ensuite des propositions en vue du renforcement de la coopération Benelux en matière de défense. La proposition de recommandation que le rapporteur, M. Johan Deckmyn, présentera à l'issue du débat est le fruit de cette réflexion. Le président espère pouvoir compter sur un large soutien du Parlement Benelux.

En introduction aux travaux, le président tient tout d'abord à remercier les experts pour leur présence à Bruxelles. Leurs contributions alimenteront sans aucun doute une réflexion plus approfondie au sein du Parlement Benelux et déboucheront peut-être sur des recommandations supplémentaires de nature à amener les décideurs politiques des trois pays à prendre des mesures communes dans le domaine de la défense. Le président attend avec impatience les résultats de ce débat.

Dans le cadre de la première partie du débat, les trois ministres de la Défense du Benelux adresseront chacun à l'assemblée un message vidéo. Le président donne tout d'abord la parole au modérateur, M. Wouter De Vriendt, membre de la Chambre des représentants de Belgique, qui va diriger le débat.

#### *Premier volet – La politique de coopération en matière de défense entre les pays du Benelux et la dimension européenne*

M. Wouter De Vriendt (B), modérateur, annonce un programme chargé qui comportera trois thèmes, dont le premier aura trait à la politique de coopération en matière de défense entre les pays du Benelux et la dimension européenne.

L'ordre du jour comprend trois messages vidéo des ministres de la Défense ou de leurs représentants qui seront suivis de deux présentations dans la salle. Le premier message vidéo sera celui de la ministre belge, Mme Ludivine Dedonder, représentée ici par M. Benoit Forget, directeur de la politique de défense (DPD) et conseiller diplomatique de la ministre, ainsi que par le lieutenant-colonel Bruno Denis. La ministre

zou worden uitgesproken door de Nederlandse minister Kajsa Ollongren, zal, wegens ziekte, worden gebracht door staatssecretaris Christophe van der Maat.

Deze videoboodschappen konden echter niet tijdig klaargezet worden, de moderator vraagt mevrouw Kondratuk, ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement, om als eerste het woord te nemen. Hij is zeer blij en vereerd met haar aanwezigheid.

Mevrouw *Olena Kondratuk*, ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement (Verkhovna Rada), zal Oekraïens spreken. Zij richt zich tot de vergadering als vrouw, namens de 5.000 Oekraïense vrouwen met hun kinderen die een toevluchtsoord hebben gevonden in Luxemburg, de 60.000 vrouwen die vandaag een veilig onderkomen hebben in België en de 80.000 Oekraïense vrouwen die onderdak hebben gevonden in Nederland. In hun naam spreekt ze haar dank uit.

Als politica en ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement spreekt ze namens alle fracties, die tijdens de oorlog hun politieke strijd gestaakt hebben en die handelen als één partij: Oekraïne. Ze spreekt ook namens de 300.000 mannen en vrouwen die ononderbroken hun geboorteland en de Europese grenzen verdedigen.

In naam van 35 miljoen Oekraïners die ondanks de bombardementen en het gebrek aan licht en water, ondanks de stroomonderbrekingen, leven en werken in Oekraïne en voor Oekraïne, hun thuis, spreekt mevrouw Kondratuk haar dank uit.

De Oekraïners ondergaan vandaag het meest tragische moment uit de wereldgeschiedenis van de 21e eeuw. Oekraïne is aangevallen door een krankzinnige buur die over kernwapens beschikt en, zoals men geloofde, over het op één na sterkste leger ter wereld. Velen zouden zich zelfs niet proberen te verdedigen. De ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement is trots op haar land, dat de hele wereld heeft getoond wat echte moed is, weerbaarheid en echte vaderlands liefde.

Ze is ook trots op de partners van Oekraïne in Europa en de wereld die gedurende de negen maanden dat de oorlog duurt, niet ophouden hebben haar land te helpen. Dat zijn allen die hier aanwezig zijn en ijveren voor militaire en financiële hulp aan Oekraïne in hun parlementen, die weten dat Oekraïne niet enkel zijn grondgebied verdedigt: Oekraïne verdedigt heel Europa. Oekraïne ontvangt de kogels en de raketten bestemd voor de hele democratische wereld. Het geeft de levens van zijn burgers voor de veiligheid van Europa.

néerlandaise, Mme Kajsa Ollongren, étant souffrante, son message vidéo sera présenté par le secrétaire d'État Christophe van der Maat.

Ces messages vidéo n'ayant toutefois pu être préparés à temps, le modérateur demande à Mme Kondratuk, vice-présidente du Parlement ukrainien, de s'exprimer en premier. Il se dit ravi et honoré de sa présence.

Mme *Olena Kondratuk*, vice-présidente du Parlement ukrainien (Verkhovna Rada), s'exprimera en ukrainien. Elle s'adresse à l'assemblée en tant que femme, au nom des 5 000 femmes ukrainiennes et de leurs enfants qui ont trouvé refuge au Luxembourg, des 60.000 femmes qui sont aujourd'hui accueillies en Belgique et des 80.000 femmes ukrainiennes qui sont hébergées aux Pays-Bas. Elle exprime ses remerciements en leur nom à tous.

En tant que femme politique et vice-présidente du Parlement ukrainien, elle s'exprime au nom de tous les groupes politiques qui ont suspendu leur combat politique pendant la guerre et agissent comme un seul parti, celui de l'Ukraine. Elle parle également au nom des 300 000 hommes et femmes qui, sans interruption, défendent leur patrie et les frontières de l'Europe.

Mme Kondratuk réitère ses remerciements au nom des 35 millions d'Ukrainiens qui, malgré les bombardements et le manque de lumière et d'eau, malgré les coupures de courant, vivent et travaillent en Ukraine et pour l'Ukraine, leur foyer.

Les Ukrainiens vivent actuellement le moment le plus tragique de l'histoire du monde au XXI<sup>e</sup> siècle. L'Ukraine a été attaquée par un voisin fou qui détient des armes nucléaires et qui était, pensait-on, la deuxième armée la plus puissante du monde. Beaucoup ne chercheraient même pas de se défendre. La vice-présidente du Parlement ukrainien est fière de son pays, qui a montré au monde entier l'image du courage, de la résilience et du patriotisme authentiques.

Elle est également fière des partenaires de l'Ukraine en Europe et dans le monde, lesquels aident, sans relâche, son pays depuis le début de la guerre voici neuf mois. Ce sont tous ceux qui sont présents ici et œuvrent en faveur d'une aide militaire et financière à l'Ukraine au sein de leurs parlements et qui savent que l'Ukraine ne défend pas seulement son territoire mais toute l'Europe. L'Ukraine reçoit les balles et les missiles destinés à l'ensemble du monde démocratique. Elle donne la vie de ses citoyens pour la sécurité de l'Europe.

Het dankt zijn partners, maar het heeft niet genoeg aan partners, het heeft bondgenoten nodig. Het heeft bondgenoten nodig die duidelijk zijn: Rusland is een terroristische staat. Mevrouw Kondratuk is het Nederlandse Parlement dankbaar, dat onlangs een beslissing in die zin heeft genomen en vraagt het Belgische en Luxemburgse Parlement hetzelfde te doen. Veiligheidsgaranties zijn nodig voor degenen die worden aangevallen, niet voor de aanvallers.

Oekraïne heeft bondgenoten nodig die begrijpen dat Oekraïne volledig klaar is om toe te treden tot de Europese Unie en de NAVO. Het deelt dezelfde waarden en is bereid om alle formele procedures te volgen, maar wil niet dat er onderweg stokken in de wielen worden gestoken.

Oekraïne heeft ook bondgenoten nodig die zich ervan bewust zijn dat de veiligheidsstructuren in de wereld moeten worden hervormd. De landen van het Oostelijk Partnerschap en de Baltische landen, jonge Europese democratieën, blijken efficiënt, terwijl de bureaucratie van het oude Europa een beetje vertraagt. De wereld wordt nu bedreigd met inzet van nucleaire wapens en hierbij blijkt de onmacht van de internationale veiligheidsstructuren. Sinds de Russische expansie op Oekraïens grondgebied in 2014 werd honderden keren gesproken over bezorgdheid en ongerustheid, terwijl de Russische troepen hun duistere activiteiten voortzetten.

Het is duidelijk dat het principe van een nieuwe rechtvaardige wereld, de basis van de collectieve veiligheid, gebaseerd op het respect voor het recht, op zijn grenzen stuit als een van de deelnemers aan dat veiligheidsysteem dit principe schendt. Bovendien heeft dat land een vetorecht in de Veiligheidsraad. Het vetorecht was bij de oprichting van de VN-organen een compromis, bedoeld om het samenspannen van allen tegen één te verhinderen, maar het is nu een instrument van agressie van één tegen allen geworden, het absolute kwaad, dat zich bedient van olie en gas, zonder enige moraliteit, met een geïntimideerde bevolking, een kwaad dat iedereen op de knieën wil krijgen, zelfs in het buitenland. De stemmen die een hervorming vragen van de VN, lijken gehoor te geven aan de Oekraïense vraag om het vetorecht af te nemen van de agressor. De pogingen van de Europese Unie om af te stappen van de consensus bij alle beslissingen ten voordele van stemmingen met een meerderheid van de landen, zijn het gevolg van het besef van de consequenties ervan. Tijdens tientallen vergaderingen voor de toekenning van het kandidaat-lidmaatschap aan Oekraïne, heeft mevrouw Kondratuk daarvoor gepleit. We moeten een nieuwe stap zetten naar een nieuwe wereld.

L'Ukraine est reconnaissante à ses partenaires mais les partenaires seuls ne suffisent pas. Elle a besoin d'alliés dont les positions soient claires: la Russie est un État terroriste. Mme Kondratuk remercie le Parlement néerlandais, qui s'est récemment positionné une décision dans ce sens, et demande aux Parlements belge et luxembourgeois de leur emboîter le pas. Il faut des garanties en matière de sécurité pour les agressés, pas pour les agresseurs.

L'Ukraine a besoin d'alliés qui comprennent qu'elle est pleinement désireuse de rejoindre l'Union européenne et l'OTAN. Elle partage les mêmes valeurs et est disposée à se prêter à toutes les procédures officielles mais ne veut pas qu'on lui mette des bâtons dans les roues en cours de route.

Il faut également à l'Ukraine des alliés qui soient conscients de la nécessité de réformer les structures de sécurité du monde. Les pays du Partenariat oriental et les pays baltes, jeunes démocraties européennes, se montrent efficaces, tandis que la bureaucratie de la vieille Europe constitue d'une certaine manière un frein. Le monde est aujourd'hui menacé par le déploiement d'armes nucléaires, ce qui démontre l'impuissance des structures de sécurité internationales. Depuis l'expansion de la Russie en territoire ukrainien en 2014, on a enregistré par centaines des messages de préoccupation et d'inquiétude alors que les forces russes poursuivent leurs funestes activités.

Le principe d'un monde nouveau et juste, le fondement de la sécurité collective fondée sur le respect du droit, atteint très clairement ses limites dès lors qu'un des participants à ce système de sécurité viole ce même principe. Cet état dispose de surcroît d'un droit de veto au Conseil de sécurité. Lors de la création des organes des Nations unies, ce droit de veto est né d'un compromis destiné à éviter qu'un seul membre soit confronté à une coalition de tous les autres. Il est devenu aujourd'hui un instrument d'agression d'un seul État contre tous les autres, le mal absolu qui se sert du pétrole et du gaz, sans aucune moralité face à une population intimidée, un mal qui entend mettre chacun à genoux, même à l'étranger. Ceux qui appellent à une réforme des Nations unies semblent entendre l'appel de l'Ukraine à priver l'agresseur de son droit de veto. Les tentatives de l'Union européenne d'abandonner le principe du consensus lors des décisions en faveur d'un vote à la majorité des pays résulte de la prise de conscience des conséquences de ce système. Mme Kondratuk a plaidé en ce sens lors de dizaines de réunions consacrées à l'octroi de la qualité de membre à l'Ukraine. Nous devons effectuer un nouveau pas vers un monde nouveau.

Van zijn bondgenoten vraagt Oekraïne ook wapens en munitie zodat de gekke terroristen er zelfs niet meer aan denken om verder binnen te dringen. Tijdens negen maanden oorlog hebben de Russen 16.000 aanvallen tegen Oekraïne uitgevoerd, ze hebben ongeveer 5.000 kruisraketten afgevuurd; 90 procent van de doelen waren burgerlijke infrastructuur. Ruim 3.000 onderwijsinstellingen werden vernield of beschadigd, 1250 medische instellingen werden beschadigd, 140 ziekenhuizen werden volledig vernield. Er zijn duizenden burgerslachtoffers, meer dan 443 kinderen werden gedood, 853 andere kinderen werden zwaargewond, 185 vierkante kilometer van het grondgebied zijn ondermijnd. Om Rusland tegen te houden en het grondgebied te ontmijnen heeft Oekraïne wapens en munitie nodig. Het Oekraïense leger is bereid de basis te worden van een nieuw Europees leger dat de NAVO zal versterken.

Ten slotte heeft Oekraïne bondgenoten nodig die beseffen dat de bestrafing van de criminelen de basis vormt van de collectieve veiligheid. Daarom eist Oekraïne de oprichting van een bijzonder tribunaal dat met het Internationale Strafhof in staat is over de hoogste politieke en militaire leiders van Rusland te oordelen, niet alleen over Poetin en zijn omgeving, maar ook over de leden van beide kamers van het Russische Parlement, die door hun beslissing om Oekraïens grondgebied te annexeren en troepen te sturen naar Oekraïne, het concept zelf van het parlementarisme hebben besmeurd.

Mevrouw Kondratuk is ervan overtuigd dat alle aanwezigen dergelijke bondgenoten zijn. De parlementen en regeringen spreken in naam van de maatschappij en moeten begrijpen dat internationale solidariteit nodig is met Oekraïne in zijn strijd tegen de Russische agressie. Men moet gezamenlijk het hoofd bieden aan de Russische propaganda. Oekraïne wil zijn grondgebied dat bezet is door de agressor, bevrijden en vrede bewerkstelligen. Niet Oekraïne of de Oekraïners zijn verantwoordelijk voor de achteruitgang van de economische toestand in Europa, dat is een direct gevolg van de Russische agressie.

Oekraïne en de Verkhovna Rada appreciëren de samenwerking, het partnerschap en de vriendschap met de landen van de Benelux. De band is nog sterker geworden tijdens deze grootschalige Russische invasie. De Kerstperiode is begonnen in Europa, op de Grote Markt staat een mooie Kerstmarkt. Mevrouw Kondratuk heeft veel zin om te geloven in een mirakel, maar de realiteit is dat er geen licht is in Oekraïne tijdens deze feestperiode. In Oekraïne zijn er nu andere kunstobjecten.

L'Ukraine demande également à ses alliés de lui fournir des armes et des munitions afin que l'agresseur fou ne songe même plus à poursuivre ses incursions. Au cours de neuf mois de guerre, la Russie a mené 16.000 attaques contre l'Ukraine et a lancé quelque 5000 missiles de croisière contre des objectifs qui, à 90 %, étaient constitués d'infrastructures civiles. Plus de 3000 établissements d'enseignement ont été détruits ou endommagés, 1250 établissements médicaux ont été touchés, 140 hôpitaux ont été totalement détruits. Les victimes civiles se comptent par milliers et plus de 443 enfants ont été tués, 853 autres ont été gravement blessés et 185 km<sup>2</sup> du territoire ont été minés. Pour arrêter la Russie et déminer son territoire, l'Ukraine a besoin d'armes et de munitions. L'armée ukrainienne est prête à constituer la base d'une nouvelle armée européenne qui renforcera l'OTAN.

Enfin, l'Ukraine a besoin d'alliés qui soient convaincus que les sanctions contre les criminels constituent le fondement de la sécurité collective. C'est pourquoi elle demande la constitution d'un tribunal spécial qui, avec la Cour pénale internationale, puisse juger les plus hauts dirigeants politiques et militaires de la Russie, pas seulement Poutine et ses proches mais aussi les membres des deux chambres du Parlement russe qui, par leur décision d'annexer des territoires ukrainiens et d'envoyer des troupes en Ukraine, ont entaché le concept même de parlementarisme.

Mme Kondratuk se dit convaincue que toutes les personnes présentes sont de tels alliés. Les parlements et les gouvernements s'expriment au nom de la société et doivent comprendre que la solidarité internationale est nécessaire à l'Ukraine dans sa lutte contre l'agresseur russe. C'est ensemble qu'il faut contrer la propagande russe. L'Ukraine entend libérer son territoire occupé par l'agresseur et favoriser la paix. L'Ukraine ni les Ukrainiens ne sont responsables de la régression économique en Europe, il s'agit là d'une conséquence directe de l'agression russe.

L'Ukraine et son Parlement apprécient la coopération, le partenariat et l'amitié avec les pays du Benelux. L'invasion russe à grande échelle a encore contribué à resserrer ces liens. La période de Noël a commencé en Europe et la Grand-Place de Bruxelles accueille un magnifique marché de Noël. Mme Kondratuk veut croire en un miracle mais la réalité est que l'Ukraine est privée de lumière en cette période de fêtes. Les objets d'art sont à présent ailleurs en Ukraine.

*(Mevrouw Kondratiuk toont een foto van een berg resten van raketten die op Oekraïne terechtkwamen, die ze “hun Kerstmarkt” noemt)*

Oekraïne draagt zijn beproevingen met waardigheid, met opgeheven hoofd. Er zal dan wel geen vrolijk Kerstfeest komen, maar de overwinning komt er zeker. De ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement dankt de assemblee voor zijn aandacht. (*Staand applaus*)

De heer Wouter De Vriendt (B), moderator, dankt mevrouw Kondratiuk.

*De voorzitster van het Beneluxparlement overhandigt mevrouw Kondratiuk en geschenkje.*

De heer Wouter De Vriendt (B), moderator, betuigt zijn steun voor Oekraïne en zijn solidariteit met de moeilijke toestand waarin de Oekraïners zich bevinden.

Nu volgt de videobooschap van minister Dedonder. De minister zal in de zaal worden vertegenwoordigd door de heer Benoit Forget, directeur Defensiebeleid (DPD) en diplomatiek adviseur van de minister, en door luitenant-kolonel Bruno Denis

Mevrouw Ludivine Dedonder, minister van Defensie (België) kan jammer genoeg omwille van agendaredenen niet aanwezig zijn. Daarom heeft ze haar directeur Defensiebeleid en diplomatiek adviseur, de heer Benoit Forget gevraagd om haar tijdens de vergadering te vertegenwoordigen.

Ze vindt het een grote eer om het Beneluxparlement te mogen toespreken. Deze Interparlementaire Assemblee is een buitengewone gelegenheid om steeds meer bij te dragen tot de toenadering van de drie Benelux-landen, in het bijzonder door de aanbevelingen die het Beneluxparlement kan richten tot het Benelux Comité van Ministers of aan hun regeringen.

Op het vlak van Defensie hebben de Benelux-landen een traditie van gezamenlijke inzet, ook op het gebied van oefeningen en trainingen. Onlangs heeft de Benelux aan de NAVO voorgesteld om gezamenlijk de beveiliging van grenzen aan het Oosten te ondersteunen door de inzet van een compagnie in Roemenië gedurende het jaar 2023. Dit voorbeeld wordt ook overgenomen op het niveau van het Europees Defensieagentschap dat niet aarzelt om de militaire samenwerking binnen de Benelux als model te nemen om verder te bouwen aan een Europese defensie die in staat is om de NAVO te ondersteunen.

*(Mme Kondratiuk présente la photo d'un monceau de restes de missiles lancés contre l'Ukraine, qu'elle appelle “leur marché de Noël”).*

L'Ukraine fait face aux épreuves avec dignité, la tête haute. Il n'y aura pas d'heureuses fêtes de Noël mais la victoire sera assurément au bout du chemin. La vice-présidente du Parlement européen remercie l'assemblée pour son attention. (*Ovation debout*)

M. Wouter De Vriendt (B), modérateur, remercie Mme Kondratiuk.

*La présidente du Parlement Benelux remet un présent à Mme Kondratiuk.*

M. Wouter De Vriendt (B), modérateur, exprime son soutien à l'Ukraine et se dit solidaire de la situation difficile que vivent les Ukrainiens.

Il va être procédé à présent à la diffusion du message vidéo de la ministre Dedonder qui sera représentée dans la salle par M. Benoit Forget, directeur de la politique de défense (DPD) et conseiller diplomatique de la ministre, ainsi que par le lieutenant-colonel Bruno Denis.

Mme Ludivine Dedonder, ministre de la Défense (Belgique) ne peut malheureusement pas être présente pour des raisons d'agenda. Elle a donc demandé à son directeur de la politique de défense et conseiller diplomatique, M. Benoit Forget, de la représenter à la séance.

Elle considère comme un grand honneur de pouvoir s'adresser au Parlement Benelux. Les travaux de cette Assemblée interparlementaire sont une occasion extraordinaire de contribuer toujours davantage au rapprochement des trois pays du Benelux, entre autres par le biais des recommandations que le Parlement Benelux peut adresser au Comité de Ministres du Benelux ou aux gouvernements.

Dans le domaine de la Défense, les pays du Benelux ont une tradition de déploiement conjoint, également dans le domaine des exercices et de la formation. Le Benelux a récemment proposé à l'OTAN de soutenir conjointement la sécurité des frontières à l'Est en déployant une compagnie en Roumanie au cours de l'année 2023. Cet exemple est également adopté au niveau de l'Agence européenne de défense, qui n'hésite pas à s'inspirer de la coopération militaire du Benelux pour poursuivre la création d'une défense européenne en mesure d'appuyer l'OTAN.

Op niveau van de Europese Unie moedigt België - dat het voorzitterschap van de Raad zal waarnemen van januari tot juni 2024 – de ontwikkeling en de voortzetting aan van strategische samenwerkingsverbanden aan. De oorlog in Oekraïne zou als gevolg kunnen hebben dat de defensiebudgetten verhogen en nieuwe synergieën ontstaan op het vlak van verwerving of ontwikkeling van capaciteiten. België wil een sterke Europese pijler binnen NAVO.

De goedkeuring dit jaar – niet alleen van het Europees strategisch kompas en het nieuwe strategisch concept van de NAVO – maar ook van het STAR-plan, de nieuwe strategische visie van de Belgische Defensie voor 2030, biedt een algemeen kader waarbinnen de Belgische, Nederlandse en Luxemburgse Defensie gemeenschappelijke prioriteiten kan bepalen om samen aan te werken. Met de huidige aanpassing van de militaire opstellingen op NAVO-niveau, in het bijzonder door het nieuwe strijdkrachtenmodel, zal de Benelux de mogelijkheden kunnen analyseren om bepaalde doelstellingen te verwezenlijken door middel van een gemeenschappelijke capaciteit ten behoeve van een Europese of NAVO-missie.

Daarnaast bestudeert België de mogelijkheid van een gezamenlijke vertegenwoordiging van de Benelux in werkgroepen van de Europese Unie of de NAVO, uiteraard met respect voor de soevereiniteit van elk land. Er is reeds een regelmatige informatie-uitwisseling met de partners om de standpunten te coördineren.

Samenwerking gebeurt ook in de PESCO-projecten. België neemt de leiding van het project over de mijnenjagers en Nederland van het PESCO-project militaire mobiliteit.

Sinds het begin van de oorlog in Oekraïne is het belang van militaire mobiliteit aangetoond. België analyseert hoe de Benelux-samenwerking op dit gebied kan worden gestimuleerd. De nieuwe PESCO-projecten kunnen van hun kant een reële kans bieden om projecten voor te stellen onder leiding van de Benelux.

Wat de versterking van de relaties met Luxemburg betreft, kan de Belgische defensie sinds iets meer dan een jaar rekenen op een permanente vertegenwoordiger van Luxemburg bij de Belgische generale staf in Evere. Die permanente aanwezigheid vergemakkelijkt de coördinatie en de samenwerking tussen beide landen, onder meer met betrekking tot het binationale transportbataljon A400M en het toekomstige gemeenschappelijk verkenningsbataljon. De Belgisch-Luxemburgse samenwerking gebeurt horizontaal op alle niveaus.

Au niveau de l'Union européenne, la Belgique - qui assurera la présidence du Conseil de janvier à juin 2024 - encourage le développement et la poursuite de partenariats stratégiques. La guerre en Ukraine pourrait avoir pour conséquence un accroissement des budgets de défense et la mise en place de nouvelles synergies en termes d'acquisition ou de développement de capacités. La Belgique souhaite un pilier européen fort au sein de l'OTAN.

L'adoption cette année, non seulement du Compas stratégique européen et du nouveau concept stratégique de l'OTAN, mais encore du plan STAR, la nouvelle vision stratégique de la défense belge pour 2030, fournit un cadre général permettant à la défense belge, néerlandaise et luxembourgeoise d'arrêter des priorités communes sur lesquelles travailler ensemble. Grâce à l'aménagement actuel des déploiements militaires au niveau de l'OTAN, notamment par le biais du nouveau modèle de forces militaire, le Benelux pourra analyser les possibilités de réaliser certains objectifs par le biais d'une capacité commune pour les besoins d'une mission européenne ou de l'OTAN.

La Belgique étudie aussi la possibilité d'une représentation commune du Benelux au sein des groupes de travail de l'Union européenne ou de l'OTAN, dans le respect bien évidemment de la souveraineté de chaque pays. Il est d'ores et déjà procédé à un échange régulier d'informations avec les partenaires pour coordonner les positions.

La coopération se fait également dans le cadre des projets PESCO. La Belgique dirige le projet impliquant les chasseurs de mines et les Pays-Bas le projet de mobilité militaire PESCO.

L'importance de la mobilité militaire a été mise en évidence depuis le début de la guerre en Ukraine. La Belgique envisage les modalités de renforcement de la coopération du Benelux dans ce domaine. Les nouveaux projets PESCO, quant à eux, peuvent réellement permettre de proposer des projets menés par le Benelux.

Concernant le renforcement des relations avec le Luxembourg, la défense belge peut s'appuyer depuis un peu plus d'un an sur un représentant permanent du Luxembourg à l'État-major belge à Evere. Cette présence permanente facilite la coordination et la coopération entre les deux pays, notamment en ce qui concerne le bataillon de transport binational A400M et le futur bataillon de reconnaissance conjoint. La coopération belgo-luxembourgeoise se fait horizontalement à tous les niveaux.

Om de integratie te illustreren lijkt de A400M een ideaal voorbeeld. In juni 2001 hebben België en Luxemburg een samenwerkingsovereenkomst ondertekend voor de aankoop en de gezamenlijke exploitatie van dit strategisch transportvliegtuig. Vervolgens hebben beide landen zich geëngageerd om acht A400M's aan te schaffen, zeven voor België en één voor Luxemburg. Twintig jaar later hebben de ministers van Defensie van Luxemburg en België op de elfde Gaïchel-top het verdrag ondertekend dat de gezamenlijke exploitatie van de A400M regelt. Wat België betreft is het de bedoeling om dit strategisch partnerschap in een formeel instrument te bezegelen en om de zichtbaarheid van deze samenwerking te vergroten. Op Belgisch niveau is de afsluiting van dit verdrag, dat zich momenteel in de wetgevende procedure bevindt, ook essentieel om een rechtsgrond te creëren voor de nationale autorisatieprocedures op basis waarvan de Luxemburgse A400M en het vliegend personeel kunnen worden ingezet bij verschillende missies van de vloot. Om operationeel en effectief te zijn moeten de twee landen hun politiek-militaire besluitvormingsprocedures op elkaar afstemmen.

Het uiteindelijke doel is om alles in een duidelijk afgelijnd kader te gieten. In de zomer van 2021 werd dit binationaal bataljon ingezet voor de evacuatie van burgers uit Kaboel. Een ander voorbeeld van de Belgisch-Luxemburgse samenwerking betreft de Landcomponent, met de oprichting van een binationaal verkenningsbataljon waarover een gemeenschappelijke intentieverklaring werd afgelegd in oktober 2022.

De samenwerking beantwoordt aan de verwachtingen van de Europese Unie door de fragmentatie van militaire uitrusting te verminderen, alsook aan de verwachtingen van het bondgenootschap door eenheden en elementen van de huidige en toekomstige strijdkrachten te versterken. Het doel is om volledige interoperabiliteit te bereiken op alle vlakken, zoals gebruiksdrempel, training, operaties, onderhoud en alle andere aspecten die de effectiviteit van de militaire capaciteit tijdens zijn levensduur garanderen.

De samenwerking tussen België en Nederland verloopt eveneens zeer actief, in het bijzonder wat de zeemacht betreft, met *BeNeSam*, dat een voorbeeld is op internationaal niveau. Die samenwerking kan nog intensiever worden. Voor verschillende programma's wordt samengewerkt: de constructie van vier *anti-submarine* fregatten gelanceerd in 2018 en de vervanging van twaalf mijnenjagers tussen 2024 en 2030. Wat de landcomponent betreft gaat het vooral om het gezamenlijk commando van speciale operaties waaraan België, Nederland en Denemarken deelnemen sinds 2021. In dit kader streeft men de gezamenlijke opleiding na van

L'A400M semble constituer l'illustration idéale de l'intégration. En juin 2001, la Belgique et le Luxembourg ont signé un accord de coopération pour l'achat et l'exploitation conjointe de cet avion de transport stratégique. Par la suite, les deux pays se sont engagés à acquérir huit A400M, sept pour la Belgique et un pour le Luxembourg. Vingt ans plus tard, lors du 11e sommet Gaïchel, les ministres belge et luxembourgeois de la Défense ont signé le traité régissant l'exploitation conjointe de l'A400M. La Belgique, quant à elle, compte sceller ce partenariat stratégique dans un instrument formel et accroître la visibilité de cette coopération. Au niveau belge, la conclusion de ce traité, qui est actuellement dans la phase de la procédure législative, est essentielle aussi pour constituer un fondement juridique pour les procédures d'autorisation nationales permettant de déployer l'A400M luxembourgeois et son personnel navigant à l'occasion de diverses missions de la flotte. Pour être opérationnels et efficaces, les deux pays doivent harmoniser leurs procédures décisionnelles politico-militaires.

Le but ultime est d'inscrire le tout dans un cadre clairement délimité. À l'été 2021, ce bataillon binational a été déployé pour évacuer les civils de Kaboul. Un autre exemple de coopération belgo-luxembourgeoise concerne la composante terrestre, avec la création d'un bataillon de reconnaissance binational qui a fait l'objet d'une déclaration d'intention commune en octobre 2022.

La coopération répond d'une part aux attentes de l'Union européenne en réduisant le fractionnement des équipements militaires et d'autre part aux attentes de l'Alliance en renforçant des unités et des éléments des forces armées actuelles et futures. L'objectif poursuivi est l'interopérabilité totale dans tous les domaines tels que la doctrine d'utilisation, la formation, les opérations, la maintenance et tous les autres aspects qui garantissent l'efficacité de la capacité militaire pendant sa durée de vie.

La coopération entre la Belgique et les Pays-Bas est également intense, particulièrement en ce qui concerne les forces navales, le *BeNeSam* revêtant à cet égard une valeur d'exemple au niveau international. Cette coopération peut encore être intensifiée. La coopération concerne plusieurs programmes: la construction de quatre frégates de lutte anti-sous-marin lancée en 2018, et le remplacement de 12 chasseurs de mines entre 2024 et 2030. En ce qui concerne la composante terrestre, il s'agit principalement du commandement conjoint des opérations spéciales auquel la Belgique, les Pays-Bas et le Danemark participent depuis 2021. L'on

speciale eenheden. Zo worden de duikers van de Belgische speciale eenheden opgeleid in Nederland. Er wordt gestreefd naar een interoperabiliteit voor de aankoop van systemen en materialen tussen België en Nederland. Dat kan worden uitgebreid naar de Benelux.

Ook wordt er tussen beide landen samengewerkt voor de opleiding en training van NH90 NFH-helikopters. Nederland helpt België om in 2025 volledig operationeel te zijn. Op cyberniveau verloopt de samenwerking goed tussen de militaire inlichtingendiensten van beide landen, maar ook in Benelux-verband.

Minister Dedonder besluit dat de samenwerking tussen de drie landen zeer uitgebreid is en alle domeinen van defensie betreft. Ze twijfelt er niet aan dat haar collega's uit Nederland en Luxemburg dat vanuit hun eigen invalshoek zullen bevestigen. Ze sluit af door te vertellen hoe trots ze is dat het Benelux-model erop voorbereid is om zijn inspanningen voort te zetten en nieuwe synergieën te creëren van zodra er zich opportuniteiten voordoen. Ze wenst het Beneluxparlement nog een uitstekende plenaire vergadering. (*Applaus*)

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt minister Dedonder en gaat onmiddellijk over naar de videoboodschap van de Nederlandse staatssecretaris van Defensie.

De heer *Christophe van der Maat*, Nederlands staatssecretaris van Defensie, dankt voor de gelegenheid die hij krijgt om deze assemblee toe te spreken in deze uitdagende tijd. Een sterk gevoel van eenheid is gegroeid binnen de Europese Unie, de NAVO en bij onze veiligheidspartners. Binnen deze grote allianties vormen de Benelux-landen een hechte eenheid. Als stichtende leden van zowel de EU als de NAVO delen ze een gevoel voor veiligheid en welvaart in een veranderende wereld. Gedurende zeven decennia hebben onze landen nauw samengewerkt en dat hield ook nauwe samenwerking tussen de parlementen in. Het Beneluxparlement is een belangrijk voorbeeld binnen Europa. De samenwerking tussen onze landen heeft de weg voorbereid voor verdere Europese integratie.

Op dit ogenblik wordt het belang van samenwerking tussen landen nog eens aangetoond, ditmaal op het vlak van defensie. Op dat vlak zijn de banden ook erg nauw, iets waarvan de Belgische minister Dedonder al

tend, dans ce cadre, vers la formation conjointe d'unités spéciales. Ainsi, les plongeurs des unités spéciales belges sont formés aux Pays-Bas. La Belgique et les Pays-Bas recherchent l'interopérabilité en vue de l'acquisition de systèmes et de matériels communs. Cette mesure pourrait être étendue au Benelux.

Les deux pays coopèrent également dans le cadre de la formation et de l'entraînement des équipages des hélicoptères NH90 NFH. Les Pays-Bas aident la Belgique à devenir pleinement opérationnelle d'ici à 2025. Au cyber niveau, la coopération est bonne entre les services de renseignement militaire des deux pays, mais aussi dans le contexte du Benelux.

La ministre Dedonder indique en conclusion que la coopération entre les trois pays est très étendue et couvre tous les domaines de la défense, ce que ses collègues des Pays-Bas et du Luxembourg ne manqueront pas, elle en est persuadée, de confirmer en exprimant leur propre point de vue. Elle termine en disant combien elle est fière que le modèle Benelux soit disposé à poursuivre ses efforts et à créer de nouvelles synergies dès que des possibilités se présenteront. Elle souhaite encore au Parlement Benelux une excellente session plénière. (*Applaudissements*)

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie la ministre Dedonder et passe d'emblée au message vidéo du secrétaire d'État néerlandais à la Défense.

M. *Christophe van der Maat*, secrétaire d'État néerlandais à la Défense, exprime ses remerciements pour l'occasion qui lui est donnée de s'adresser à cette assemblée en cette période difficile. Un fort sentiment d'unité s'est développé au sein de l'Union européenne, de l'OTAN et parmi nos partenaires dans le domaine de la sécurité. Les pays du Benelux forment un groupe très soudé au sein de ces grandes alliances. En tant que membres fondateurs de l'UE et de l'OTAN, ils sont attachés à la sécurité et à la prospérité dans un monde en mutation. Depuis sept décennies, nos pays travaillent en étroite collaboration et cette proximité comprend une étroite coopération entre les parlements. Le Parlement Benelux constitue un exemple marquant en Europe. La coopération entre nos pays a ouvert la voie à une intégration européenne plus poussée.

L'importance de la coopération entre les pays apparaît actuellement une fois de plus, cette fois dans le domaine de la défense, dans le cadre duquel les liens sont également très étroits, comme l'a illustré à plusieurs reprises

verschillende voorbeelden gaf. De Nederlandse staatssecretaris kan er enkele toevoegen.

Sinds 2017 werken de drie landen samen voor de bewaking van het luchtruim. De Belgische en Nederlandse luchtmacht zorgen afwisselend voor *Quick Reaction Alert* jachtvliegtuigen voor de bescherming van het luchtruim van de drie landen. Binnen de NAVO is de zeemacht van beide landen geïntegreerd. In het marnehoofdkwartier in Den Helder is er evenveel Belgisch als Nederlands personeel. De landmacht van beide landen oefent samen. Kennis en informatie worden uitgewisseld. Op de grond en in de lucht is de militaire samenwerking binnen de Benelux kostenefficiënt, effectief en coherent.

De illegale en ongeprovoceerde invasie van Oekraïne maakt het overduidelijk dat Europese militaire samenwerking nodig is. Een oorlog is aan de gang aan de grenzen van het NAVO-territorium. Versterken van de Europese defensiesamenwerking is geen keuze, maar een vitale noodzaak. Om Oekraïne verder te kunnen steunen en onze waarden te beschermen, moet de samenwerking verdiept en verbreed worden. Verschillende landen, waaronder Nederland, zorgen voor meer middelen om zo de daad bij het woord te voegen.

De staatssecretaris is trots dat België, Luxemburg en Nederland al het goede voorbeeld geven. Zo namen Nederland en Luxemburg het initiatief voor een multinationale MRTT-eenheid in Eindhoven. Samen met België, Duitsland, Noorwegen en Tsjechië delen ze vliegtuigen. België zorgt voor de aankoop van mijnenvegers voor beide landen, Nederland zorgt voor fregatten. Luxemburg en Nederland gebruiken dezelfde tactische drones en organiseren samen de opleiding. Er valt natuurlijk nog veel te doen met het oog op de nationale en Europese belangen. Staatssecretaris Van der Maat hoopt op de volle steun van de parlementsleden van de drie landen. (*Applaus*)

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt de Nederlandse staatssecretaris van Defensie voor zijn bijdrage tot het debat en kondigt de laatste videoboodschap, van de Luxemburgse minister van Defensie, aan.

De heer *François Bausch*, vice-earsteminister en minister van Defensie, (Luxemburg) vindt het een eer om de leden van het Beneluxparlement te mogen toespreken. Zij vertegenwoordigen een internationale instelling in het centrum van een geïntegreerd Europa.

la ministre belge, Mme Dedonder. Le secrétaire d'État néerlandais se propose à son tour de citer quelques exemples.

Depuis 2017, les trois pays collaborent à la surveillance de l'espace aérien. Les forces aériennes belge et néerlandaise déplacent alternativement des chasseurs dans le cadre d'une *Quick Reaction Alert* pour sécuriser l'espace aérien des trois pays. Au sein de l'OTAN, les forces navales des deux pays sont intégrées. Il y a autant de personnel belge que néerlandais au quartier général de la marine à Den Helder. Les forces terrestres des deux pays s'entraînent ensemble. Il est procédé à l'échange de connaissances et d'informations. Sur terre et dans les airs, la coopération militaire Benelux est rentable, efficace et cohérente.

L'invasion illégale et non provoquée de l'Ukraine illustre très clairement la nécessité de la coopération militaire européenne. Une guerre est en cours aux frontières du territoire de l'OTAN. Le renforcement de la coopération européenne en matière de défense n'est pas un choix mais une nécessité vitale. Pour continuer à soutenir l'Ukraine et protéger nos valeurs, nous devons approfondir et élargir la coopération. Joignant le geste à la parole, plusieurs pays, dont les Pays-Bas, ont décidé de fournir davantage de moyens.

Le secrétaire d'État s'enorgueillit de pouvoir constater que la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas montrent d'ores et déjà l'exemple. Ainsi, les Pays-Bas et le Luxembourg ont pris l'initiative de créer une unité MRTT multinationale à Eindhoven. Ils partagent des avions avec la Belgique, l'Allemagne, la Norvège et la République tchèque. La Belgique s'occupe de l'acquisition de dragueurs de mines pour les deux pays, cependant que les Pays-Bas fournissent des frégates. Le Luxembourg et les Pays-Bas utilisent les mêmes drones tactiques et organisent des formations communes. Bien entendu, il reste beaucoup pour promouvoir les intérêts nationaux et européens. M. Van der Maat escompte le plein soutien des parlementaires des trois pays. (*Applaudissements*)

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie le secrétaire d'État néerlandais à la Défense pour sa contribution au débat et annonce le dernier message vidéo, celui du ministre luxembourgeois de la Défense.

M. *François Bausch*, vice-premier ministre et ministre de la Défense, (Luxembourg) considère que c'est un honneur de s'adresser aux membres du Parlement Benelux qui représentent une institution internationale au centre d'une Europe intégrée. Ils montrent la voie à

Zij tonen de te volgen weg aan hun Franse en Duitse buren. Het Beneluxparlement vormt het centrum van het Europees project.

Ook op het vlak van Defensie vervult de Benelux een belangrijke rol op Europees niveau. De Benelux heeft een lange traditie in de gezamenlijke inzet van troepen, training en aankopen, zowel op het niveau van de Benelux als op bilateraal niveau tussen Nederland en België, België en Luxemburg en Nederland en Luxemburg. minister Bausch had de eer om een dergelijke gezamenlijke inzet te zien in Litouwen in het kader van de aanwezigheid van de NAVO. Het Luxemburgse leger is klaar om samen met de Belgische en Nederlandse troepen deel uit te maken van de NAVO-aanwezigheid in Roemenië. minister Bausch is tevens zeer trots op de gezamenlijke operatie van België en Luxemburg om landgenoten uit Kaboel te evacueren in augustus 2021. Een ander voorbeeld van de samenwerking is de gezamenlijke organisatie van de beveiliging van het luchtruim van de drie landen en een agentschap voor bewapening.

De Europese Unie heeft een ambitieus strategisch plan waarin samenwerking op vlak van defensie versterkt moet worden, zeker om de tekorten in capaciteit te verminderen. Naar aanleiding van de oorlog in Oekraïne zal de gezamenlijke aankoop van militair materiaal tussen verschillende landen meer en meer een noodzaak worden. Voor de Benelux-landen is het van groot belang om hun troepen te laten samenwerken. Er wordt onderzocht op welke vlakken er nog meer samengewerkt kan worden met de buurlanden, in het bijzonder op gebied van cybersicuriteit en ruimtevaart, twee prioriteiten voor de Luxemburgse defensie.

De Benelux vormt ook een forum voor informatie-uitwisseling tussen de drie landen inzake Europese defensiezaken, de oorlog in Oekraïne of discussies op het niveau van de NAVO.

Luxemburg zal in 2023 het voorzitterschap van de Benelux opnemen, waarin drie belangrijke onderwerpen zeker aan bod moeten komen, met name de versterking van de interoperabiliteit van de krijgsmacht, de gezamenlijke aankoop van wapens voor Oekraïne en de vergroening van Defensie met aandacht voor duurzaamheid en milieu. minister Bausch is zeer tevreden om samen met het Beneluxparlement te bouwen aan het gemeenschappelijk huis dat de Benelux moet zijn. (*Applaus*)

De heer Wouter De Vriendt (B), moderator, dankt de Luxemburgse minister van Defensie voor zijn bijdrage aan het debat. Om dit deel van het debat af te sluiten wil hij nog het woord geven aan de heer Stijn Mols,

suivre à leurs voisins français et allemands. Le Parlement Benelux figure au centre du projet européen.

Le Benelux assume également un rôle important au niveau européen dans le domaine de la Défense. Il possède une longue tradition du déploiement conjoint de troupes, de formation et d'acquisition de matériel, au niveau du Benelux comme bilatéralement entre les Pays-Bas et la Belgique, la Belgique et le Luxembourg et les Pays-Bas et le Luxembourg. Le ministre Bausch a eu l'honneur d'assister, dans le cadre de la présence de l'OTAN, à un tel déploiement conjoint en Lituanie. L'armée luxembourgeoise est prête à contribuer à la présence de l'OTAN en Roumanie avec les troupes belges et néerlandaises. Le ministre Bausch est également très fier de l'opération conjointe entre la Belgique et le Luxembourg menée pour évacuer des compatriotes de Kaboul en août 2021. L'organisation conjointe de la sécurisation de l'espace aérien des trois pays et la création d'une agence d'armement constituent une illustration supplémentaire de la coopération entre ces pays.

L'Union européenne est dotée d'un plan stratégique ambitieux dans le cadre duquel la coopération en matière de défense devrait être renforcée, particulièrement pour réduire les insuffisances au niveau des capacités. À la lumière de la guerre en Ukraine, l'acquisition conjointe d'équipements militaires par différents pays deviendra de plus en plus une nécessité. Il est très important pour les pays du Benelux que leurs troupes travaillent en commun. Des domaines de coopération accrue avec les pays voisins sont à l'étude, notamment à propos de la cybersécurité et de l'espace, deux priorités pour la défense luxembourgeoise.

Le Benelux constitue également un forum d'échange d'informations entre les trois pays sur les questions qui touchent à la défense européenne, la guerre en Ukraine ou encore les discussions au niveau de l'OTAN.

Le Luxembourg assumera la présidence du Benelux en 2023 et trois questions clés seront abordées au cours de cette période, dont le renforcement de l'interopérabilité des forces armées, l'acquisition conjoint d'armes pour l'Ukraine et l'écologisation de la défense, avec l'accent sur la durabilité et l'environnement. Le ministre Bausch est très heureux d'œuvrer avec le Parlement Benelux à la construction de la maison commune que doit être le Benelux. (*Applaudissements*)

M. Wouter De Vriendt (B), modérateur, remercie le ministre luxembourgeois de la Défense pour sa contribution au débat. Pour clore cette partie du débat, il souhaite donner la parole à M. Stijn Mols, chef de division du

Head of Division van SECDEFPOL.1. Hij zal zo meteen uitleggen wat dat precies betekent. Het belangrijkste is dat hij ook werkt voor de European External Action Service (EEAS).

De heer *Stijn Mols*, Head of Division SECDEFPOL.1, European External Action Service (EEAS), richt zich eerst tot mevrouw Kondratuk en drukt namens de EEAS zijn volle steun en solidariteit uit met Oekraïne, dat niet alleen strijd voor eigen land, maar ook voor Europa.

De heer Mols dankt vervolgens voor de uitnodiging. Het is hem een genoegen toelichting te geven bij het strategisch kompas van de Europese Unie. Sinds 2016 is het Europees veiligheids- en defensiebeleid aan een opmars begonnen. Er zijn nu instrumenten om de defensieplanning beter op elkaar af te stemmen, er zijn nu middelen voor onderzoek en ontwikkeling, er werd een permanent gestructureerde samenwerking opgestart tussen de EU-landen en er is een begin van een strategisch hoofdkwartier in Brussel. Ook de civiele crisisbestrijdingsmiddelen werden versterkt.

Op 21 maart 2022 werd met het strategisch kompas een nieuwe impuls gegeven aan de ontwikkeling van het veiligheids- en defensiebeleid. De illegale Russische invasie van Oekraïne heeft dit dringender gemaakt. Het strategisch kompas is een uniek document dat geen dode letter zal blijven. Het werd aangenomen minder dan vier weken na de Russische invasie in Oekraïne, maar wel na een voorbereiding van twee jaar.

Het kompas is gebaseerd op een gezamenlijke veiligheidsanalyse. De veiligheidsdiensten van de Europese lidstaten hebben input geleverd en op basis daarvan is er nu een gedeelde dreigingsanalyse op Europees niveau. Dat is erg belangrijk omdat de wereld anders kan lijken vanuit de verschillende landen. Slechts op basis van een gemeenschappelijk beeld is er gezamenlijke actie mogelijk. Er werd afgesproken om die analyse op gezette tijden te actualiseren. Er wordt op termijn gehoopt op een gedeelde veiligheidscultuur.

Het kompas is een zeer concreet document. Elk van de hoofdstukken eindigt met acties en een tijdslijn, meestal korter dan drie jaar. Het maakt het de Europese instellingen mogelijk de implementatie op te volgen.

Over dit document werd uitgebreid onderhandeld met de lidstaten, die zelf eigenaar zijn van het document, en het werd goedgekeurd door de ministers van Buitenlandse Zaken en van Defensie en door de staatshoofden en regeringsleiders.

SECDEFPOL.1, qui expliquera dans un instant ce que recouvre exactement cette appellation. Le plus important est qu'il travaille également pour le Service européen d'action extérieure (SEAE).

M. *Stijn Mols*, chef de la division SECDEFPOL.1, Service européen pour l'action extérieure (SEAE), s'adresse tout d'abord à Mme Kondratuk pour, au nom du SEAE, lui exprimer son total soutien et sa pleine solidarité avec l'Ukraine, qui se bat non seulement pour elle-même mais encore pour toute l'Europe.

M. Mols exprime ensuite ses remerciements pour l'invitation qui lui a été faite. Il se félicite de pouvoir expliquer ce que représente la Boussole stratégique de l'Union européenne. Depuis 2016, la politique européenne de sécurité et de défense se développe. Des outils permettent désormais de mieux harmoniser la planification de la défense, des ressources ont été dégagées en faveur de la recherche et du développement, une coopération structurée permanente a été initiée entre les pays de l'UE et on observe les prémisses d'un quartier général stratégique à Bruxelles. Les moyens civils de réponse aux crises ont également été renforcés.

Avec la Boussole stratégique, un nouvel élan a été conféré le 21 mars 2022 au développement de la politique de sécurité et de défense. L'invasion illégale de l'Ukraine par la Russie a accru l'urgence de cette question. La Boussole stratégique est un document unique qui ne restera pas lettre morte. Il a été adopté moins de quatre semaines après l'invasion de l'Ukraine par la Russie après, il est vrai, deux ans de préparation.

La boussole est basée sur une analyse de sécurité commune. Les services de sécurité des États membres de l'Union européenne y ont contribué et il existe désormais une analyse commune des menaces au niveau européen. C'est extrêmement important car le monde peut paraître différent selon les pays. Seule une image commune permet une action commune. Il a été convenu de mettre cette analyse à jour périodiquement. Et l'espoir est de voir apparaître une culture commune de la sécurité au fil du temps.

Le compas est un document très concret. Chacun des chapitres se clôture par des actions et un calendrier, le plus souvent inférieur à trois ans. Il permet aux institutions européennes d'assurer le suivi de la mise en œuvre.

Le document a fait l'objet de négociations approfondies avec les États membres qui en sont les propriétaires, et il a été approuvé par les ministres des Affaires étrangères et de la Défense ainsi que par les chefs d'État et de gouvernement.

Voor het eerst is er een integrale veiligheidsagenda voor de EU, niet alleen militair, maar ook civiel en economisch.

Het document bevat enkele kernboodschappen. Europa is in gevaar en dat was het al vóór 24 februari. Er zijn allerlei conflicten aan de gang rond Europa, er zijn desinformatiecampagnes aan de gang, er zijn hybride dreigingen, de vrije doorvaart in internationale wateren wordt belemmerd, kritieke infrastructuur wordt gesabotéerd, er worden cyberaanvallen gepleegd op satellieten. Op alle beleidsdomeinen en in alle strategische ruimtes wordt Europa bedreigd. Die dreigingen zijn te groot voor de individuele lidstaten, het kompas bevat dus een pleidooi voor een gezamenlijke aanpak. Het gaat zelfs verder: sommige van de dreigingen zijn te groot voor de Unie. Het kompas bevat dan ook een hoofdstuk over samenwerking met partners, zoals de NAVO, de VS en anderen.

Het document bevat meer dan 80 acties. De heer Mols zal er enkele uitlichten.

In het hoofdstuk “Act” wil een van de voornaamste punten een 5.000 man sterke snelle-interventiemacht oprichten tegen 2025, met het oog op bijvoorbeeld *rescue and evacuation operations*. Daarvoor moeten de commando- en controlestructuren in Brussel worden versterkt, daarvoor is communicatiestructuur nodig, daarvoor moet de financiering worden bekeken en moeten capaciteiten worden ontwikkeld of aangekocht.

Het hoofdstuk “Secure” gaat over het beveiligen van de Europese Unie en haar burgers tegen een aantal dreigingen. Daarin wordt onder meer voorgesteld om de beleidsopties voor hybride bedreigingen aan te scherpen, maar ook om instrumenten te ontwikkelen om de strijd tegen desinformatie of cyberaanvallen te voeren. Er wordt ook voorgesteld om meer te investeren in militaire mobiliteit, niet alleen infrastructuur, maar ook regelgevend.

Het hoofdstuk “Invest” brengt de boodschap dat wat we willen bereiken, geld kost en dat daarvoor capaciteiten nodig zijn. Defensie-uitgaven stijgen overal in Europa. Dat moet worden aangegrepen om niet alleen meer te investeren, maar vooral slim, beter en samen te investeren. Hiervoor bestaan instrumenten, zoals het Europees Defensiefonds. De stijging van de defensie-budgetten moet worden gebruikt om de gebreken uit het verleden weg te werken.

Een van de zaken die de laatste maanden werden uitgewerkt is het stimuleren van gezamenlijke aankoop.

Il existe pour la première fois, sur le plan civil mais également économique, un programme de sécurité global pour l'UE.

Le document comporte quelques messages clés. L'Europe est en danger et l'était dès avant le 24 février. Il existe de multiples conflits autour de l'Europe, des campagnes de désinformation, des menaces hybrides, des entraves au libre passage dans les eaux internationales, des sabotages d'infrastructures critiques, des cyberattaques contre des satellites. L'Europe est menacée dans tous les domaines politiques et dans tous les espaces stratégiques. Ces menaces étant trop importantes pour les États membres pris individuellement, la boussole comporte un plaidoyer en faveur d'une approche commune. Cela va même plus loin: certaines menaces vont jusqu'à dépasser l'Union. La boussole comprend dès lors un chapitre sur la coopération avec les partenaires tels que l'OTAN, les États-Unis et d'autres.

Le document contient plus de 80 actions. M. Mols se propose d'en commenter quelques-unes.

Sous le chapitre “Agir”, l'un des points majeurs porte sur la création d'ici à 2025 d'une force de réaction rapide de 5 000 hommes, par exemple pour les opérations de sauvetage et d'évacuation. Il faut pour cela renforcer les structures de commandement et de contrôle à Bruxelles et la structure de communication, se pencher sur le financement et développer ou acquérir des capacités.

Le chapitre “Assurer la sécurité” vise à prévenir l'Union européenne et ses citoyens contre un certain nombre de menaces. Il propose entre autres de renforcer les options politiques pour les menaces hybrides et de développer des outils pour lutter contre la désinformation ou les cyberattaques. Il suggère également d'investir davantage dans la mobilité militaire, sur le plan des infrastructures mais aussi de la réglementation.

Le chapitre “Investir” véhicule le message que ce que nous voulons mettre en place coûte de l'argent et requiert des capacités. Les dépenses de défense augmentent partout en Europe. Il faut saisir l'occasion non seulement pour investir davantage, mais encore et surtout pour investir de manière intelligente, mieux et en commun. Il existe pour cela des instruments comme le Fonds européen de défense. L'augmentation des budgets de la défense devrait être utilisée pour remédier aux lacunes du passé.

Parmi les éléments de ces derniers mois, on peut citer l'encouragement à procéder à des achats conjoints.

Met het Europees Defensieagentschap en de Europese Commissie werd een taskforce opgericht die de gezamenlijke noden van de lidstaten heeft opgeliist. Het gaat vooral om aankoop van materieel waarvan veel aan Oekraïne werd gedoneerd. Met de defensie-industrie wordt nu bekeken hoe hieraan zo snel mogelijk kan worden tegemoetgekomen. Zo wordt ook de Europese defensie-industrie versterkt en de strategische autonomie van de EU.

Het hoofdstuk “Partners” legt veel nadruk op de NAVO, waarvan binnenkort 23 van onze lidstaten deel zullen uitmaken. De samenwerking met de NAVO is enorm versterkt sinds 24 februari. Het instrumentarium van de EU en dat van de NAVO zijn complementair. De EU heeft een aantal beleidsinstrumenten die de NAVO niet heeft, zoals het screenen van buitenlandse investeringen, civiel crisisbeheer en cyberdefensie en -veiligheid. Ook het belang van samenwerking met de westelijke Balkan, Moldavië en Georgië komt aan bod, landen die kwetsbaar zijn en steun nodig hebben.

Het kompas biedt een kader, een agenda voor samenwerking, maar de lidstaten blijven zelf bevoegd voor defensie. Op het vlak van defensie-uitgaven is nog veel vooruitgang te boeken. De Benelux-samenwerking kan een van de drijvende krachten zijn. (*Applaus*)

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt de laatste spreker en opent het debat, waarvoor nog ruim 20 minuten resten.

De heer *Pim van Ballekom* (N) heeft een vraag voor de heer Mols, die zei dat we tegen 2025 een interventiemacht moeten creëren op Europees niveau. Wat is daar de toegevoegde waarde van en waarom gebeurt dat niet in NAVO-verband? Daar is immers al ervaring aanwezig om dat soort dingen te realiseren. Om te werken aan iets nieuws, is er ook een toegevoegde waarde nodig en die ziet de heer Van Ballekom niet meteen.

De heer *Hendrik-Jan Talsma* (N) heeft een vraag voor de vertegenwoordigers van de Belgische minister van Defensie, de heren Forget en Denis. De minister sprak over het PESCO-project over *mine counter measures* dat België coördineert. Kunnen de heren daar iets meer uitleg over geven? De heer Talsma is erg nieuwsgierig naar de stand van zaken. Hoe zien zij de nabije toekomst van dit project? Voor Nederland is mijnenbestrijding immers ook belangrijk.

Une task force a été mise en place avec l’Agence européenne de défense et la Commission européenne pour inventorier les besoins communs des États membres. Il s’agit principalement de l’acquisition de matériel dont une grande partie a été cédée à l’Ukraine. Concernant l’industrie de la défense, la manière d’atteindre ces objectifs le plus rapidement possible est actuellement à l’étude. Cette démarche renforcera également l’industrie européenne de la défense et l’autonomie stratégique de l’UE.

Le chapitre “Travailler en partenariat” met l’accent sur l’OTAN, qui comptera bientôt en son sein 23 de nos États membres. La coopération avec l’OTAN a été considérablement renforcée depuis le 24 février. Les instruments de l’UE et de l’OTAN sont complémentaires. L’UE dispose d’un certain nombre d’outils politiques que ne possède pas l’OTAN, comme l’analyse des investissements étrangers, la gestion civile des crises, la cyberdéfense et la cybersécurité. Il traite également de l’importance de la coopération avec les Balkans occidentaux, la Moldavie et la Géorgie, des pays qui sont vulnérables et ont besoin de soutien.

Si la boussole fournit un cadre, un agenda pour la coopération, les États membres conservent leur propre compétence en matière de défense. Il reste de nombreuses avancées à réaliser en ce qui concerne les dépenses en matière de défense. La coopération Benelux peut constituer à cet égard un moteur. (*Applaudissements*)

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie le dernier orateur et ouvre le débat, pour lequel il reste plus de 20 minutes.

M. *Pim van Ballekom* (N) souhaite adresser une question à M. Mols, qui a évoqué la nécessité de créer une force d’intervention au niveau européen d’ici à 2025. Quelle est la valeur ajoutée de cette démarche et pourquoi cela ne se fait-il pas dans le cadre de l’OTAN? Cette dernière possède déjà l’expérience requise pour ce genre de choses. Pour créer quelque chose de nouveau, il faut une valeur ajoutée qui n’apparaît pas d’emblée à M. Van Ballekom.

M. *Hendrik-Jan Talsma* (N) a une question pour les représentants de la ministre belge de la Défense, M. Forget et M. Denis. La ministre a parlé du projet PESCO sur les *mine counter measures* dont la Belgique assure la coordination. Les deux représentants de la ministre pourraient-ils nous en dire un peu plus à ce propos? M. Talsma serait très intéressé de connaître l’état de la situation. Comment voient-ils l’avenir de ce projet à court terme? La lutte contre les mines est en effet importante aussi pour les Pays-Bas.

De heer Mols sprak dan weer over logistieke uitdagingen. Is hij het eens met de heer Talsma dat daarbij luchttransportcapaciteit een van de meest wezenlijke knelpunten is?

De heer *Bob van Pareren* (N) wil mevrouw Kondratuk intens danken voor haar toelichting. Zij vraagt terecht hulp op financieel en militair vlak, maar er is ook civiele hulp nodig in de vorm van energiegeneratoren. Het zijn allemaal zaken die heel belangrijk zijn om deze terroristische aanval vanuit Rusland te bestrijden. Wat gaat het kompas van de heer Mols daaraan kunnen doen? In 2014 is hetzelfde al gebeurd met de Krim. Is er toen actie ondernomen, of zijn we pas acht jaar later in actie geschoten? Hoe kunnen de werkzaamheden van de heer Mols Oekraïne ondersteunen?

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, stelt voor om eerst deze vragen te behandelen en de andere vragen in een volgende ronde te stellen. Hij geeft eerst het woord aan de heer Mols, vervolgens aan een van de twee vertegenwoordigers van de Belgische minister van Defensie en ten slotte aan mevrouw Kondratuk.

De heer *Stijn Mols*, Head of Division SECDEFPOL.1, European External Action Service (EEAS), dankt de vragenstellers voor hun interesse. Hij benadrukt dat de *Rapid Deployment Capacity* (RDC) of snelle-interventiemacht geen initiatief van hemzelf is. Het zijn de Europese lidstaten die hebben besloten dat er een snelle-interventiemacht moet komen in 2025. De meerwaarde van die interventiemacht is dat ze ontwikkeld wordt ten bate van de Europese Unie. De 27 lidstaten kunnen dus beslissen over de inzet van deze interventiemacht. Het lidmaatschap van de EU overlapt immers niet volledig met dat van de NAVO. We mogen er niet zomaar vanuit gaan dat de eventuele capaciteit die binnen de NAVO beschikbaar is, ook kan worden ingezet op het moment dat de Europese Unie die nodig heeft. Concreet is het idee van de interventiemacht gegroeid naar aanleiding van de chaotische evacuatie uit Kaboel. Daar is gebleken dat de Europese Unie vooralsnog enorm afhankelijk is van transport en andere capaciteit van niet-EU-landen. Dat wil men met de RDC verhelpen. De heer Mols vindt het wel belangrijk om daarbij te onderlijnen dat de Europese Unie zich natuurlijk niet inlaat met collectieve defensie of de verdediging van het grondgebied. Dat is immers voor 100 procent een taak voor de NAVO. Het gaat bij de RDC om crisisbeheer buiten de grenzen van de Europese Unie. De capaciteiten die ontwikkeld zullen worden voor deze snelle-interventiemacht, zullen geen EU-capaciteiten zijn, maar capaciteiten die ter beschikking staan van de lidstaten. De lidstaten kunnen die uiteraard ook inzetten in NAVO-verband of in een ander kader. In deze optiek is deze snelle-interventiemacht een

M. Mols a également évoqué les défis logistiques. Pense-t-il comme M. Talsma que la capacité de transport aérien constitue l'une des entraves majeures dans ce domaine?

M. *Bob van Pareren* (N) remercie chaleureusement Mme Kondratuk pour son intervention. Elle réclame à juste titre une aide financière et militaire, mais il faut également une aide civile sous la forme de générateurs d'énergie. Tout cela est important pour réagir à cette attaque terroriste de la Russie. Quel rôle pourra jouer à cet égard la boussole de M. Mols? La Crimée a déjà subi le même sort en 2014. Des mesures ont-elles été prises à l'époque, ou a-t-on attendu huit ans pour agir? Dans quelle mesure les travaux de M. Mols peuvent-ils se traduire par un soutien à l'Ukraine?

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, propose de traiter d'abord ces questions avant de poser les suivantes. Il suggère de donner d'abord la parole à M. Mols, puis à l'un des deux représentants de la ministre belge de la Défense, et enfin à Mme Kondratuk.

M. *Stijn Mols*, chef de la division SECDEFPOL.1, Service européen d'action extérieure (SEAE), remercie les intervenants de l'intérêt qu'ils ont manifesté. Il souligne que la *Rapid Deployment Capacity* (RDC) ou force d'intervention rapide ne résulte pas d'une initiative de sa part. Ce sont les États membres de l'Union européenne qui ont décidé qu'une force d'intervention rapide devrait être mise en place d'ici à 2025. La valeur ajoutée de cette force d'intervention est qu'elle sera développée au profit de l'Union européenne. Les 27 États membres peuvent donc décider du déploiement de cette force d'intervention. L'adhésion à l'UE ne recouvre en effet pas intégralement l'appartenance à l'OTAN. Nous ne devons pas considérer simplement que toutes les capacités disponibles au sein de l'OTAN peuvent également être déployées lorsque l'Union européenne en a besoin. Plus précisément, le projet de création d'une force d'intervention est né de l'évacuation chaotique de Kaboul. Il en est ressorti que l'Union européenne reste pour l'instant largement dépendante de pays tiers en ce qui concerne les capacités de transport et autres. La RDC vise à remédier à cette situation. Il paraît important à M. Mols de souligner que l'Union européenne ne s'implique naturellement pas dans la défense collective ou la défense du territoire. Cette tâche incombe en effet à 100 % à l'OTAN. La RDC concerne la gestion des crises en dehors des frontières de l'Union européenne. Les capacités qui seront développées dans le cadre de cette force de réaction rapide ne seront pas des capacités de l'UE mais des capacités à disposition des États membres. Les États membres pourront, bien entendu,

win-winsituatie. Ze zal de Europese Unie toelaten om beter en sneller op te treden, maar het versterkt tegelijkertijd ook indirect de NAVO en de capaciteiten die de NAVO ter beschikking heeft.

Wat logistiek en luchttransport als de grootste lacune betreft, wijst de heer Mols erop dat op 18 mei 2022 een mededeling gepubliceerd werd van het Europees Defensieagentschap (EDA) en de Europese Commissie over de *Defence investment gaps analysis*, een analyse van de Europese tekortkomingen op het vlak van defensie-investeringen. Daaruit kwam een vrij ontluisterend beeld naar voren. De conclusie is dat zo goed als alle strategische capaciteiten momenteel grote tekorten hebben. Onder meer door de steun aan Oekraïne, maar ook door decennialange besparingen, zijn die tekorten inmiddels zo groot dat op alle domeinen drastische investeringen nodig zijn. Luchttransport is er daar zeker een van, maar er zijn er ook andere. Het gaat dan om verschillende soorten luchttransport, maar ook om communicatie-infrastructuur, medische capaciteit, *intelligence and surveillance*, enzovoort. Het gaat om een hele lange lijst. De mededeling van 18 mei 2022 bevat alle details daarover.

Ten slotte vroeg de heer Van Pareren in hoeverre het kompas relevant is voor de oorlog in Oekraïne en wat er al gebeurd is om Oekraïne te ondersteunen. De heer Mols merkt op dat de oorlog in Oekraïne ertoe heeft bijgedragen dat de Europese Unie uit haar geostrategische slaap is ontwaakt. Hij kan zonder aarzelen zeggen dat wat er de laatste acht maanden is ontwikkeld aan Europese beleidsrespons op die invasie, bijzonder indrukwekkend is. Op macro-economisch vlak, op humanitair vlak en op het vlak van militaire steun, waar via de Europese vredesfaciliteit tot dusver voor meer dan 3 miljard euro aan wapens werd geleverd aan Oekraïne, iets wat een aantal maanden geleden absoluut ondenkbaar was. Er werd ook een militaire trainingsmissie opgericht in Oekraïne enkele weken geleden om het Oekraïense leger te helpen in de komende winter om tot 15.000 rekruten op te leiden. Samen heeft Europa een indrukwekkend pakket aan maatregelen ontplooid. Ook diplomatiek gebeurde er verschillende zaken in de VN in New York en Genève en met de verschillende sanctiepakketten. Er wordt nu gewerkt aan oplossingen voor de globale gevolgen van de oorlog in Oekraïne op gebied van voedsel en energie. De heer Mols durft dus te zeggen dat er de laatste acht maanden op Europees vlak niet is stilgezet. Europa heeft gedaan wat het kon om Oekraïne te ondersteunen.

les déployer dans le cadre de l'OTAN ou dans un autre cadre. De ce point de vue, la force de réaction rapide offre une situation de type *win-win*. Elle permettra à l'Union européenne d'agir plus efficacement et plus rapidement tout en renforçant aussi indirectement l'OTAN et les capacités dont dispose cette dernière.

M. Mols indique à propos de la logistique et du transport aérien que l'Agence européenne de défense (AED) et la Commission européenne ont publié le 18 mai 2022 une communication sur l'analyse des lacunes européennes en matière d'investissements dans la défense (*defence investments gaps analysis*). Cela donne un tableau assez déconcertant. Presque toutes les capacités stratégiques sont actuellement largement déficitaires. En raison de l'aide apportée à l'Ukraine mais aussi des conséquences de décennies de coupes budgétaires, ces déficits atteignent désormais des niveaux tels que des investissements fondamentaux sont nécessaires dans tous les domaines. Si le transport aérien en est certainement un, ce n'est pas le seul. Il s'agit des différents types de transport aérien, mais aussi des infrastructures de communication, des capacités médicales, du renseignement et de la surveillance, etc. La liste est très longue. Tous les détails à ce sujet figurent dans la communication du 18 mai 2022.

M. Van Pareren demande dans quelle mesure la boussole est pertinente pour la guerre en Ukraine et ce qui a déjà été fait pour soutenir l'Ukraine. M. Mols indique que la guerre en Ukraine a contribué à sortir l'Union européenne de sa torpeur géostratégique. Il n'hésite pas à dire que ce qui a été développé au cours des huit derniers mois en réponse politique européenne à cette invasion est particulièrement impressionnant. Sur les plans macroéconomique, humanitaire et sur celui du soutien militaire, plus de 3 milliards d'euros d'armes ont été livrés à ce jour à l'Ukraine par le biais de la Facilité européenne pour la paix, ce qui aurait été absolument impensable il y a quelques mois encore. Une mission de formation militaire a également été mise en place en Ukraine voici quelques semaines pour aider l'armée ukrainienne à former jusqu'à 15.000 recrues au cours de l'hiver prochain. Globalement, l'Europe a déployé un ensemble impressionnant de mesures. Plusieurs événements se sont également produits sur le plan diplomatique aux Nations unies, à New York et à Genève et au niveau des différents paquets de sanctions. Des mesures pour répondre aux conséquences de la guerre en Ukraine à l'échelle mondiale concernant l'alimentation et l'énergie sont actuellement à l'étude. M. Mols n'hésite dès lors pas à affirmer qu'on n'est pas resté les bras croisés au niveau européen au cours des huit derniers mois. L'Europe a fait ce qui était en son pouvoir pour soutenir l'Ukraine.

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt de heer Mols en geeft het woord aan de vertegenwoordigers van de Belgische minister van Defensie.

De heer *Benoit Forget*, directeur Defensiebeleid (DPD) en diplomatiek adviseur van minister Dedonder, vertegenwoordigt de minister, die andere verplichtingen heeft. Hij onderstreept het belang van dit debat en verwijst voor het antwoord naar kolonel Denis.

Luitenant-kolonel *Bruno Denis* is hier als coördinator langs Belgische kant van de Benelux-samenwerking op het vlak van defensie, waarvan België tot gisteren het voorzitterschap waarnam. Het gaat om een groot aantal samenwerkingsprojecten en kolonel Denis heeft geen specifieke technische kennis over alle PESCO-projecten; hij zal daarom een meer algemeen antwoord geven.

Een PESCO-project wordt voorgesteld door een land. Men is nu toe aan de vijfde golf van projecten, die worden voorgesteld voor 2023. Die komen bovenop andere samenwerkingsprojecten, bijvoorbeeld in NAVO-verband.

Het doel van deze projecten is dubbel: het verbeteren van de operationaliteit en van de interoperabiliteit. Het nut is het eerste wat wordt onderzocht wanneer een PESCO-project wordt ingediend. Men zal ook de mogelijkheden beoordelen op het vlak van middelen, zowel geld als mensen.

Een voorbeeld is de mijnenbestrijding. België heeft enkele jaren geleden een project ingediend waarvan het de leiding heeft, omdat het een grote expertise verworven heeft op het vlak van ontmijning, onder meer in Libanon. Het is een van de weinige landen die een officiële accreditatie door de VN bekwamen. Het kon dus voor een reële meerwaarde zorgen.

Een tweede voorbeeld van een PESCO-project waarover op Benelux-niveau werd gesproken, is dat van de contramobiliteit, dat geleid wordt door Nederland. De havens in Nederland en België zijn een essentiële toegangspoort voor de NAVO voor alle hulp, vooral uit de VS, als die nodig is.

Daarnaast zijn de drie landen betrokken bij een hele reeks PESCO-projecten, hetzij als deelnemer, hetzij als waarnemer.

Als er meer precieze vragen zijn over specifieke projecten, zal de heer Denis daar graag later schriftelijk op antwoorden.

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie M. Mols et donne la parole aux représentants du ministre belge de la Défense.

M. *Benoit Forget*, directeur de la politique de défense (DPD) et conseiller diplomatique de la ministre Dedonder, représente cette dernière qui est empêchée en raison d'autres engagements. Il souligne l'importance de ce débat et renvoie au Colonel Denis pour la réponse.

Le lieutenant-colonel *Bruno Denis* est ici en tant que coordinateur pour la Belgique de la coopération en matière de défense Benelux, dont la Belgique assurait la présidence jusqu'hier encore. De nombreux projets de coopération sont concernés et le Colonel Denis ne possède pas de connaissances techniques spécifiques concernant l'ensemble des projets PESCO; il fournira dès lors une réponse à caractère général.

Les projets PESCO sont proposés par des pays. On en est actuellement à la cinquième vague de projets proposés pour 2023. Ces projets s'ajoutent à d'autres projets de coopération, par exemple dans le cadre de l'OTAN.

Ces projets poursuivent un double objectif, à savoir l'amélioration de l'opérabilité et de l'interopérabilité. L'utilité est le premier aspect à être examiné lors de la soumission d'un projet PESCO. Il est également procédé à l'évaluation des possibilités en termes de moyens, tant financiers qu'humains.

La lutte contre les mines en constitue un exemple. La Belgique a présenté voici plusieurs années un projet dont elle assume la direction dans la mesure où elle a acquis une grande expertise en matière de déminage, notamment au Liban. C'est l'un des rares pays à avoir officiellement obtenu l'accréditation des Nations unies. Elle était dès lors en mesure d'apporter une réelle valeur ajoutée.

Un deuxième exemple de projet PESCO discuté au niveau du Benelux est celui de la contre-mobilité, mené par les Pays-Bas. Les ports des Pays-Bas et de la Belgique constituent pour l'OTAN des points d'entrée essentiels pour toute forme d'aide qui serait nécessaire, en particulier en provenance des États-Unis.

Par ailleurs, les trois pays sont impliqués dans toute une série de projets PESCO en qualité de participants ou d'observateurs.

M. Denis se fera un plaisir de répondre ultérieurement par écrit à des questions plus précises sur des projets spécifiques.

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt kolonel Denis voor deze toch al vrij precieze antwoorden. Er werd ook een aantal vragen gesteld aan mevrouw Kondratiuks.

Mevrouw *Olena Kondratiuks*, ondervoorzitster van het Oekraïense Parlement (Verkhovna Rada), meent dat, als iedereen in 2014 sneller had gereageerd, het misschien niet tot een oorlog gekomen was. De Krim is Oekraïne.

Niet enkel partnerschap – waarvoor Oekraïne zeer erkentelijk is – is belangrijk, maar de kwestie van de garanties is essentieel. Het Memorandum van Boedapest garandeerde de integriteit van Oekraïne en Rusland is er lid van. De vraag aan de NAVO-landen is hoe er een nieuw garantiesysteem kan komen.

De agressie van Poetin en Rusland is niet alleen tegen Oekraïne gericht, maar tegen de democratische waarden en de veiligheid in de hele wereld. Het zal moeilijk worden om garanties te formuleren tussen India en China, waar het ook bijzonder ingewikkeld is.

Mevrouw Kondratiuks herhaalt dat het systeem van het vetorecht in de Veiligheidsraad zo snel mogelijk moet herzien worden.

Oekraïne heeft nood aan wapens. We zijn hier onder experts als we spreken over de veiligheid van Europa en de rol van de Benelux-landen. De Benelux-landen zijn NAVO-landen. Hoe zal de NAVO zich gedragen? Alle doctrines zijn opgesteld vóór 2022. Oekraïne heeft nood aan middelen om zich te verdedigen tegen Rusland. Het Oekraïense leger, 300.000 man sterk, is het sterkste van Europa. Het zou ook de veiligheid kunnen garanderen dankzij de hulp van de NAVO. Het vuurt elke dag raketten af. De hulp die het krijgt voor een maand, gebruikt het soms op in twee dagen. Het heeft nood aan permanente en snelle hulp.

De Krim is een belangrijk onderdeel van de gezamenlijke veiligheid. Laat men dat probleem links liggen, dan zal men alleen de situatie bevriezen. Het geeft alleen meer tijd aan de agressor. Men had dat al begrepen in 2014. Men kan Poetin geen ruimte laten.

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, laat een tweede vragenronde van start gaan, waarvoor nog een vijftal minuten rest.

De heer *Alexander van Hattem* (N) hoorde de heer Mols spreken over de Europese snelle-interventiemacht vanaf 2025. Dat lijkt op een stap in de richting van

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie le Colonel Denis pour ses réponses déjà très précises. Un certain nombre de questions ont également été adressées à Mme Kondratiuks.

Mme *Olena Kondratiuks*, vice-présidente du Parlement ukrainien (Verkhovna Rada), estime que si chacun avait réagi plus rapidement en 2014, on n'en serait peut-être pas arrivé à la guerre. La Crimée, c'est l'Ukraine.

Si le partenariat est important – ce dont l'Ukraine est très reconnaissante - la question des garanties est également essentielle. Le Mémorandum de Budapest, auquel a adhéré la Russie, garantit l'intégrité de l'Ukraine. La question qui est posée aux pays de l'OTAN est de savoir comment mettre en place un nouveau système de garanties.

L'agression de Poutine et de la Russie n'est pas seulement dirigée contre l'Ukraine mais aussi contre les valeurs démocratiques et la sécurité dans le monde entier. Il sera difficile de formuler des garanties entre l'Inde et la Chine, où la situation est également particulièrement complexe.

Mme Kondratiuks répète que le système de veto au Conseil de sécurité devait être revu dès que possible.

L'Ukraine a besoin d'armes. Nous sommes ici entre experts pour évoquer la sécurité de l'Europe et le rôle des pays du Benelux. Les pays du Benelux sont membres de l'OTAN. Quelle attitude adoptera l'OTAN? Toutes les doctrines ont été rédigées avant 2022. L'Ukraine a besoin de moyens pour se défendre contre la Russie. L'armée ukrainienne, qui compte 300 000 hommes, est la plus forte d'Europe. Elle pourrait également garantir la sécurité avec l'aide de l'OTAN. Elle lance quotidiennement des missiles. Elle épouse parfois en deux jours l'aide qu'elle reçoit pour un mois. Elle a besoin d'une assistance permanente et rapide.

La Crimée est un élément important de la sécurité commune. Ignorer ce problème ne fera que figer la situation. Cela revient à donner davantage de temps à l'agresseur. On l'avait déjà compris en 2014. On ne peut laisser aucune marge à Poutine.

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, ouvre une deuxième série de questions pour laquelle il reste environ cinq minutes.

M. *Alexander van Hattem* (N) a entendu M. Mols parler de la force de réaction rapide européenne à partir de 2025. Cela ressemble à une avancée vers une sorte

een soort van Europees leger. Ook al wordt er gezegd dat de bevoegdheden bij de lidstaten blijven, welke bevoegdheden zal de EU eventueel wel hebben als die interventiemacht er komt? Hoe zit het dan met de commandostructuur? Als het gaat om civiele crisaanpak, waarom gebeurt dit dan niet via een civiele organisatie? Waarom moet dit dan binnen een militaire organisatie gebeuren?

Zonet benadrukte de heer Mols dat de RDC complementair zal zijn aan de NAVO. Tijdens een hoorzitting zei professor Luc De Vos dat het heel inefficiënt is om een parallelle structuur te ontwikkelen naast de NAVO. Waarom zou een parallelle structuur in dit geval wel efficiënt zijn?

De heer *Jqn Klink* (N) heeft ook een vraag voor de heer Mols over de partnerschappen. Hij noemde concreet Moldavië en Georgië om de weerbaarheid te versterken. In welke mate wordt er ook gekeken naar buitenlandse mogendheden zoals China en Rusland, maar misschien ook landen uit het Midden-Oosten, die in deze landen zullen investeren en er steeds meer een belangrijke positie zullen verwerven?

De heer *Ton Raven* (N) wil eerst een groot compliment uitspreken voor de Europese samenwerking om de oorlog van de Russen gezamenlijk te bestrijden en Oekraïne te helpen. De samenwerking is echter zo sterk als de zwakste schakel. De heer Raven ziet ondermijnende activiteiten door Rusland in deze tijd van *fake news*. Het lijkt soms alsof sommige Europese leiders daarvoor gevoelig zijn en als een soort van mol in dienst van Rusland fungeren. Hoe bestrijden we deze ondermijnende activiteiten?

De heer *Stijn Mols*, Head of Division SECDEF-POL.I, European External Action Service (EEAS), kan de heer Van Hattem geruststellen. Op geen enkele manier wordt er gewerkt aan een Europees leger. In de voorzienbare toekomst zal de beslissing om mannen en vrouwen onder de wapens naar het buitenland te sturen en in gevaar te brengen bij de nationale lidstaten blijven liggen en dat is uiteraard een goede zaak. Wel probeert Europa de samenwerking tussen de lidstaten te bevorderen en ervoor te zorgen dat in geval van crises buiten het grondgebied van de EU – waarvan er momenteel heel veel zijn – de EU dan mogelijkheden heeft om daar te hulp te schieten en in te grijpen. De heer Mols ziet op dit ogenblik geen verdere transfers van bevoegdheden naar bijvoorbeeld het Europese niveau. Hij ziet eerder het verder uitbouwen van de zaken die er al zijn en die allemaal met unanimiteit werken, wat aan alle lidstaten de mogelijkheid biedt om hun belangen correct te blijven inschatten en verdedigen. Momenteel

d’armée européenne. Même s’il est dit que les compétences resteront aux mains des États membres, de quelle compétence disposera le cas échéant l’UE en cas de déploiement de cette force d’intervention? Qu’en sera-t-il alors de la structure de commandement? S’il s’agit d’une gestion civile de la crise, pourquoi n’est-elle pas assurée par une organisation civile? Pourquoi cela doit-il se faire au sein d’une organisation militaire?

M. Mols a souligné il y a un instant que le RDC sera complémentaire de l’OTAN. Lors d’une audition, le professeur Luc De Vos a déclaré que le développement d’une structure parallèle à l’OTAN est très inefficace. Pourquoi une structure parallèle serait-elle dès lors efficace en l’espèce?

M. *Jqn Klink* (N) souhaite également adresser une question sur les partenariats à M. Mols qui a mentionné spécifiquement la Moldavie et la Géorgie pour renforcer la résilience. Dans quelle mesure porte-t-on aussi le regard vers des puissances étrangères telles que la Chine et la Russie, mais peut-être aussi vers des pays du Moyen-Orient qui investiront dans ces pays et y occuperont une position de plus en plus importante?

M. *Ton Raven* (N) souhaite tout d’abord saluer très largement la coopération européenne pour combattre la guerre menée par les Russes et soutenir l’Ukraine. Mais la force de la coopération n’est toutefois que celle de son maillon le plus faible. M. Raven observe des mouvements de sape de la part de la Russie à cette époque de *fake news*. Certains dirigeants européens y semblent parfois sensibles et se comportent en quelque sorte comme des taupes au service de la Russie. Comment combattre ces activités subversives?

M. *Stijn Mols*, chef de la division SECDEF-POL.I du Service européen d’action extérieure (SEAE), tient à rassurer M. Van Hattem. Il ne s’agira d’aucune manière d’une armée européenne. Dans un avenir prévisible, la décision d’envoyer des hommes et des femmes sous les armes à l’étranger et dans des situations dangereuses restera du ressort des États membres nationaux, ce qui est évidemment une bonne chose. L’Europe cherche toutefois à promouvoir la coopération entre les États membres et à faire en sorte que l’Europe puisse, lorsque les crises surviennent en dehors du territoire de l’UE – et elles sont actuellement très nombreuses – cette dernière puisse venir en aide et intervenir sur place. M. Mols ne distingue actuellement pas de nouveaux transferts de compétences au niveau européen, par exemple. Il considère plutôt qu’il faut poursuivre le développement des mécanismes qui existent déjà et qui reposent sur le principe de l’unanimité, ce qui permet à tous les États membres de continuer à évaluer correctement

is er in Brussel al een bescheiden militaire commandostructuur en een civiele commandostructuur, die op dit ogenblik een elftal civiele crisisbeheersingsmissies in de wereld uitvoert en een zes- of zevental militaire missies. De structuren zijn dus al aanwezig. Die zullen de komende jaren versterkt moeten worden, onder meer omwille van die snelle-interventiemacht. De heer Mols herhaalt dat wat de NAVO nu doet met de steun van alle bondgenoten, collectieve verdediging is. De oostflanken van Europa worden opgehoogd. In de toekomst komt er de mogelijkheid om aan crisisbestrijding te doen buiten de Europese grenzen. Dat is de context waarbinnen de snelle-interventiemacht bekeken moet worden.

Er wordt vaak gesproken over duplicatie. In het kader van de snelle-interventiemacht wordt gesproken over een capaciteit van 5000 manschappen. Dat is een heel klein aandeel van de meer dan 1 miljoen militairen die de 27 Europese lidstaten samen hebben. Het hoofdkwartier in Brussel, de *Military Planning and Conduct Capacity* (MPCC) heeft momenteel 60 werknemers, terwijl het NAVO-hoofdkwartier vele duizenden werknemers heeft. Er is dus geen sprake van duplicatie.

De heer Klink sprak over de invloed van China, Rusland en andere actoren. De heer Mols stipt aan dat de eerste focus ligt op het versterken van de eigen weerbaarheid. In eerste instantie probeert Europa ervoor te zorgen dat de 27 lidstaten over instrumenten beschikken om ongewenste invloed tegen te gaan. Dat gebeurt op een actor-neutrale manier. Er worden geen instrumenten ontwikkeld tegen een specifieke actor, maar er worden middelen ontwikkeld om bijvoorbeeld buitenlandse investeringen te kunnen analyseren en in te schatten of ze al dan niet ongewenste effecten zouden kunnen hebben op het Europese economisch weefsel. Er wordt ook geprobeerd om partners te ondersteunen als ze daarom vragen. Een *Resilience Survey*, een soort van vragenlijst voor derde landen, moet een inschatting van de zwakke punten van die landen toelaten. Bijvoorbeeld een land als Moldavië heeft een heel beperkte administratieve capaciteit. De instellingen voor economische en militaire veiligheid hebben een beperkt aantal werknemers. Op basis van een vragenlijst kan worden ingeschat waar en hoe ondersteuning zinvol zou kunnen zijn.

De heer Mols kan niet ingaan op standpunten van individuele lidstaten. In het beleidsdomein Veiligheid en Defensie wordt er met unanimiteit gewerkt. Dat kan soms frustrerend zijn en soms werkt dat heel goed. Wat Oekraïne betreft heeft de heer Mols geleerd dat bij echte crisissen, wanneer iedereen doordrongen is van

leurs intérêts et à les défendre. Il existe déjà à ce jour à Bruxelles une modeste structure de commandement militaire et une structure de commandement civile qui mènent actuellement dans le monde quelque 11 missions de gestion civile de crises et six ou sept missions militaires. Les structures existent donc déjà. Elles devront être renforcée dans les années à venir, dans l'intérêt aussi de cette force de réaction rapide. M. Mols réaffirme que ce que l'OTAN fait actuellement avec le soutien de tous ses alliés relève de la défense collective. Les flancs orientaux de l'Europe sont renforcés. À l'avenir, il sera possible d'intervenir en cas de crise en dehors des frontières européennes. C'est dans ce contexte qu'il faut considérer la force de réaction rapide.

On parle souvent de duplication. Il est question, dans le cadre de la force d'intervention rapide, d'une capacité de 5000 hommes. Il s'agit là d'une très faible proportion des plus d'un million de militaires que comptent ensemble les 27 États membres européens. Le quartier général de Bruxelles, la *Military Planning and Conduct Capacity* (MPCC), compte actuellement 60 personnes, contre plusieurs milliers pour le quartier général de l'OTAN. Il n'y a donc pas de double emploi.

M. Klink a parlé de l'influence de la Chine, de la Russie et d'autres acteurs. M. Mols souligne que le premier objectif consiste à renforcer sa propre résilience. L'Europe cherche avant tout à s'assurer que les 27 États membres disposent d'outils pour contrer les influences indésirables. Cela se fait de manière neutre pour les acteurs. Aucun outil n'est développé pour un acteur spécifique mais des moyens sont développés pour pouvoir analyser par exemple les investissements étrangers et évaluer leurs potentiels effets indésirables sur le tissu économique européen. Des efforts sont également déployés pour soutenir les partenaires lorsqu'ils en font la demande. Une enquête sur la résilience, une sorte de questionnaire destiné aux pays tiers, devrait permettre d'évaluer leurs faiblesses. Ainsi, un pays comme la Moldavie a une capacité administrative très limitée. Les institutions de sécurité économique et militaire ont des effectifs restreints. Un questionnaire permet d'évaluer où et sous quelle forme un soutien pourrait être utile.

M. Mols ne peut pas s'étendre sur les points de vue des différents États membres. Dans le domaine de la politique de sécurité et de défense, il y a unanimité. Cela peut être frustrant dans certains cas et cela fonctionne parfois très bien dans d'autres. En ce qui concerne l'Ukraine, M. Mols a appris que lors de véritables crises, lorsque

het belang daarvan, de unanimiteit geen obstakel vormt om snel en doortastend op te treden.

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, sluit dit deel van het debat af en dankt alle sprekers voor de zeer boeiende bijdragen.

*(De vergadering wordt geschorst van 15.41 uur tot 16.04 uur)*

#### **Tweede luik – Defensiesamenwerking: stand van zaken en toekomstperspectieven**

De voorzitter vervangt even de heer De Vriendt als moderator. De heer De Vriendt neemt het binnen een half uur terug over. In dit tweede deel zijn er drie sprekers. Als eerste brengt de heer Teer een presentatie, daarna komen prof. Biscop en de heer Charlier aan het woord.

De heer *Joris Teer*, strategisch analist bij *The Hague Centre for Strategic Studies HCCS* (Nederland), heeft een beetje een aparte rol in het panel: hij komt niet met oplossingen, hij draagt een aanvullend probleem aan. Hij is binnen HCCS voornamelijk bezig met economische veiligheid, de China-problematiek, maar ook met vitale infrastructuur. Er is nu een grote transitie aan de gang van Russisch gas naar duurzame oplossingen, maar die hebben een eigen veiligheidsdynamiek. Voor de Belgische en Nederlandse kustwacht en marine heeft hij de vraag hoe de problemen met betrekking tot het toekomstige energiesysteem zullen worden opgelost.

De heer Teer laat een kaart zien, die op de voorkant staat van een rapport van vorig jaar, *The High Value of the North Sea*. Daarop zijn de plannen te zien op het Nederlandse continentaal plat voor toen nog 40 GW windenergie op zee. De volgende slide laat zien waarom dat met problemen gepaard gaat. De waarde-creërende activiteiten op zee nemen enorm toe, het nieuwe systeem kent een hele hoop kwetsbaarheden die nog niet in het beleid zijn opgenomen, het dreigingsbeeld is sterk verslechterd. De spanningen met Rusland zijn opgelopen; enkele voorbeelden zijn het opblazen van Nord Stream I en II en het verdwijnen van twee datakabels in Noorwegen. Nederland, en in mindere mate België, hebben noch het mandaat, noch de middelen om dit goed op te lossen. Er is een Russisch onderzoeks/spionageschip dat rondjes vaart en blijft hangen op plaatsen waar veel datakabels samenkommen. Buiten de 12-mijlszone kan men het niet wegsturen vóór sabotage plaatsvindt.

chacun est conscient de l'importance qu'elles revêtent, l'unanimité ne constitue pas un obstacle à une action rapide et décisive.

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, clôture cette partie du débat et remercie tous les intervenants pour leurs interventions très intéressantes.

*(La séance est suspendue de 15.41 à 16.04)*

#### **Deuxième volet – La coopération en matière de défense: état des lieux et perspectives d'avenir**

Le président remplace brièvement M. De Vriendt comme modérateur. M. De Vriendt reprendra sa place dans une demi-heure. Trois personnes interviendront dans le cadre de ce deuxième volet. Il y aura tout d'abord une présentation de M. Teer qui sera suivie du professeur Biscop et de M. Charlier.

M. *Joris Teer*, analyste stratégique au Centre d'études stratégiques de La Haye HCCS (Pays-Bas), joue un rôle un peu particulier au sein du panel: il ne propose pas de solutions mais soulève un problème supplémentaire. Au sein du HCCS, il s'occupe principalement de la sécurité économique, de la question de la Chine mais aussi des infrastructures vitales. Une transition importante est opérée pour passer du gaz russe à des solutions durables, lesquelles ont toutefois leur propre dynamique en termes de sécurité. En ce qui concerne les garde-côtes et la marine belge et néerlandaise, il convient de déterminer comment seront résolus les problèmes liés au futur système énergétique.

M. Teer présente une carte qui figure au recto d'un rapport de l'année dernière, *The High Value of the North Sea*. Elle représente le plateau continental néerlandais avec, à l'époque, une puissance éolienne offshore de 40 GW. La diapositive suivante montre pourquoi cela pose de nombreux problèmes. Les activités créatrices de valeur en mer augmentent énormément, le nouveau système présente une série de vulnérabilités qui ne sont pas encore prises en compte sur le plan politique et le tableau des menaces s'est fortement détérioré. Les tensions avec la Russie se sont accrues, comme en témoignent le sabotage de Nord Stream I et II et la disparition de deux câbles de données en Norvège. Les Pays-Bas, et dans une moindre mesure la Belgique, ne disposent pas du mandat ni ne possèdent les ressources nécessaires pour apporter une solution adéquate à ce problème. Lorsqu'un navire russe de recherche/d'espionnage navigue et s'attarde aux points de convergence de nombreux câbles de données. En dehors de la zone des 12 miles, il n'est pas possible de l'éloigner avant qu'il ne soit procédé à un sabotage.

De vraag is: waar staan we nu en waar gaan we naartoe? Het is nu duidelijk dat energie de hele bevolking aangaat en dat, als die heel duur wordt, heel wat mensen een probleem hebben. De scenario's voor de Noordzee die de heer Teer laat zien, werden vorig jaar gemaakt. In 2030 wilde men initieel naar 11 GW, dat is intussen opgetrokken naar 21 GW, zowat 70 procent van de huidige elektriciteitsbehoefte in Nederland. België wil naar 6 tot 8 GW in 2030, ongeveer 30 procent van de elektriciteitsbehoefte. Tegen 2050 stijgt de elektriciteitsvraag verder. Het rapport vermeldde nog 20 à 40 GW, het laatste getal door minister Jetten genoemd is 70 GW. Eerder werd vermeld dat 20 GW 70 procent van de elektriciteitsbehoefte is, met de transitie naar elektrificatie gaat dat naar 70 procent van de energiebehoefte.

De Noordzee is een van de drukst bevaren zeeën ter wereld. Amsterdam is het communicatiecentrum van Europa. Als alles goed gaat, zal er waterstof worden geproduceerd op de Noordzee, er komt een groot aantal LNG-tankers binnen. Het wordt behoorlijk druk en niet zonder risico's in een tijd waarin het geopolitiek lastiger wordt. Dit betreft de veiligheid, maar daarbij komt nu ook de vraag naar de onafhankelijkheid. Het is nu duidelijk geworden wat afhankelijk zijn van een rivaliserende staat met een autocraat aan het hoofd betekent. De turbines van de windparken zijn grotendeels gemaakt uit metaal dat gewonnen en verwerkt wordt in China. Dat geldt ook voor de magneten.

Een andere studie kijkt naar de breekpunten, wanneer de relatie zo slecht wordt dat de economische onderstroom wegvalt. Dat hebben we zien gebeuren met Rusland, maar in Oost-Azië is er Taiwan.

Tijdens dit onderzoek werd men zeer enthousiast over het Belgische ministerie van Justitie en de Noordzee. Aan de panelleden die meer weten over de defensiesamenwerking stelt de heer Teer de vraag hoe de vitale infrastructuur in de Noordzee gezamenlijk kan worden beveiligd? (*Applaus*)

Prof. dr. *Sven Biscop* (UGent), directeur van het programma “Europa in de wereld” aan het Egmont - Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen, start zijn betoog met een kwinkslag en noemt de Universiteit Gent de beste universiteit van België, opgericht door Koning Willem I in 1817, al wordt dat soms stilgehouden. Het Egmontinstituut is het Belgische equivalent van het Instituut Clingendael.

La question se pose de savoir où nous en sommes et vers quoi nous allons. Il est clair désormais que la question énergétique touche l'ensemble de la population et que si l'énergie devient très onéreuse, de nombreuses personnes connaîtront des difficultés. Les scénarios pour la mer du Nord présentés par M. Teer ont été réalisés l'année dernière. Les 11 GW initialement prévus pour 2030 sont entre-temps devenus 21 GW, soit environ 70 % de la demande actuelle d'électricité aux Pays-Bas. La Belgique veut passer à 6 à 8 GW d'ici 2030, soit environ 30 % de la demande d'électricité. En 2050, la demande d'électricité augmentera encore. Le rapport faisait encore état de 20 à 40 GW alors que le dernier chiffre mentionné par le ministre Jetten est de 70 GW. Il a été dit précédemment que 20 GW représentaient 70 % de la demande d'électricité. Avec la transition vers l'électrification, on va vers 70 % de la demande d'énergie.

La mer du Nord est l'une des mers les plus fréquentées du monde. Amsterdam est le centre de communication de l'Europe. Si tout va bien, de l'hydrogène sera produit en mer du Nord, avec pour conséquence l'arrivée d'un grand nombre de méthaniers. L'espace sera très densément utilisé, ce qui n'ira pas sans risques à un moment où la situation géopolitique devient plus délicate. Il en va de la sécurité mais désormais aussi de l'indépendance. On sait désormais ce que signifie être dépendant d'un État rival dirigé par un autocrate. Les turbines des parcs éoliens sont en grande partie fabriquées à partir de métaux extraits et traités en Chine. Cela vaut aussi pour les aimants.

Une autre étude traite des points de rupture, lorsqu'une relation devient à ce point mauvaise que le flux économique sous-jacent disparaît. Nous avons vécu une telle situation avec la Russie mais il ne faut pas perdre de vue non plus qu'en Asie de l'Est, il y a Taiwan.

Au cours de cette étude, le ministère belge de la Justice et de la mer du Nord a suscité l'enthousiasme. M. Teer demande aux membres du panel, qui sont mieux informés de la coopération en matière de défense, comment l'infrastructure vitale de la mer du Nord peut être sécurisée conjointement... (*Applaudissements*).

Le professeur *Sven Biscop* (UGent), directeur du programme “L'Europe dans le monde” à l'Institut royal Egmont des relations internationales, commence son discours par une boutade et qualifie l'université de Gand de meilleure université de Belgique, fondée par le roi Guillaume Ier en 1817, un aspect souvent ignoré. L'Institut Egmont est l'équivalent belge de l'Institut Clingendael.

De heer Biscop kondigt aan dat hij het zal hebben over de militaire samenwerking tussen de drie Benelux-landen, die model kan staan voor defensiesamenwerking tussen andere landen. De defensiesamenwerking in de Benelux is een van de bouwstenen van een langzaamaan meer geïntegreerde Europese defensie. Het is natuurlijk niet de enige bouwsteen en binnen de Benelux is het ook niet de bedoeling dat alle militaire domeinen samen worden georganiseerd. Per domein wordt er gezocht naar de meest geschikte partner. Op de domeinen waarin er in de Benelux wordt samengewerkt, gaat het om een van de meest verregaande samenwerkingsverbanden.

Het typevoorbeeld daarvan is Belgisch-Nederlandse marinesamenwerking Admiraliteit Benelux. Hier gaat het niet meer over samenwerking, maar echt over integratie. De bouwsteen van de integratie is nationaal, de manœuvre-eenheid. Een schip vaart onder Belgische of Nederlandse vlag met respectievelijk een Belgische of Nederlandse bemanning, maar alle ondersteunende capaciteiten zijn ofwel gefusioneerden, ofwel werden de taken verdeeld. Voor de fregatten zorgt Nederland voor onderhoud, logistiek en opleiding voor de twee landen en voor de mijnenjagers doet België dat. Er is één operationeel hoofdkwartier voor de twee landen in Den Helder en sinds dit jaar is er ook een zogenaamde *navy academy* voor de twee landen.

Dat is volgens de heer Biscop het model dat ook toegepast kan worden op andere krijgsmachtonderdelen. Dat kan perfect toegepast worden op de landmacht. Dan is de bouwsteen geen schip, maar wellicht een brigade van ongeveer 5.000 manschappen, de grootste onafhankelijke eenheid die vrijwel alle EU-lidstaten nog kunnen inzetten. Elk EU-land heeft nog wel minstens één brigade in zijn arsenaal, maar veel van die brigades zijn eigenlijk onvolledig. Ze ontberen bepaalde capaciteiten die een normale, volledige brigade moet hebben, bijvoorbeeld luchtafweer. Een brigade zonder luchtafweer kan bijna niet veilig worden ingezet. De brigade wordt dus onbruikbaar, tenzij ze permanent verankerd wordt in een multinationale divisie met een of twee andere landen, waarbinnen een taakverdeling wordt georganiseerd of een fusie wordt uitgevoerd. Zo worden alle ondersteunende capaciteiten die nodig zijn verzekerd. Op die manier wordt de brigade wel volledig inzetbaar.

Dat kan ook toegepast worden op de luchtmacht. Dan is de bouwsteen een eskadron van gevechtsvliegtuigen, waarmee multinationale wings kunnen worden uitgebouwd.

Op die manier kan op de meest kostenefficiënte manier en met behoud van de maximale flexibiliteit

M. Biscop annonce qu'il traitera de la coopération militaire entre les trois pays du Benelux, laquelle pourrait servir de modèle à la coopération en matière de défense entre d'autres états. La coopération Benelux en matière de défense est l'une des pierres angulaires d'une défense européenne progressivement plus intégrée. Ce n'est bien évidemment pas la seule dans le Benelux et il n'est nullement question d'organiser en commun l'ensemble des domaines militaires. Le partenaire le plus approprié sera recherché pour chaque domaine. Les domaines de coopération Benelux constituent l'une des structures de coopération les plus étendues.

L'exemple type est la coopération navale belgo-néerlandaise, l'amirauté Benelux. Il ne s'agit plus ici de coopération mais véritablement d'intégration. La pierre angulaire de l'intégration est nationale, l'unité de manœuvre. Un navire navigue sous pavillon belge ou néerlandais avec respectivement un équipage belge ou néerlandais mais toutes les capacités de soutien font l'objet soit d'une fusion ou d'une répartition des tâches. Concernant les frégates, les Pays-Bas assurent la maintenance, la logistique et la formation des deux pays; la Belgique se charge de ces missions pour les chasseurs de mines. Il existe à Den Helder un quartier général opérationnel pour les deux pays et, depuis cette année, une académie de marine commune aux deux pays.

M. Biscop estime que ce modèle est également applicable aux autres éléments des forces armées, par exemple la composante terrestre. Dans ce dernier cas, l'élément de base ne serait pas un navire mais par exemple une brigade de quelque 5 000 hommes, la plus grande unité indépendante que quasiment tous les États membres de l'UE peuvent encore déployer. Chaque pays de l'UE possède encore au moins une brigade dont beaucoup sont toutefois incomplètes. Il leur manque des capacités qu'une brigade normale et complète devrait posséder, comme la défense anti-aérienne. Il est presque impossible de déployer en toute sécurité une brigade sans défense anti-aérienne. Une brigade devient alors inutile, sauf à être ancrée de manière permanente dans une division multinationale avec un ou deux autres pays, avec une répartition des tâches ou une fusion. Toutes les capacités de soutien requises peuvent ainsi être assurées. Dans ces conditions, la brigade peut être pleinement déployée.

Ce principe peut également s'appliquer à l'armée de l'air. L'élément de base est alors une escadre d'avions de combat à partir de laquelle peuvent être constituées des escadrilles multinationales.

Cette formule permet de tirer le maximum de l'effort de défense, avec la plus grande efficacité en termes de

en onafhankelijkheid het meest gehaald worden uit de defensie-inspanning. De vraag is dan of de landen bereid zijn om dit model – dat Nederland en België al toepassen op hun marine – ook toe te passen op andere krijgsmachtonderdelen.

Wat de landmacht betreft, zal dat waarschijnlijk niet in Benelux-verband zijn. Daar werkt België samen met Frankrijk in het CaMo-project (*Capacité Motorisée*) en Nederland met Duitsland. Het is ook niet nodig dat de Benelux-landen in alle domeinen alles samen doen, maar het is volgens de heer Biscop wel nodig dat die andere samenwerkingen even ver gaan als in de marinesamenwerking. Het CaMo-project zal niet alleen moeten impliceren dat België uitgerust wordt met Franse voertuigen en dat België de Franse doctrine uitvoert, maar ook dat de enige Belgische gemotoriseerde brigade – en de heer Biscop hoopt dat er ooit terug een tweede bijkomt – permanent verankerd wordt in een Franse divisie.

In de luchtmacht zullen Nederland en België ongeveer gelijkwaardige partners worden. Het is evident dat die twee relatief kleine luchtmachten veel efficiëntiewinst kunnen boeken door ook daar het model van BeNeSam op toe te passen en een aantal ondersteunende capaciteiten hetzij te fusioneren, hetzij te organiseren met een taakverdeling. Anders is de schaal wel heel klein.

Er werd dus een model ontwikkeld dat zeer goed werkt. De heer Biscop roept op om dat model ook toe te passen op de andere krijgsmachtonderdelen, tussen België en Nederland voor wat de luchtmacht betreft, of tussen andere landen voor andere onderdelen. Dit alles past perfect in de evolutie die nu bezig is in EU-verband en NAVO-verband. De Europese Unie pleit er al lang voor via de permanente structurele samenwerking (PESCO) om de krijgsmachten van de lidstaten meer in elkaar te schuiven tot een *coherent full spectrum force package*. Ook de NAVO pleit nu voor hetzelfde. Op de NAVO-top in Madrid van juni 2022 werd het New Force Model (NFM) aangekondigd. De kern daarvan is dat de oostgrens wordt opgedeeld in sectoren – zoals tijdens de Koude Oorlog – en elke sector wordt toegewezen aan een groep van bondgenoten – en niet aan één bondgenoot zoals tijdens de Koude Oorlog – die zich multinationaal moeten organiseren om die sector te verdedigen. Die groep van bondgenoten moet dus multinationale eenheden creëren. In feite is dat precies wat de Europese Unie ook al jaren bepleit.

De Benelux heeft dus een voorbeeldfunctie en een conceptuele leiderschapsrol. België, Nederland en

coûts et avec la flexibilité et l'indépendance les plus grandes possibles. La question est donc de savoir si les pays sont prêts à appliquer ce modèle - que les Pays-Bas et la Belgique appliquent déjà à leur marine - à d'autres unités des forces armées.

En ce qui concerne les forces terrestres, cela ne se fera sans doute pas dans le contexte du Benelux. La Belgique et les Pays-Bas coopèrent respectivement avec la France dans le cadre du projet CaMo (*Capacité Motorisée*) et avec l'Allemagne. Il n'est pas non plus indispensable que les pays du Benelux fassent tout ensemble dans tous les domaines, mais il faut, selon M. Biscop, que ces autres collaborations soient poussées aussi loin que la coopération navale. Le projet CaMo impliquera non seulement que la Belgique soit équipée de véhicules français et mette en œuvre la doctrine française, mais aussi que la seule brigade motorisée belge - et M. Biscop espère qu'il y en aura une deuxième - soit ancrée de façon permanente dans une division française.

Pour ce qui est de l'armée de l'air, les Pays-Bas et la Belgique seront des partenaires de niveau à peu près équivalent. À l'évidence donc, ces deux forces aériennes relativement petites peuvent réaliser de larges gains d'efficacité en appliquant également le modèle BeNeSam et en fusionnant ou en organisant un certain nombre de capacités de soutien avec une répartition des tâches. Sinon, l'échelle est très petite.

Le modèle qui a été développé fonctionne donc très bien. M. Biscop appelle à l'appliquer aussi aux autres composantes des forces armées, entre la Belgique et les Pays-Bas en ce qui concerne la force aérienne ou avec d'autres pays pour d'autres composantes. Tout cela s'inscrit parfaitement dans l'évolution en cours dans le contexte de l'UE et de l'OTAN. L'Union européenne, par le biais de la Coopération structurelle permanente (PESCO), préconise depuis longtemps une plus large implication des forces armées des États membres au sein d'un ensemble cohérent de forces à spectre complet. L'OTAN plaide désormais dans le même sens. Le *New Force Model* (NFM) a été annoncé lors du sommet de l'OTAN qui s'est tenu à Madrid en juin 2022. Ce modèle repose sur le principe de la division de la frontière orientale en secteurs - comme pendant la guerre froide – chaque secteur étant attribué à un groupe d'alliés – et non à un seul allié comme pendant la guerre froide – qui devront s'organiser au niveau multinational pour le défendre. Ce groupe d'alliés doit donc constituer des unités multinationales. C'est en réalité exactement ce que l'Union européenne préconise depuis des années.

Le Benelux remplit donc une fonction d'exemple et exerce un rôle dirigeant conceptuel. La Belgique, les

Luxemburg – dat ook zeer nauw geïntegreerd is in de Belgische land- en luchtcomponent – zouden volgens de heer Biscop een leidende rol moeten spelen in de uitvoering van zowel de NFM van de NAVO als de verdere operationalisering van de Europese defensie. (*Applaus*)

De voorzitter dankt professor Biscop en stelt voor om eventuele vragen na afloop van de derde spreker te stellen. Hij geeft nu het woord aan de heer Jean-Christophe Charlier.

De heer *Jean-Christophe Charlier*, Head of Governance Peace, Stability & Migration van het Belgische Ontwikkelingsagentschap Enabel (België) dankt voor de uitnodiging en de gelegenheid om een bijdrage tot het debat te leveren. Hij zal het niet alleen hebben over defensie, maar over de evolutie van de relaties tussen ontwikkeling en de Belgische defensie. Daarbij zal hij de relevantie van die samenwerking bespreken, een paar concrete voorbeelden geven en het ten slotte hebben over de obstakels.

De heer Charlier begint met de relevantie. België concentreert zijn ontwikkelingshulp op de minst ontwikkelde landen. De helft van de activiteiten van het agentschap gebeuren in een kwetsbare context. Veiligheid is een van aspecten van die kwetsbaarheid. België en Enabel moeten daar hoe langer hoe meer rekening mee houden. Men werkt dus duidelijk in het kader van ontwikkelingsdoelstellingen en specifiek de duurzame-ontwikkelingsdoelstelling 16 die veiligheid specifiek vooropstelt als doelstellingen bij ontwikkeling. De evolutie in de Sahel en Centraal-Afrika nopen de coöperatie ertoe meer en meer rekening te houden met veiligheid. Er is in de Sahel geen ontwikkeling mogelijk zonder veiligheid. Zonder veiligheid is geen normaal leven mogelijk voor de inwoners. In die context is men de laatste jaren tot de vaststelling gekomen dat samenwerking en afstemming tussen de actoren in de ontwikkelingssamenwerking, veiligheid en humanitaire hulp de efficiëntie kan verbeteren. België heeft daartoe een strategie ontwikkeld voor een globale aanpak. De evolutie van de ontwikkelingssamenwerking naar internationale partnerschappen maakt meer coherente en geïntegreerde strategieën van de verschillende actoren die actief zijn in het buitenland nodig.

De heer Charlier vervolgt met enkele voorbeelden. In de DRC hebben België en de Belgische Defensie jarenlang een brigade snelle interventie ondersteund in het kader van de militaire samenwerking. Tegelijk heeft Defensie een beroep gedaan op het Ontwikkelingsagentschap om zorg te dragen voor de families van

Pays-Bas et le Luxembourg - ce dernier étant également étroitement intégré à la composante terrestre et aérienne belge – devrait, aux yeux de M. Biscop, jouer un rôle de leader dans la mise en œuvre tant du NFN de l'OTAN que de l'opérationnalisation plus avant de la défense européenne. (*Applaudissements*)

Le président remercie le professeur Biscop et propose que les questions soient posées après l'intervention du troisième orateur. Il donne donc la parole à M. Jean-Christophe Charlier.

M. *Jean-Christophe Charlier*, responsable du département Gouvernance, Paix, Stabilité et Migration de l'Agence belge de développement Enabel (Belgique) exprime ses remerciements pour l'invitation qui lui a été faite et la possibilité qui lui est donnée d'apporter sa contribution au débat. Il traitera non seulement de la défense, mais aussi de l'évolution des relations entre la coopération au développement et la défense belge. Il évoquera à ce propos la pertinence de cette coopération, citera quelques exemples concrets et abordera enfin les obstacles rencontrés.

M. Charlier commence par la pertinence de la coopération. La Belgique concentre son aide au développement sur les pays les moins développés. La moitié de ses activités se déroulent dans des contextes fragiles dont la sécurité est l'un des aspects. La Belgique et Enabel sont de plus en plus amenées à en tenir compte. Elles travaillent dès lors explicitement dans le cadre des objectifs de développement et plus particulièrement de l'objectif 16 de développement durable qui place spécifiquement la sécurité au premier rang des objectifs de développement. Étant donné l'évolution au Sahel et en Afrique centrale, la coopération se doit d'être plus attentive à la sécurité sans laquelle aucun développement n'est envisageable au Sahel. À défaut de sécurité, aucune vie normale n'est possible pour les habitants. Dans ce contexte, il a été constaté ces dernières années que la coopération et la coordination entre les acteurs de la coopération au développement, de la sécurité et de l'aide humanitaire sont de nature à améliorer l'efficacité. La Belgique a défini à cette fin une stratégie d'approche globale. L'évolution de la coopération au développement vers des partenariats internationaux exige des différents acteurs opérant à l'étranger des stratégies plus cohérentes et intégrées.

M. Charlier poursuit en citant quelques exemples. En RDC, la Belgique et la Défense belge ont soutenu pendant des années une brigade d'intervention rapide dans le cadre de la coopération militaire. Dans le même temps, la Défense a demandé à l'Agence de développement de prendre en charge les familles des militaires

die militairen, door te zorgen voor logement, latrines, putten en gezondheidscentra, zodat die families nabij de kazernes kunnen verblijven. In het kader van de Europese Vredesfaciliteit overweegt de Belgische Defensie deze vorming te hernemen.

Ook in de DRC werken het Belgische Ontwikkelingsagentschap en Defensie samen in het kader van een programma voor de begeleiding van de hervorming van het Congolese leger. Een recenter voorbeeld is een project in Niger, in de Sahel, waar Defensie en Enabel nauw samenwerken in het kader van een project voor veiligheid en ontwikkeling bij het drielandenpunt in Tillabéri. Het programma wordt begeleid door een maandelijkse taskforce. Defensie ondersteunt de versterking van de aanwezigheid van Nigerese troepen door de bouw van een basis en het verstrekken van uitrusting en opleiding, Enabel verleent steun bij de versterking van de binnenlandse veiligheid en de het behoud of herstel van de aanwezigheid van de overheid in de instabiele omgeving van Torodi.

Ten slotte belicht de heer Charlier enkele kansen en obstakels bij deze samenwerking. Politieke wil is een cruciaal element. De regeringsverklaring voor de huidige regeerperiode biedt perspectief voor de globale benadering en de coherentie van het beleid. De beleidsnota Ontwikkeling toont duidelijk dat veiligheid essentieel is voor ontwikkeling en omgekeerd, en dat men moet durven samenwerken met actoren in de veiligheidssector. Duidelijk is ook dat gecoördineerde programmering tussen Defensie en Ontwikkeling zo'n interactie vergemakkelijkt. Hij vestigt er ook de aandacht op dat er in het kader van de nieuwe Europese programmering nieuwe belangrijke perspectieven zijn voor geïntegreerde aanpak en meer nadruk op een aanpak Team Europe. De Europese Unie vraagt een groter engagement van de lidstaten en hun ontwikkelingsagentschappen. Dat geldt des te meer op het domein van vrede en stabiliteit, een prioriteit van de EU in de Sahel. Enabel en andere Europese agentschappen kunnen daarvoor, met defensiestructuren, hun gezamenlijke expertise inbrengen. Dat kan ook gebeuren in het kader van een Benelux-benadering. Onlangs waren er contacten met de Nederlandse en Luxemburgse ministeries van Buitenlandse Zaken. (*Applaus*)

De voorzitter geeft de leden nu de gelegenheid om vragen te stellen.

De heer *Bob van Pareren* (N) dankt de drie sprekers voor hun duidelijke toelichting. Hij heeft een vraag voor de heer Teer. Hij sneed een zeer interessant onderwerp aan. Vooral het toekomstperspectief dat de Noordzee

concernés en fournissant des logements, des latrines, des puits et des centres de santé afin qu'elles puissent rester à proximité des casernes. La défense belge envisage de reprendre cette formation dans le cadre de la Facilité européenne de paix.

En RDC toujours, l'Agence belge de développement et la Défense collaborent dans le cadre d'un programme d'accompagnement de la réforme de l'armée congolaise. On peut citer parmi des exemples plus récents un projet au Niger, dans le Sahel, au sein duquel la Défense et Enabel travaillent en étroite collaboration dans le cadre d'un projet de sécurité et de développement au point tri-frontalier de Tillabéri. Le programme est piloté par un groupe de travail mensuel. La Défense soutient le renforcement de la présence de troupes nigérianes en construisant une base, en fournissant des équipements et en dispensant une formation. Enabel apporte son soutien au renforcement de la sécurité interne et au maintien ou au rétablissement d'une présence gouvernementale dans l'environnement instable de Torodi.

Enfin, M. Charlier souligne à propos de cette coopération un certain nombre de possibilités et d'obstacles. La volonté politique constitue un élément essentiel. La déclaration de gouvernement pour la période en cours offre une perspective d'approche globale et de cohérence politique. Le document relatif à la politique de développement montre clairement que la sécurité est essentielle au développement et inversement, et qu'il faut oser coopérer avec les acteurs du secteur de la sécurité. Il apparaît évident aussi que la programmation coordonnée entre la Défense et le Développement facilite cette interaction. L'orateur souligne que la nouvelle programmation européenne ouvre de nouvelles perspectives importantes pour les approches intégrées et met davantage l'accent sur l'approche "Team Europe". L'Union européenne demande de la part des états membres et de leurs agences de développement un engagement accru, particulièrement dans le domaine de la paix et de la stabilité, une priorité de l'UE au Sahel. Enabel et d'autres agences européennes peuvent, avec des structures de défense, apporter leur expérience commune à cette fin. Cela peut également se faire dans le cadre d'une approche Benelux. Des contacts ont été pris récemment avec les ministères des Affaires étrangères néerlandais et luxembourgeois. (*Applaudissements*)

Le président donne à présent aux membres la possibilité de formuler des questions.

M. *Bob van Pareren* (N) remercie les trois intervenants pour leurs explications claires. Il a une question pour M. Teer qui a abordé un sujet très intéressant. La perspective d'avenir en mer du Nord répond à une

zeer hard nodig is voor de Nederlandse energiebehoefte. Het is niet alleen *high value*, maar ook *high risk*. Welke rol kan kernenergie spelen om de Noordzee wat minder riskant te maken wat betreft continuïteit? Het Nederlandse kabinet heeft daarin eindelijk stappen gezet.

Wat de heer Biscop zei over de fusie van verschillende landen op het vlak van defensie is een goede zaak. Hij gaf voorbeelden van verschillende onderdelen waar hij dat zag gebeuren. Houdt dat ook niet het risico in dat individuele landen minder zullen investeren in defensie net omwille van die samenwerking?

De heer *Jqn Klink* (N) dankt de sprekers voor hun interessante bijdrage. De heer Teer sprak over de zeldzame aardmetalen die nodig zijn voor windmolens. In sommige gevallen gaat het over meer dan 90 procent. Hoe zit die afhankelijkheid bij de realisatie van kerncentrales? Het Nederlands kabinet liet vandaag weten dat bij de bouw van die kerncentrales Russische en Chinese bedrijven uitgesloten zullen worden. Zijn er hiervoor geen zeldzame aardmetalen nodig uit die landen?

De heer *Thom van Campen* (N) hoorde van de heer Teer welke veiligheidswetsbaarheden er zijn op en rond de Noordzee. De Nederlandse overheid heeft heel grote ambities om tot verduurzaming van energie te komen. Wat beveelt de heer Teer aan? Wordt er voldoende rekening gehouden met de veiligheidswetsbaarheden?

Mevrouw *Saskia Kluit* (N) vond alle drie de presentaties ontzettend interessant. Ze is erg blij dat de heer Teer dit onderwerp heeft aangesneden. GroenLinks heeft hierover twee jaar geleden al een rapport geschreven. Onlangs heeft GroenLinks ook vragen gesteld over die strategische veiligheid van de energieopwekking in de Noordzee. Is dat technisch te beveiligen? Wat moeten parlementen doen om te zorgen dat er wordt nagedacht over strategische veiligheid van energievoorzieningen? Mevrouw Kluit hoort veel vragen van haar collega's over kernenergie, maar men mag niet vergeten dat de Russen de kerncentrales ontzettend goed in de gaten houden en makkelijk kunnen stilleggen. Laten we niet doen alsof dat een veiligere optie zou zijn, besluit ze.

De heer *Hendrik-Jan Talsma* (N) vindt dat de heer Teer een interessant perspectief schetste op lange termijn. Hij schetste ook de beperkingen van het zeerecht. De belangrijkste regeling op het vlak van zeerecht

absolute nécessité au regard des besoins énergétiques des Pays-Bas. On ne parle pas seulement en l'espèce de *high value* mais encore de *high risk*. Dans quelle mesure l'énergie nucléaire peut-elle contribuer à rendre la mer du Nord un peu moins risquée pour ce qui est de la continuité? Le gouvernement néerlandais a enfin effectué des démarches à cet égard.

Il salue les propos de M. Biscop sur la fusion des différents pays en matière de défense. Il a cité des exemples de différentes composantes où une telle fusion a été opérée. Mais les pays individuels ne risquent-ils pas, du fait de cette coopération, d'investir moins dans la défense?

M. *Jqn Klink* (N) remercie les intervenants pour leurs contributions intéressantes. M. Teer a parlé des terres rares nécessaires pour la construction des éoliennes. Il est question dans certains cas de plus de 90 %. Qu'en est-il de cette dépendance lors de la construction de centrales nucléaires? Le gouvernement néerlandais a annoncé aujourd'hui que les entreprises russes et chinoises seront exclues de la construction de telles centrales nucléaires. Mais des terres rares issues de ces pays ne sont-elles pas nécessaires pour construire ces centrales?

M. *Thom van Campen* (N) demande à M. Teer quelles sont, sur le plan de la sécurité, les éléments de fragilité en mer du Nord et autour de celle-ci. Le gouvernement néerlandais nourrit de très grandes ambitions en matière de durabilité énergétique. Que recommande M. Teer? Est-il suffisamment tenu compte des fragilités dans le domaine de la sécurité?

Mme *Saskia Kluit* (N) juge les trois présentations extrêmement intéressantes. Elle se félicite que M. Teer ait abordé cette question. GroenLinks a rédigé un rapport à ce sujet il y a deux ans et a, récemment encore, posé des questions sur la sécurité stratégique de la production d'électricité en mer du Nord. Cette production est-elle techniquement sûre? Que doivent faire les parlements pour s'assurer qu'il soit tenu compte de la sécurité stratégique des installations énergétiques? Mme Kluit entend beaucoup de ses collègues s'interroger à propos de l'énergie nucléaire, mais il ne faut pas oublier que les Russes surveillent de très près les centrales nucléaires et peuvent facilement les mettre à l'arrêt. Ne feignons pas croire qu'il s'agirait là d'une option plus sûre, conclut-elle.

M. *Hendrik-Jan Talsma* (N) pense que M. Teer a fait état d'une perspective à long terme intéressante. Il a également souligné les limites du droit maritime. La réglementation la plus importante en matière de droit

is nog steeds het VN-Verdrag uit de jaren 80. Hoe realistisch is het dat we hiermee verder kunnen werken of is er een bredere juridische basis nodig?

De heer Biscop sprak enthousiast over het inzetten van brigades in multinationale divisies. Hij vernoemde het CaMo-project, een Frans-Belgische samenwerking. In Nederland kennen we het Nederlands-Duitse legerkorps. Is er een overkoepelende coördinatie nodig om te voorkomen dat de Fransen en de Belgen hier en daar wat doen en de Nederlanders en de Duitsers hier en daar wat samenwerken?

De heer *Joris Teer*, strategisch analist bij The Hague Centre for Strategic Studies HCCS (Nederland), dankt voor de vragen. Bij HCCS doet men wel degelijk studies naar de afhankelijkheid die gepaard gaat met kerncentrales. In het regeerakkoord van 2021 werd een adviesraad energietransitie opgenomen. HCCS zou daaraan een geopolitieke analyse willen toevoegen; het is niet langer een puur technisch vraagstuk in deze veranderende wereld. Voor de studie verwijst de heer Teer naar de website.

De strijd om de grondstoffen geldt niet enkel voor windenergie, maar bijvoorbeeld ook voor ziekenhuis-scanners en F35-gevechtsvliegtuigen. Er zijn wel degelijk geallieerde landen binnen de NAVO die strategieën gemaakt hebben om hun afhankelijkheid te verminderen. In Australië worden zeldzame metalen gewonnen, Canada is meer mijnen aan het openen en in de VS is de eerste kobaltnijl al geopend, maar het duurt zeven tot twintig jaar om een mijn van exploratie tot volledige exploitatie te brengen. De heer Teer wil vooral oproepen om bij de energietransitieplanning die afhankelijkheid mee te nemen. Op dit ogenblik wisselt Nederland Russisch gas in voor de Chinese magneten in de windturbines.

Een specifiek probleem in Nederland is, dat de vraag naar de verantwoordelijkheid niet kan worden beantwoord. Een motie om een veiligheidsstrategie te maken werd in het Nederlandse Parlement met brede steun aangenomen, maar bijna een jaar later is nog niet duidelijk wie verantwoordelijk is.

Er werd een interessante vraag gesteld over het zee-recht. De heer Teer houdt zich voornamelijk bezig met China, en daar zouden ze graag genoeg de 12-mijlszone uitbreiden, want ze willen de Zuid-Chinese Zee hebben. Aan die zone raken zou een doos van Pandora openen. De oplossingen zullen van de andere kant moeten komen.

maritime reste la convention des Nations unies des années 1980. Est-il réaliste de penser que nous pouvons continuer à travailler sur cette base ou un fondement juridique plus large est-il nécessaire?

M. *Biscop* s'est montré enthousiaste au sujet du déploiement de brigades au sein de divisions multinationales. Il a mentionné le projet CaMo, une coopération franco-belge. Aux Pays-Bas, nous avons le corps d'armée germano-néerlandais. Faut-il un organe faîtier pour éviter des situations où que les Français et les Belges coopèreraient un peu ici et les Néerlandais et les Allemands un peu là?

M. *Joris Teer*, analyste stratégique au Centre d'études stratégiques de La Haye HCCS (Pays-Bas), remercie les membres pour leurs questions. Au sein du HCCS, l'on étudie les dépendances associées aux centrales nucléaires. L'accord de coalition de 2021 prévoyait un conseil consultatif sur la transition énergétique. Le HCCS souhaite y ajouter une analyse géopolitique; on n'est plus face à question purement technique dans ce monde en mutation. M. Teer renvoie au site web pour ce qui est de l'étude.

La bataille pour les ressources ne concerne pas seulement l'énergie éolienne, mais aussi, par exemple, les scanners des hôpitaux et les avions de chasse F35. Des pays alliés au sein de l'OTAN ont défini des stratégies pour réduire leur dépendance. L'Australie exploite des métaux rares, le Canada ouvre de nouvelles mines et la première mine de cobalt est déjà en exploitation aux États-Unis mais il faut de sept à vingt ans pour faire passer une mine du stade de l'exploration à celui de l'exploitation proprement dite. M. Teer demande instamment de tenir compte de cette dépendance dans la planification de la transition énergétique. Les Pays-Bas échangent actuellement du gaz russe contre des aimants chinois destinés aux éoliennes.

L'impossibilité de répondre à la question relative à la responsabilité est spécifique des Pays-Bas. Une motion visant à créer une stratégie de sécurité a été adoptée avec un large soutien au Parlement néerlandais mais on ne sait toujours pas, près d'un an plus tard, qui est responsable.

Une question intéressante a porté sur le droit maritime. M. Teer s'intéresse principalement à la Chine qui souhaite voir étendre suffisamment la zone des 12 miles parce qu'elle a des vues sur la mer de Chine méridionale. Toucher à cette zone équivaudrait à ouvrir une boîte de Pandore. Les solutions devront venir de l'autre côté.

Prof. dr. *Sven Biscop* (UGent), directeur van het programma “Europa in de wereld” aan het Egmont - Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen, denkt dat er vooral in België – en niet echt in Nederland – soms verwarring ontstaat in het debat over Europese defensie. Sommigen hebben de indruk dat de Europese defensie investeringen in nationale defensie overbodig maakt, terwijl volgens de heer Biscop Europese defensie de optelsom zou moeten zijn van de nationale inspanningen. In deze heel concrete bilaterale en trinationale samenwerkingen is dat veel minder een probleem, omdat de landen heel concreet moeten zeggen voor ze eraan beginnen wat ze zullen inbrengen. De heer Biscop vergelijkt het met een traditioneel huwelijk. Wie zonder bruidsschat komt, zal nog even vrijgezel moeten blijven. Er is wel een uitdaging, omdat het Nederlandse defensiebudget veel groter is en een veel sneller groepad kent dan het Belgische defensiebudget. Dat zou op bepaalde momenten een rem kunnen zetten op het verder ontwikkelen van de samenwerking.

Wat de overkoepelende coördinatie betreft is er inderdaad een probleem. Als de 27 legers van de EU-lidstaten bij elkaar gelegd worden, is er nog geen volledig leger. Er zijn grote hiaten. In bepaalde militaire domeinen is er weinig of geen capaciteit en is Europa volledig afhankelijk van de VS, net omdat er geen overkoepelende coördinatie is. Nochtans is het doel van PESCO net het komen tot een *coherent full spectrum force package*. PESCO omvat 23 verplichtende en verbindende criteria, een heel menu, inclusief het op elkaar afstemmen van de defensieplanning. Maar van dat hele menu van PESCO hebben we nog niet eens het voorgerecht besteld, merkt de heer Biscop op. Blijkbaar hebben de lidstaten niet veel honger. Er is dus maar heel weinig van uitgevoerd. Dat noemt de heer Biscop het drama van de Europese defensie, dat hij al bestudeert van toen hij nog universiteitsstudent was. De lidstaten komen op geregelde tijdstippen bij elkaar en zijn het eens dat er meer integratie nodig is. Er worden grote verklaringen afgelegd die ondertekend worden door alle lidstaten, in de volle overtuiging dat hierdoor de andere 26 lidstaten niet worden tegengehouden om actie te ondernemen, maar zonder eigenlijk zelf bereid te zijn om veel te ondernemen. Na een paar jaar wordt dan vastgesteld dat er weer niets gebeurd is. Telkens opnieuw worden er pogingen ondernomen. Nu is er opnieuw een fase waarin er een aantal zaken beslist werd, maar waarin de uitvoering stokt. Nu de NAVO ook dezelfde richting wil uitgaan, zou het volgens de heer Biscop wel ironisch zijn als er onder de NAVO-vlag wordt uitgevoerd wat er onder EU-vlag al lang wordt

Le professeur Sven Biscop (UGent), directeur du programme “L’Europe dans le monde” à l’Institut royal Egmont des relations internationales, estime que le débat sur la défense européenne est parfois source de confusion, essentiellement en Belgique, plus qu’aux Pays-Bas. Certains ont le sentiment que la défense européenne dispense d’investir dans la défense nationale, alors que la défense européenne devrait précisément être constituée de la somme des efforts nationaux. Le problème se pose en termes moins aigus dans le cadre de ces collaborations bilatérales et trinationales très concrètes, dès lors que les pays doivent annoncer très concrètement avant de commencer ce qu’ils vont apporter. M. Biscop établit une comparaison avec un mariage traditionnel. Ceux qui se présentent sans dot devront rester célibataires pendant un certain temps encore. Il y a toutefois là un défi à relever, car le budget néerlandais de la défense est beaucoup plus important et connaît une croissance beaucoup plus rapide que celui de la défense belge, ce qui, dans certaines circonstances, pourrait constituer un frein au développement de la coopération.

En ce qui concerne la coordination faîtière, il se pose en effet un problème. Ensemble, les 27 armées des États membres de l’UE ne constituent pas encore une armée véritablement complète. Les lacunes qui subsistent sont de taille. Dans certains domaines militaires, les capacités sont faibles, voire inexistantes et l’Europe est totalement dépendante des États-Unis, faute précisément de coordination faîtière. Or, l’objectif de la PESCO est précisément de constituer un ensemble cohérent de forces à spectre complet. La PESCO comprend 23 critères obligatoires et contraignants, un véritable menu donc, en ce compris la coordination de la planification de la défense. M. Biscop note que, dans ce vaste menu PESCO, on n’en est même pas encore à l’apéritif. Les États membres ne semblent pas être particulièrement en appétit. Très peu de ces mesures ont dès lors été mises en œuvre. C’est ce que M. Biscop qualifie de drame de la défense européenne qu’il suit depuis qu’il est étudiant à l’université. Les États membres se réunissent à intervalles réguliers et conviennent de la nécessité d’une intégration plus large. Des déclarations majeures sont faites et signées par tous les États membres, fermement convaincus que cela n’empêchera pas les 26 autres États membres d’agir mais sans qu’ils soient véritablement disposés à faire beaucoup eux-mêmes. Et au bout de quelques années on est amené, une fois encore, à constater que rien de nouveau ne s’est produit. Des tentatives sont faites à chaque fois. On est actuellement dans une phase où un certain nombre de choses ont été décidées mais où la mise en œuvre ne suit pas. A présent que l’OTAN

bepleit. Maar zolang het gebeurt, maakt het eigenlijk niet uit onder welke vlag het gebeurt.

De voorzitter wil hiermee het tweede thema afsluiten, gelet op de timing. Hij dankt de drie sprekers. De voorzitster zal hen namens het Beneluxparlement een geschenk overhandigen.

### ***Derde luik – Best Practices***

De heer Wouter De Vriendt (B), moderator, vraagt mevrouw Friðriksson en de heer Vucāns vooraan plaats te nemen. In het deel over de best practices zijn er vier sprekers, waarvan één via videoconferentie aan de vergadering deelneemt en één een videoboodschap stuurt. De eerste spreker is mevrouw Särkkä, met een presentatie via videoconferentie.

Mevrouw Iro Särkkä, postdoctoraal onderzoeker bij het Finnish Institute of International Affairs, FIIA (Finland) (videoconferentie) kan door een technisch probleem geen slides tonen. Ze dankt voor de uitnodiging en is blij hier twee aspecten van de Nordic Defense Cooperation (NORDEFCO) te kunnen belichten, de fundamentele aspecten van de Nordic Defense Cooperation, die zo'n 12 à 13 jaar geleden van start ging, en het toekomstige potentieel ervan op het ogenblik dat Zweden en Finland op het punt staan toe te treden tot de NAVO.

Finland identificeert zich als Noords, dus de Nordic Defense Cooperation was gemakkelijk aan te kaarten. Anderzijds werd hierdoor niet echt over NAVO-lidmaatschap gesproken. Dat is nu veranderd door de oorlog in Oekraïne.

De Noordse staten delen een lange geschiedenis. In de vroege veertiende eeuw was er al een unie tussen de vijf huidige landen. In de moderne geschiedenis versterkte de Noordse Raad de banden tussen de staten. Er was een sterke wil tot samenwerking inzake crisismanagement en ondersteuning van de vrede. Vanaf het midden van de jaren 60 wilde men de samenwerking op het vlak van veiligheid versterken. In 1997 werd NORDCAPS opgericht, dat zich vooral richtte op training. In de jaren 90 was er ook de Armament Cooperation. In 2008 werd een groot aantal initiatieven op tafel gelegd om de samenwerking te verdiepen. Dat resulteerde in het Memorandum of Understanding dat leidde tot de oprichting van NORDEFCO in 2009.

souhaite aller dans la même direction, il serait pour le moins ironique, juge M. Biscop, que ce qui a longtemps été préconisé sous la bannière de l'UE soit réalisé sous celle de l'OTAN. Mais en fin de compte, peu importe la bannière si les projets sont réalisés.

Vu l'heure, le *président* souhaite conclure ainsi le deuxième volet. Il remercie les trois intervenants à qui la présidente remettra un présent au nom du Parlement Benelux.

### ***Troisième volet – Best practices***

M. Wouter De Vriendt (B), modérateur, demande à Mme Friðriksson et M. Vucāns de prendre place à l'avant. Le volet consacré aux meilleures pratiques comprendra quatre intervenants, dont l'un participe à la réunion par vidéoconférence et l'autre a fait parvenir un message vidéo. La première intervenante est Mme Särkkä, qui fera une présentation par vidéoconférence.

Mme Iro Särkkä, chercheuse postdoctorat à l'Institut finlandais des Affaires internationales, FIIA (Finlande) (vidéoconférence) n'est pas en mesure de montrer les diapositives en raison d'un problème technique. Elle exprime ses remerciements pour l'invitation qui lui a été faite et se dit heureuse de pouvoir souligner ici deux aspects de la coopération nordique en matière de défense (NORDEFCO), à savoir les fondements de la coopération nordique dans le domaine de la défense, qui a débuté il y a environ 12-13 ans, et son potentiel futur au moment où la Suède et la Finlande sont en passe de rejoindre l'OTAN.

La Finlande s'identifiant comme un pays nordique, il était aisément d'évoquer la coopération nordique en matière de défense. Mais par ailleurs, il n'a pas véritablement été question non plus de l'adhésion à l'OTAN. La situation a aujourd'hui changé avec la guerre en Ukraine.

Les États nordiques ont en commun une longue histoire. Au début du 14<sup>e</sup> siècle, il existait déjà une union entre les cinq pays actuels. Au cours de l'histoire moderne, le Conseil nordique a renforcé les liens entre les États. Il existe une ferme volonté de coopérer dans le domaine de la gestion de crises et de soutien à la paix. Dès le milieu des années 1960, on a voulu renforcer la coopération en matière de sécurité. Créé en 1997, le NORDCAPS s'est essentiellement concentré sur la formation. Dans les années 1990, il y a également eu la coopération en matière d'armement. De nombreuses initiatives ont été proposées en 2008 pour approfondir la coopération. Il en est résulté le protocole d'accord qui a débouché sur la création de la NORDEFCO en 2009.

Toch zijn er nog verschillen tussen de noden van de Noordse landen. De verschillende landen kijken in verschillende richtingen. Finland en Noorwegen hebben een grens met Rusland, Denemarken en IJsland kijken meer naar het Westen. Ook al behoren ze tot hetzelfde gebied, toch hebben ze een andere invalshoek op de strategische omgeving. Samenwerking moet niet dezelfde doelstellingen hebben voor alle landen, er is soepelheid nodig.

Het tweede aspect betreft de middelen en de kosten-batenlogica. Van bij het begin van NORDEFCO waren er twee kwesties. De eerste was de operationele efficiëntie, de tweede middelen en kosten. Het was de bedoeling wegen te vinden om geld te besparen. De verschillende landen zitten niet helemaal op dezelfde lijn, het is dus best te focussen op operationele effectiviteit. Er bestaan wel gemeenschappelijke cultuur en methoden. Dat blijkt uit de crisismanagementoperaties die de Noordse landen samen hebben uitgevoerd; ze delen ook dezelfde waarden.

NORDEFCO is gericht op praktische samenwerking, het is geen militaire commandostructuur. Er was eerst ook een strategisch ontwikkeling in de NORDEFCO-structuur. Nu zijn de vijf gebieden waarop wordt samengewerkt capaciteiten, wapens, HR en opleiding, training en oefening, en operaties. De reden waarom de strategische ontwikkeling uit de structuur werd verwijderd was wellicht omdat Zweden en Finland niet tot de NAVO behoren. Als die nu toetreden tot de NAVO, begint een nieuw tijdperk voor NORDEFCO. Het is nu tijd om te zien hoe het meeste uit de Nordic Defense Cooperation kan worden gehaald. In de eerste plaats moet ervoor worden gezorgd dat de Noordse regio veilig blijft. Als Finland en Zweden toetreden tot de alliantie, zal dat ook de ruimere regio stabiliseren, de Baltische regio en hopelijk ook het hoge Noorden.

Er moet een gemeenschappelijk standpunt komen ten aanzien van de Arctische regio, waar een grote rivaliteit bestaat tussen de VS, Rusland en China. Een gezamenlijke strategische kijk is van belang voor alle Noordse landen. Daarnaast moet er een gezamenlijke aanpak van de weerbaarheid komen. De Noordse landen moeten een meer gecoördineerde benadering hebben van de bestrijding van bedreigingen. Mevrouw Särkkä verwijst naar sabotage, zoals de explosies die de Nord Stream-pijpleiding in de Baltische zee beschadigden, de vernieling van telecomkabels in Noorwegen, cyberaanvallen en illegale surveillance-activiteiten bij kritische

Des différences subsistent néanmoins entre les besoins respectifs des pays nordiques. Les différents pays regardent dans des directions différentes. La Finlande et la Norvège ont une frontière avec la Russie, là où le Danemark et l'Islande sont plutôt tournés vers l'Ouest. Même s'ils appartiennent à la même région, ils ont des visions différentes de l'environnement stratégique. La coopération ne doit pas tendre vers les mêmes objectifs pour tous les pays et la flexibilité est nécessaire.

Le deuxième aspect concerne les ressources et la logique des coûts et bénéfices. Deux problèmes se sont posés d'emblée après la création de la NORDEFCO. Celui de l'efficacité opérationnelle d'une part et celui des ressources et des coûts d'autre part. L'objectif consistait à trouver les moyens de réaliser des économies. Les différents pays ne se trouvant pas exactement sur la même longueur d'onde, mieux vaut se concentrer sur l'efficacité opérationnelle. Ces pays partagent une même culture et des méthodes communes ainsi que l'illustrent les opérations de gestion de crise menées en commun par les pays nordiques; ces derniers partagent également les mêmes valeurs.

La NORDEFCO est axée sur la coopération pratique; il ne s'agit pas d'une structure de commandement militaire. Initialement, la structure de la NORDEFCO a également connu un développement stratégique. Aujourd'hui, les cinq domaines de coopération recouvrent les capacités, l'armement, les RH et la formation, l'entraînement et les exercices et, enfin, les opérations. Si le développement stratégique a été retiré de la structure, c'est sans doute parce que la Suède et la Finlande n'appartiennent pas à l'OTAN. Si ces deux pays devaient à présent rejoindre l'OTAN, une nouvelle ère commencerait pour la NORDEFCO. Il est temps désormais de voir comment tirer le meilleur parti de la coopération nordique en matière de défense. Avant tout, il faut s'assurer que la région nordique reste sûre. L'adhésion de la Finlande et de la Suède à l'alliance aurait également pour effet de stabiliser la région au sens plus large, avec la région balte et, il faut l'espérer, l'extrême Nord.

Il faut adopter une position commune à égard la région arctique, où la rivalité entre les États-Unis, la Russie et la Chine est importante. Une vision stratégique commune revêt une grande importance pour tous les pays nordiques. De même, il y a lieu d'adopter une approche commune de la résilience. Les pays nordiques devraient adopter une approche plus coordonnée de la lutte contre les menaces. Mme Särkkä fait référence aux sabotages, comme les explosions qui ont endommagé le gazoduc Nord Stream en mer Baltique, la destruction de câbles de télécommunications en Norvège, les cyberattaques et les activités de surveillance illégale des infrastructures

infrastructuur. De lessen die hieruit kunnen worden getrokken moeten gebruikt worden voor het verdiepen van de gezamenlijke kennis voor de opbouw van een totale defensie en een gezamenlijke Noordse aanpak.

Voor de territoriale verdediging is er een *window of opportunity* nu Zweden en Finland toetreden tot de NAVO. Daardoor zal er een volledige NAVO-regio zijn in het noorden. De onderlinge samenwerking kan op allerlei vlakken worden versterkt, en er wordt een meer flexibele samenwerking mogelijk met derde landen, zoals de Baltische landen, zoals gezamenlijke oefeningen. De vraag is hoe dat kan gebeuren. Daarvoor zijn middelen nodig Alleen Finland voldoet aan de NAVO-criteria op dat vlak.

Er is een zeer sterk vertrouwen in en toewijding aan de Noordse zaak, zeker in Finland, maar als Finland, met Zweden, toetreedt tot de NAVO, moet men zeker zijn dat dit kan gebeuren in een flexibele vorm om er het meeste uit te halen. (*Applaus*)

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt mevrouw Särkkä en hoopt dat ze het debat verder kan blijven volgen.

Mevrouw *Hanna Katrín Fridriksson*, lid van het Presidium van de Noordse Raad en Benelux Rapporteur van de Noordse Raad, is zeer tevreden dat ze mag bijdragen aan deze zeer boeiende vergadering. Het is duidelijk dat alle aanwezigen dezelfde overtuigingen delen, namelijk dat onderlinge samenwerking de weg vooruit is in deze uitzonderlijke tijden. Mevrouw Fridriksson wil het Beneluxparlement kort inlichten over hoe er wordt samengewerkt in de Noordse landen. Zij hebben een lange en vruchtbare traditie van samenwerking. Het feit dat de Noordse Raad zijn 70-jarig bestaan mag vieren dit jaar, is daar een goed voorbeeld van. Mevrouw Fridriksson gelooft dat de turbulente ontwikkelingen in de wereld vragen om nog meer en nog sterkere samenwerking op veel gebieden, maar zeker ook op het vlak van defensie.

Het komende Noorse voorzitterschap van de Noordse Raad in 2023 concentreert zich op een veilige, groene en jonge Noordse regio. Op het vlak van defensie, veiligheid, crisisbeheer en klimaatoplossingen zijn de Noordse landen steeds voorstander geweest van samenwerking. Het Noorse voorzitterschap zal – net als tijdens het Finse voorzitterschap in 2022 – deze thema's extra benadrukken.

critiques. Les enseignements ainsi tirés devraient être mis à profit pour approfondir les connaissances communes en vue de la mise en place d'une défense totale et d'une approche nordique commune.

En ce qui concerne la défense territoriale, il y a une fenêtre d'opportunité à présent que la Suède et la Finlande sont en passe d'adhérer à l'OTAN. Il y aura par conséquent une région OTAN à part entière dans le nord. La coopération mutuelle peut être renforcée dans de nombreux domaines et une coopération plus souple deviendra possible avec les pays tiers, dont les pays baltes, comme des exercices conjoints. Reste à savoir comment cela pourra se faire. Des moyens sont nécessaires à cet effet. À cet égard, seule la Finlande satisfait aux critères de l'OTAN.

Il existe une confiance et un engagement très forts en faveur de la cause nordique, particulièrement en Finlande, mais si cette dernière et la Suède adhèrent à l'OTAN, il faut être certain, pour en tirer le meilleur parti, que cela puisse se faire sous une forme flexible. (*Applaudissements*)

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie Mme Särkkä et espère qu'elle pourra continuer à suivre le débat.

Mme *Hanna Katrín Fridriksson*, membre du Presidium du Conseil nordique et rapportrice Benelux du Conseil nordique, se félicite de pouvoir contribuer à cette réunion passionnante. À l'évidence, toutes les personnes présentes partagent la même conviction, à savoir que la coopération mutuelle est la voie à suivre en ces temps très particuliers. Mme Fridriksson souhaite informer brièvement le Parlement Benelux sur la coopération telle qu'elle existe dans les pays nordiques. Ces derniers ont une longue et fructueuse tradition de coopération. Le fait que le Conseil nordique puisse célébrer son 70e anniversaire cette année en est une bonne illustration. Mme Fridriksson estime que les évolutions chaotiques dans le monde exigent une coopération plus importante et plus étroite encore dans de nombreux domaines, et certainement aussi dans celui de la défense.

La prochaine présidence norvégienne du Conseil nordique en 2023 sera axée sur l'avènement d'une région nordique sûre, verte et jeune. En matière de défense, de sécurité, de gestion des crises et de solutions climatiques, les pays nordiques ont toujours été favorables à la coopération. La présidence norvégienne - comme la présidence finlandaise en 2022 - mettra ces thèmes en exergue.

Net zoals mevrouw Särkkä al gezegd heeft, bestaat een specifiek deel van de Noordse samenwerking uit NORDEFCO, een defensiesamenwerking tussen Denemarken, Finland, IJsland, Noorwegen en Zweden opgericht in 2009. De algemene doelstelling van NORDEFCO is om de nationale defensie van de deelnemende landen te versterken, om gemeenschappelijke synergieën te verkennen en efficiënte gemeenschappelijke oplossingen te vergemakkelijken. In november 2019 onder tekenden de Noordse ministers van Defensie Vision 2025, dat het politieke kader en de ambities uittekent voor de defensiesamenwerking. De bedoeling is onder meer om van NORDEFCO een platform te maken voor nauwe politieke dialoog, informatie-uitwisseling en indien mogelijk de coördinatie van gemeenschappelijke Noordse standpunten over mogelijke crisissituaties. Dit is een krachtig instrument gebleken om de samenwerking tussen de Noordse landen verder te versterken op het vlak van defensie en veiligheid.

Toen NORDEFCO werd gelanceerd in 2009 was de veiligheidssituatie natuurlijk volledig anders dan vandaag. De Russische agressie en oorlog tegen Oekraïne en het toekomstige NAVO-lidmaatschap van Finland en Zweden betekenen dat de Noordse defensiesamenwerking aangepast moet worden aan deze gewijzigde situatie. Om het nieuwe veiligheidsbeleid en de aanstaande update voor NORDEFCO aan te pakken, nodigde het Presidium van de Noordse Raad onlangs de huidige voorzitter van NORDEFCO, de Noorse minister van Defensie Björn Arild Gram en de leiders van de Noordse parlementaire defensiecommissies uit voor een ronde-tafelconferentie over defensiebeleid met als doel de toekomst van de Noordse samenwerking op het gebied van defensie te bespreken. Tijdens deze bijeenkomst werd gesuggereerd dat er een nood is om de huidige visie van NORDEFCO te herzien in het kader van de toetreding van Finland en Zweden tot de NAVO. Op de komende ministeriële bijeenkomst van de ministers van Defensie zullen de ministers van start gaan met een nieuwe visie voor NORDEFCO. De bedoeling is om de nieuwe visie te presenteren in 2023 en het zal naar verwachting de coördinatie van de Noordse defensie binnen het kader van de NAVO benadrukken.

Mevrouw Fridriksson herhaalt dat de Noordse landen een lange traditie hebben van samenwerking en ze gelooft sterk dat een uitgebreide samenwerking over grenzen, landen en regio's heen uitermate belangrijk is in deze moeilijke tijden. Ze hoopt dat debatten zoals die van vandaag tussen de verschillende landen gevoerd blijven worden en de noodzaak van samenwerking duidelijk maken, om samen op te komen voor democratie, mensenrechten en rechtsbeginselen. (*Applaus*)

Ainsi que l'a dit Mme Särkkä, la NORDEFCO, créée en 2009, constitue un élément spécifique de la coopération nordique en matière de défense entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède. L'objectif global de la NORDEFCO est le renforcement de la défense nationale des pays participants, l'exploration des synergies communes et la facilitation de solutions communes efficaces. En novembre 2019, les ministres nordiques de la Défense ont signé la Vision 2025 de la Défense qui définit le cadre politique et les ambitions de la coopération en matière de défense. L'un de ses objectifs est de faire de la NORDEFCO une plate-forme pour un dialogue politique étroit, un échange d'informations et, si possible, la coordination de positions nordiques communes sur d'éventuelles situations de crise. Il s'est avéré être un outil puissant de renforcement de la coopération entre les pays nordiques dans le domaine de la défense et de la sécurité.

Lors du lancement de la NORDEFCO en 2009, la situation en matière de sécurité était totalement différente de celle d'aujourd'hui. L'agression et la guerre de la Russie contre l'Ukraine et la future adhésion de la Finlande et de la Suède à l'OTAN entraînent la nécessité d'adapter la coopération nordique en matière de défense à cette situation nouvelle. Pour traiter de la nouvelle politique de sécurité et de la prochaine mise à jour de la NORDEFCO, le présidium du Conseil nordique a récemment convié l'actuel président de la NORDEFCO, le ministre norvégien de la défense Björn Arild Gram, et les dirigeants des commissions parlementaires nordiques de la Défense à une table ronde sur la politique de défense pour discuter de l'avenir de la coopération nordique en matière de défense. Il a été question lors de la réunion de la nécessité de reconsidérer la vision actuelle de la NORDEFCO dans le contexte de l'adhésion de la Finlande et de la Suède à l'OTAN. Lors de la prochaine réunion ministérielle des ministres de la Défense, ces derniers proposeront une nouvelle vision pour la NORDEFCO. L'objectif est de présenter la nouvelle vision en 2023 et il est prévu de mettre en avant la coordination de la défense nordique dans le cadre de l'OTAN.

Mme Fridriksson répète que les pays nordiques ont une longue tradition de coopération et se dit convaincue de la grande importance que revêt en ces temps difficiles la coopération globale par-delà les frontières, les pays et les régions. Elle espère que des débats comme celui d'aujourd'hui continueront de se tenir entre les différents pays et qu'ils mettront en évidence la nécessité de coopérer et de défendre ensemble la démocratie, les droits de l'homme et les principes de droit. (*Applaudissements*)

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt mevrouw Fridriksson, die de vergadering al snel moet verlaten om een vlucht te halen. Hij geeft het woord aan de heer *Jānis Vucāns*, voorzitter van de Baltische Assemblee.

De heer *Jānis Vucāns*, voorzitter van de Baltische Assemblee, dankt het Beneluxparlement om zijn plenaire vergadering te wijden aan het belangrijke onderwerp van defensiesamenwerking en hem uit te nodigen om de ervaring van de Baltische Assemblee te delen. De Baltische staten hebben een speciale rol in de huidige geopolitieke situatie in Europa. De heer Vucāns vond dit themadebat dan ook uiterst belangrijk en interessant. Hij hoopt dat het waardevol zal kunnen zijn voor de verdere werkzaamheden.

Tegenwoordig is defensiesamenwerking belangrijker geworden dan ooit. Rusland zet zijn inspanningen verder om Oekraïne te vernietigen, Europa te verdelen en angst en twijfel te zaaien onder de bevolking. Rusland is echter niet succesvol in het verdelen van Europa en het zaaien van angst, maar er zijn enkele zorgwekkende signalen. Nogmaals wordt hier en daar de wens geuit om onderhandelingen met Rusland op te starten. De heer Vucāns wil daarom de woorden van mevrouw Kondratuk bevestigen. Het idee om onderhandelingen op te starten met Rusland is een vergissing die meer zou kosten dan dat het zou opbrengen.

De Baltische Staten hebben steeds gewaarschuwd dat het Russische regime nooit zal stoppen en nog meer ambities heeft. De agressies in 2008 in Georgië en in 2014 in Oekraïne met de bezetting van De Krim waren nog maar een oefening voor de militaire invasie die we nu zien. Nu zien we de gevolgen van het gebrek aan reactie op de agressor. Iedereen heeft de waarschuwing van Oekraïens president Zelensky gehoord dat de Russische invasie van zijn land slechts het begin is. Iedereen moet deze waarschuwing ernstig nemen. Rusland wil Europa nog meer beschadigen en denkt daarvoor ook de capaciteiten te hebben. Misschien wordt er gedacht dat een verdere escalatie van deze invasie krankzinnig is, maar helaas lijkt het erop dat het beeld van het Kremlin van deze situatie verschilt van het beeld dat we in Europa hebben. Met het opstarten van onderhandelingen zullen alleen de waanbeelden van het Russische regime over zijn grootheid en mogelijkheden gevoed worden.

In plaats van onderhandelingen moet de Europese militaire capaciteit en de defensiesamenwerking uitgebreid worden, de Oekraïense strijd gesteund worden en Rusland herinnerd worden aan de gevolgen van zijn schendingen van het internationaal recht en het bedreigen van een van de Europese landen. Een andere oorlog

*M. Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie Mme Fridriksson, qui a dû quitter rapidement la réunion pour prendre un vol. Il donne la parole à M. *Jānis Vucāns*, président de l'Assemblée balte.

*M. Jānis Vucāns*, président de l'Assemblée balte, remercie le Parlement du Benelux d'avoir consacré sa session plénière à l'important sujet que constitue la coopération en matière de défense et de l'avoir invité à partager l'expérience de l'Assemblée balte. Les États baltes jouent un rôle particulier dans la situation géopolitique actuelle de l'Europe. M. Vucāns a dès lors jugé ce débat thématique extrêmement important et intéressant. Il espère qu'il pourra s'avérer utile dans la suite des travaux.

La coopération en matière de défense est aujourd'hui plus importante que jamais. La Russie poursuit ses tentatives de détruire l'Ukraine, de diviser l'Europe et de semer la peur et le doute au sein de la population. Si la Russie ne parvient pas à diviser l'Europe ni à semer la peur, certains signes ont toutefois de quoi inquiéter. Des voix s'élèvent ci et là pour entamer des négociations avec la Russie. M. Vucāns tient donc à confirmer les propos de Mme Kondratuk. L'idée d'entamer des négociations avec la Russie est une erreur qui coûterait plus cher qu'elle ne rapporterait.

Les États baltes ont toujours mise en garde, affirmant que le régime russe ne s'arrêtera jamais et nourrit encore plus d'ambitions. Les agressions de 2008 en Géorgie et de 2014 en Ukraine, avec l'occupation de la Crimée, n'étaient qu'une répétition de l'invasion militaire à laquelle nous assistons actuellement. Nous constatons aujourd'hui les conséquences de l'absence de réponse à l'agresseur. Chacun a entendu l'avertissement lancé par le président ukrainien Zelensky pour qui l'invasion russe de son pays n'est que le début. Chacun devrait prendre cet avertissement au sérieux. La Russie veut nuire encore davantage à l'Europe et pense qu'elle a les capacités de le faire. Peut-être pense-t-on qu'une nouvelle escalade dans cette invasion serait insensée mais il semble malheureusement que la vision qu'a le Kremlin de la situation diffère de celle que nous en avons en Europe. Ouvrir des négociations ne fera que nourrir les illusions du régime russe quant à sa grandeur et ses capacités.

Au lieu de négocier, il faut renforcer les capacités militaires et la coopération en matière de défense en Europe, soutenir la lutte de l'Ukraine et rappeler à la Russie les conséquences de ses violations du droit international et de la menace qu'elle fait peser sur un pays européen. Une autre guerre en Europe ne pourra

in Europa kan alleen voorkomen worden door duidelijke regels tegen schendingen van de territoriale integriteit. Ondanks beweringen dat Rusland klaar zou zijn voor diplomatie, is dat zeker niet het geval. Het gaat verder met de vernietiging van Oekraïne en zijn bevolking. Daarom moeten alle inspanningen geconcentreerd worden om de Russische agressie te stoppen, de Oekraïense territoriale integriteit te herstellen en Rusland in de richting van vredesgesprekken te duwen. Het ligt in de handen van Europa om dat te laten gebeuren.

De heer Vucāns benadrukt dat de bevolking duidelijk moet begrijpen dat de stijgende levenskosten, de ontwrichting van de mondiale kosten en inflatie, de migratiecrisis, de black-outs in Oekraïne en Moldavië en de raketten die in Polen zijn terechtgekomen, worden veroorzaakt door het optreden van Rusland. Het is ook belangrijk om te onthouden dat terwijl de kosten stijgen en we onze energieconsumptie moeten beperken, vele Oekraïners sterven of niet enkel de gruwel van de oorlog moeten doorstaan, maar ook de koudste winter van hun leven. Zij hebben onze steun nodig om te overleven. Het ligt in onze handen om Oekraïne hoog op de politieke agenda te houden.

De defensiesamenwerking van de Baltische staten is een van de nauwste samenwerkingsverbanden. Sinds het herstel van de onafhankelijkheid van de Baltische landen in het begin van de jaren 90, werd er gewerkt aan de versterking van de landen, maar ook aan het verhogen van de interconnectie en interoperabiliteit. Na de Russische agressie in Oekraïne werden de contacten tussen de civiele en militaire defensieagentschappen geïntensificeerd. Als gevolg daarvan werd een eensgezind Baltisch standpunt binnen de NAVO ontwikkeld over de wijzigingen in de geopolitieke situatie om een permanente aanwezigheid van NAVO-strijdkrachten te verkrijgen in de Baltische Staten. Onze landen grenzen zowel aan de huidige agressor Rusland als aan zijn aanhanger Wit-Rusland. Dat zorgt voor een grote nood om de militaire aanwezigheid van bondgenoten te verhogen. Een permanente aanwezigheid van geallieerde troepen in de Baltische Staten zal ook de bescherming van elke lidstaat verzekeren.

De gezamenlijke samenwerking van de Baltische Staten wordt ook uitgevoerd door de oprichting van NAVO-expertisecentra gericht op vaardigheden die de NAVO nodig heeft. Dat is een belangrijke bijdrage van de Baltische landen om de NAVO te versterken. Het strategisch communicatiecentrum van de NAVO in Letland wordt gesteund door Estland en Litouwen. Een gelijkaardige samenwerking gebeurt ook bij operaties

être évitée qu'en adoptant des règles claires contre les violations de l'intégrité territoriale. Malgré les affirmations selon lesquelles la Russie serait prête à négocier, ce n'est certainement pas le cas. Elle continue à détruire l'Ukraine et son peuple. Tous les efforts doivent dès lors être concentrés pour mettre fin à l'agression russe, restaurer l'intégrité territoriale de l'Ukraine et amener la Russie à ouvrir des pourparlers de paix. Il appartient à l'Europe de faire en sorte que cela se produise.

M. Vucāns souligne que le public doit bien comprendre que la hausse du coût de la vie, la perturbation des coûts mondiaux, l'inflation, la crise migratoire, les coupures d'électricité en Ukraine et en Moldavie et les missiles qui ont atterri en Pologne résultent de l'attitude de la Russie. Il est important aussi de se rappeler qu'alors que les coûts augmentent et que nous sommes amenées à réduire notre consommation d'énergie, de nombreux Ukrainiens sont tués ou doivent endurer l'horreur de la guerre mais aussi subir l'hiver le plus froid de toute leur vie. Ils ont besoin de notre soutien pour survivre. Il nous appartient de maintenir le dossier de l'Ukraine tout en haut de l'ordre du jour politique.

La coopération en matière de défense entre les États baltes est l'un des partenariats les plus étroits qui soient. Depuis la restauration de l'indépendance des pays baltes, au début des années 1990, des efforts ont été déployés pour renforcer ces derniers mais aussi pour accroître l'interconnexion et l'interopérabilité. À la suite de l'agression de la Russie en Ukraine, les contacts entre les agences de défense civiles et militaires se sont intensifiés. Une position balte unifiée a été arrêtée au sein de l'OTAN concernant les modifications de la situation géopolitique, pour obtenir qu'une présence permanente de forces de l'OTAN soit assurée dans les États baltes. Nos pays sont limitrophes de l'agresseur actuel, la Russie, et de son allié, le Belarus. Cela renforce d'autant la nécessité d'accroître la présence militaire d'alliés. Une présence permanente de forces alliées dans les États baltes permettra également d'assurer la protection de chaque État membre.

La coopération entre les États baltes se traduit également par la création de centres d'excellence de l'OTAN axés sur les compétences dont cette dernière a besoin. Il s'agit d'une contribution importante des pays baltes au renforcement de l'OTAN. Le centre de communication stratégique de l'OTAN en Lettonie est soutenu par l'Estonie et la Lituanie. Une coopération similaire est également mise en œuvre dans le cadre des activités du

van het Litouwse energiebeveiliging-expertisecentrum en het Estse cybersicuriteit-expertisecentrum van de NAVO.

Wat de defensiesamenwerking betreft tussen de Baltische Staten, de Benelux-landen en de Noordse landen zijn er verschillende domeinen waar samenwerking winst zou kunnen opleveren. Het lidmaatschap van de NAVO en van de EU speelt een beslissende rol in de Baltische regio, maar de heer Vucāns gelooft ook in de veiligheidspolitiek van de Benelux en de Noordse staten. Op dit gebied kunnen de landen elkaar steunen en meer geïntegreerd worden. Een ander gebied is de organisatie van gezamenlijke training, een aspect waarbinnen nog meer samengewerkt zou kunnen worden in de toekomst. Sommige sprekers hebben al gesproken over deze mogelijkheid. De landen moeten ook zoeken naar de meest effectieve oplossingen om hybride bedreigingen te bestrijden, waaronder cyberaanvallen. De Baltische Staten hebben al heel wat ervaring en expertise opgebouwd op dat vlak. De cybersicuriteit-experts van de Baltische Staten delen hun expertise op verschillende niveaus. Op strategisch niveau bijvoorbeeld ontmoeten de experts elkaar op overlegmomenten tussen de Baltische landen. Op operationeel niveau zijn er workshops met de Baltische Staten en de VS over samenwerking op gebied van de beveiliging van kritische infrastructuur. Ook de crisismanagementtraining op strategisch niveau van de Baltische experts wordt georganiseerd in samenwerking met de Amerikaanse National Guard.

Elk land heeft zijn sterke punten. We moeten leren van elkaar om de gezamenlijke veiligheid te versterken. De samenwerking op dit vlak is van vitaal belang. Onze assemblees kunnen politici, overheid en experten samenbrengen, aldus de heer Vucāns. Het is altijd goed om onszelf eraan te herinneren dat we samen sterker zijn. Veiligheid en defensie hebben altijd hoog op de agenda gestaan van de Baltische Assemblee. Dat was dit jaar niet anders. Ook volgend jaar, onder Ests voorzitterschap, zal de rol van defensiesamenwerking tussen de Baltische staten en hun bondgenoten bovenaan de agenda staan. De volgende voorzitter van de Baltische Staten, de heer Urve Tiidus, is vandaag aanwezig.

De heer Vucāns dankt het Beneluxparlement nogmaals voor de organisatie van dit belangrijk debat en moedigt het Beneluxparlement aan als gelijkgezinde partner om dergelijke discussies vaker te voeren. We worden allemaal geconfronteerd met dezelfde angsten en onzekerheden. We moeten dat aangrijpen om meer samen te werken op het vlak van defensie. (*Applaus*)

Centre lituanien d'expertise en sécurité énergétique et du Centre estonien d'expertise en cybersécurité de l'OTAN.

La coopération en matière de défense entre les États baltes, les pays du Benelux et les pays nordiques pourrait être bénéfique dans plusieurs domaines. Si le rôle de l'adhésion à l'OTAN et à l'UE est déterminant dans la région balte, M. Vucāns croit également en la politique de sécurité du Benelux et des États nordiques. Dans ce domaine, les pays peuvent se soutenir mutuellement et évoluer vers davantage d'intégration. On peut citer également parmi d'autres domaines l'organisation de formations conjointes, un aspect qui pourrait se prêter à encore davantage de coopération à l'avenir. Certains intervenants ont déjà évoqué cette possibilité. Les pays doivent également rechercher les solutions les plus efficaces pour lutter contre les menaces hybrides, notamment les cyberattaques. Les États baltes ont déjà acquis une large expérience et beaucoup d'expertise dans ce domaine. Les experts en cybersécurité des États baltes partagent leur expertise à différents niveaux. Au niveau stratégique, par exemple, les experts se rencontrent dans le cadre de réunions de concertation entre les pays baltes. Au niveau opérationnel, des ateliers sont organisés avec les États baltes et les États-Unis concernant la coopération en matière de sécurité des infrastructures critiques. Une formation à la gestion de crise au niveau stratégique des experts baltes est également organisée en coopération avec la Garde nationale américaine.

Chaque pays possède ses atouts. Nous devons apprendre les uns des autres pour renforcer la sécurité commune. La coopération dans ce domaine est essentielle. Nos assemblées peuvent réunir les politiques, les gouvernements et les experts. Il est toujours utile de rappeler que nous sommes plus forts ensemble. La sécurité et la défense ont toujours figuré parmi les priorités de l'Assemblée balte. Sous la présidence estonienne, le rôle de la coopération en matière de défense entre les États baltes et leurs alliés figurera également en tête de l'ordre du jour l'an prochain. Le prochain président des États baltes, M. Urve Tiidus, est présent aujourd'hui.

M. Vucāns remercie une fois encore le Parlement du Benelux pour l'organisation de cet important débat et l'encourage, en tant que partenaire partageant les mêmes idées, à organiser plus souvent de telles discussions. Nous sommes tous confrontés aux mêmes peurs et aux mêmes incertitudes. Nous devons saisir l'occasion pour travailler davantage ensemble dans le domaine de la défense. (*Applaudissements*)

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt de heer Vucāns. De laatste uiteenzetting van dit deel is een videoboodschap door de heer Johannes Schraps, voorzitter van de *Baltic Sea Parliamentary Conference*.

De heer *Johannes Schraps*, voorzitter van de *Baltic Sea Parliamentary Conference*, is blij het Beneluxparlement te kunnen toespreken, al is hij niet aanwezig. Hij had eerder al de gelegenheid van gedachten te wisselen met delegaties van het Beneluxparlement, onlangs nog ter gelegenheid van de vergadering van de Baltische Assemblee en de Noordse Raad. Beide assemblees delen dezelfde waarden en visies en worden geconfronteerd met gelijkaardige problemen. Het is belangrijk dat democratische staten die steunen op dezelfde waarden, in deze uitdagende tijden nauw samenwerken en blijk geven van eenheid. Het is nog belangrijker dat die signalen komen van vrij verkozen parlementen.

De ongeprovoceerde Russische agressie tegen Oekraïne bedreigt de democratische waarden. De *Baltic Sea Parliamentary Conference* (BSPC) reageerde er consequent op en veroordeelde de ongerechtvaardigde en ongeprovoceerde militaire aanval tegen de Oekraïense soevereiniteit. De reactie van de BSPC is volledig in lijn met de verklaring van het Beneluxparlement bij monde van zijn voorzitster Patricia Creutz op de Baltische Assemblee in Riga en de Noordse Raad in Helsinki. De BSPC steunt de voortzetting van een gemeenschappelijk antwoord in de vorm van strenge maatregelen tegen de Russische Federatie en haar vertegenwoordigers.

Wat het thema van vandaag betreft, defensiesamenwerking, verwelkomt de BSPC de Zweedse en Finse beslissing om toe te treden tot de NAVO. De regeringen van de landen in de regio van de Baltische Zee, de BSPC en ook de EU moeten alle noodzakelijke maatregelen nemen om te zorgen voor de veiligheid van de bevolking in de regio en om onze waarden te beschermen.

Voor het BSPC-voorzitterschap is het een prioriteit de democratie te versterken en vrede te promoten. In het licht van de vermelde uitdagingen is de weerbaarheid van de democratie fundamenteel, net als goed nabuurschap en de integriteit van de soevereiniteit van alle landen. Ook de klimaatcrisis blijft een zeer belangrijke uitdaging. Het is essentieel om de jonge generatie daarbij te betrekken en rekening te houden met haar eisen.

De effecten van de Russische wrede oorlog in Oekraïne zijn verstrekend en ernstig. We staan voor uitdagingen op het vlak van energie, veiligheid, financiën en migratie. Het is tijd om blijk te geven van solidariteit en de multinationale samenwerking te versterken. Het

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie M. Vucāns. La dernière présentation dans le cadre de ce volet sera un message vidéo de M. Johannes Schraps, président de la Conférence parlementaire de la mer Baltique.

M. *Johannes Schraps*, président de la Conférence parlementaire de la mer Baltique, a le plaisir de s'adresser au Parlement Benelux, bien qu'il ne soit pas physiquement présent. Il a eu récemment encore l'occasion d'avoir un échange de vues avec des délégations du Parlement Benelux, à l'occasion de la réunion de l'Assemblée balte et du Conseil nordique. Les deux assemblées partagent les mêmes valeurs et visions et sont confrontées à des problèmes similaires. Il est important que les États démocratiques fondés sur les mêmes valeurs travaillent en étroite collaboration et fassent preuve d'unité en ces temps difficiles. Il est de plus important encore que ces signaux émanent de parlements librement élus.

L'agression russe non provoquée contre l'Ukraine menace les valeurs démocratiques. La Conférence parlementaire de la mer Baltique (BSPC) a réagi avec cohérence, en condamnant la violation armée injustifiée et non provoquée de la souveraineté ukrainienne. La réaction de la CRPS s'inscrit dans le droit fil de la déclaration du Parlement Benelux faite par l'entremise de sa présidente, Mme Patricia Creutz, à l'Assemblée balte à Riga et au Conseil nordique à Helsinki. La BSPC soutient la poursuite d'une réaction commune sous la forme de mesures strictes à l'encontre de la Fédération de Russie et de ses représentants.

Concernant la coopération en matière de défense, la BSPC se félicite de la décision de la Suède et de la Finlande d'adhérer à l'OTAN. Les gouvernements des pays de la région de la mer Baltique, la BSPC ainsi que l'UE doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des populations de la région et protéger nos valeurs.

Pour la présidence de la BSPC, le renforcement de la démocratie et la promotion de la paix constituent une priorité. À la lumière des défis évoqués, la résilience de la démocratie est fondamentale, tout comme les relations de bon voisinage et l'intégrité de la souveraineté de tous les pays. La crise climatique reste également un défi très important. Il est essentiel d'y associer la jeune génération et de tenir compte de ses demandes.

Les effets de la guerre brutale menée par la Russie en Ukraine sont graves et d'une large portée. Nous sommes confrontés à des défis en matière d'énergie, de sécurité, de finances et de migration. L'heure est à la solidarité et au renforcement de la coopération multinationale.

belangrijkste Europese antwoord op dit keerpunt in de geschiedenis is eenheid. Daarom moeten dialoog, samenwerking en vertrouwen worden versterkt.

De resultaten van deze plenaire vergadering zullen ook bijdragen tot de debatten binnen de BSPC. Een delegatie van het Beneluxparlement wordt hartelijk uitgenodigd om deel te nemen aan de volgende jaarlijkse conferentie van 27 tot 29 augustus in Berlijn. De heer Schraps hoopt die dan persoonlijk te kunnen ontmoeten en de contacten en samenwerking verder uit te bouwen. Hij wenst de leden alvast een vruchtbare vergadering toe. (*Applaus*)

### ***Debat***

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, geeft de leden de gelegenheid om vragen te stellen.

De heer *Ton Raven* (N) heeft een vraag voor de voorzitter van de Baltic Assemblee. Rusland heeft nog maar enkele bondgenoten over. De Collective Security Treaty Organisation (CSTO) valt uit elkaar en de landen in het Oosten geven hun steun hoe langer hoe meer op. Hoe kunnen we deze voormalige bondgenoten meer ondersteunen, zodat Rusland geïsoleerd achterblijft? Is het mogelijk om Wit-Rusland te steunen om uit de invloedssfeer van Rusland te raken?

De heer *Bob van Pareren* (N) is nieuwsgierig of er samenwerking is tussen de Noordse en de Baltische landen. Op de kaart lijkt het één gebied te kunnen zijn en het is één gebied dat onder zware druk van Rusland staat.

Mevrouw *Carla Moonen* (N) heeft een vraag over de vele Oekraïense vluchtelingen die een veilig onderkomen zoeken. Wat doen de Baltische Staten om deze mensen op te vangen, zeker nu de winter eraan komt?

De heer *Jānis Vucāns*, voorzitter van de Baltische Assemblee, antwoordt eerst op de vraag over Wit-Rusland en of het mogelijk is om dat te helpen om uit de invloedssfeer van Rusland te raken. Hij wijst erop hoe Wit-Rusland de laatste jaren heeft geprobeerd om de democratische landen van Europa te benaderen. In 2016 was de heer Vucāns voorzitter van de Baltic Sea Parliamentary Conference. Wit-Rusland vroeg toen de status van waarnemer aan in de Baltic Sea Parliamentary Conference, de organisatie van 11 landen rond de Baltische Zee. Door tegenargumenten van voornamelijk Zweden kwam er toen geen positieve beslissing. De voornaamste reden daarvoor was de laatste verkiezingen in Wit-Rusland, die aangetoond hebben dat er onvoldoende democratisering is om met de parlementsleden

L'unité est la réponse européenne la plus importante à ce tournant de l'histoire. Il faut dès lors renforcer le dialogue, la coopération et la confiance.

Les résultats de cette session plénière contribueront également aux débats au sein de la BSPC. Une délégation du Parlement Benelux est cordialement invitée à participer à la prochaine conférence annuelle qui se tiendra du 27 au 29 août à Berlin. M. Schraps espère alors en rencontrer personnellement les membres et développer plus avant les contacts et la coopération. Il souhaite d'ores et déjà à l'assemblée une réunion fructueuse. (*Applaudissements*)

### ***Débat***

M. *Wouter De Vriendt* (B), donne la parole aux membres pour des questions.

M. *Ton Raven* (N) souhaite adresser une question au président de l'Assemblée baltique. La Russie ne compte plus que quelques alliés. L'Organisation du traité de sécurité collective (OTSC) s'effondre et les pays de l'Est renoncent de plus en plus à la soutenir. Comment pouvons-nous soutenir davantage ces anciens alliés, afin d'isoler la Russie? Est-il possible d'aider le Belarus à s'extraire de la sphère d'influence de la Russie?

M. *Bob van Pareren* (N) se demande s'il existe une coopération entre les pays nordiques et les pays baltes. Sur la carte, il semble s'agir d'une seule et même zone, qui subit une forte pression de la Russie.

Mme *Carla Moonen* (N) souhaite formuler une question concernant les nombreux réfugiés ukrainiens qui cherchent à se mettre à l'abri. Que font les États baltes pour accueillir ces personnes, particulièrement à l'approche de l'hiver?

M. *Jānis Vucāns*, président de l'Assemblée baltique, répond tout d'abord à la question sur le Belarus et sur la possibilité de l'aider à sortir de la sphère d'influence de la Russie. Il évoque la manière dont le Belarus a cherché ces dernières années à se rapprocher des pays démocratiques d'Europe. En 2016, M. Vucāns a présidé la conférence parlementaire de la mer Baltique, l'organisation regroupant 11 pays autour de la mer Baltique. Le Belarus y a demandé le statut d'observateur. Des contre-arguments avancés principalement par la Suède ont empêché alors de prendre une décision favorable. La raison invoquée était que les dernières élections au Belarus avaient montré que la démocratisation était insuffisante pour pouvoir s'adresser aux députés ou aux représentants du gouvernement. La Conférence

of vertegenwoordigers van de overheid uit Wit-Rusland te kunnen praten. Daarom ziet de Baltic Sea Parliamentary Conference momenteel geen enkele mogelijkheid om Wit-Rusland te ondersteunen. Wit-Rusland zal dit probleem zelf moeten aanpakken. Enkel als er voldoende democratische krachten komen in Wit-Rusland die zich op een ernstige wijze kunnen verzetten tegen het regime van Loekasjenko kan er gepraat worden. De Baltic Sea Parliamentary Conference heeft geprobeerd Wit-Rusland te helpen, maar dat bleek toen onmogelijk te zijn. Momenteel gebruikt Rusland het grondgebied van Wit-Rusland voor het transport van troepen naar Oekraïne. In die omstandigheden is het onmogelijk om te praten over steun aan Wit-Rusland.

Vervolgens heeft de heer Vucāns het over de samenwerking tussen de Noordse en Baltische landen inzake defensie en veiligheid. Op politiek niveau werden op de toppen tussen de Noordse en Baltische landen in de laatste jaren onderhandelingen opgestart, vooral in 2022 na de beslissing van Finland en Zweden om toe te treden tot de NAVO. De heer Vucāns neemt al sinds 2014 deel aan de vergaderingen van de Noordse Raad. Telkens wanneer hij daar kon spreken, heeft hij benadrukt dat het de droom van de Baltische landen is dat Zweden en Finland NAVO-landen worden. Nu staat deze droom zeer dicht bij de realiteit. Op operationeel niveau gebeuren er verschillende training-operaties rond de Baltische Zee van de NAVO, waaraan Zweden en Finland ook deelnemen. De commandostructuur is goed georganiseerd.

Al van bij de eerste dag van de oorlog en het op gang komen van de vluchtingenstroom werden er speciale bussen ingezet van aan de Pools-Oekraïense grens naar de Baltische landen. De heer Vucāns zelf komt uit de Letse havenstad Ventspils, waar ook bussen stoppen. In Letland zijn er momenteel ongeveer 40.000 Oekraïense vluchtelingen. In Litouwen zijn het er meer en in Estland ongeveer evenveel, denkt hij. In de Baltische landen worden er dus in totaal meer dan honderdduizend vluchtelingen opgevangen. Alle kinderen krijgen de mogelijkheid om naar school of kinderopvang te gaan. De parlementen van de Baltische landen hebben speciale wetten goedgekeurd zodat de burgers uit Oekraïne toegang krijgen tot de arbeidsmarkt onder speciale voorwaarden. Er zijn initiatieven voor taalles- sen voor Oekraïners. Om in goede omstandigheden in de Baltische landen te kunnen leven, is het nodig om de nationale talen te kennen en daar wordt dan ook in geïnvesteerd. Alle vluchtelingen krijgen dezelfde mogelijkheden als de Baltische bevolking om toegang te krijgen tot de gezondheidszorg.

parlementaire de la mer Baltique ne voit dès lors actuellement aucune possibilité de soutenir le Belarus. C'est un problème qu'il appartiendra au Belarus lui-même de résoudre. Des discussions ne pourront être amorcées qu'en cas d'émergence au Belarus de forces démocratiques suffisantes pour s'opposer sérieusement au régime de Loukachenko. La Conférence parlementaire de la mer Baltique a voulu aider le Belarus, ce qui s'est avéré impossible à l'époque. Actuellement, la Russie utilise le territoire du Belarus pour transporter des troupes en Ukraine. Dans ces conditions, il ne saurait être question d'un soutien au Belarus.

M. Vucāns évoque ensuite la coopération entre les pays nordiques et baltes en matière de défense et de sécurité. Au niveau politique, des négociations ont été lancées ces dernières années lors de sommets entre les Pays nordiques et baltes, particulièrement en 2022, à la suite de la décision de la Finlande et de la Suède de rejoindre l'OTAN. M. Vucāns participe aux réunions du Conseil nordique depuis 2014. Chaque fois que l'occasion lui a été donnée de s'y exprimer, il a souligné que le rêve des pays baltes est que la Suède et la Finlande puissent devenir membres de l'OTAN. Ce rêve est aujourd'hui très près de devenir réalité. Au niveau opérationnel, des opérations d'entraînement de l'OTAN sont organisées autour de la mer Baltique avec la participation de la Suède et de la Finlande. La structure de commandement est bien organisée.

Dès le premier jour de la guerre et l'amorce du flux de réfugiés, des bus spéciaux ont été déployés entre la frontière de la Pologne et de l'Ukraine d'une part vers les pays baltes. M. Vucāns est lui-même originaire de la ville portuaire lettone de Ventspils, où les bus ont également fait halte. En Lettonie, on compte actuellement quelque 40.000 réfugiés ukrainiens. Il y en a davantage en Lituanie et à peu près le même nombre en Estonie. Globalement, plus de 100 000 réfugiés sont donc accueillis dans les pays baltes. Tous les enfants ont la possibilité d'aller à l'école ou à la crèche. Les parlements des pays baltes ont adopté des lois spéciales pour permettre aux citoyens ukrainiens d'accéder au marché du travail à des conditions particulières. Des initiatives sont prises pour organiser des cours de langue pour les Ukrainiens. Il est indispensable, pour vivre dans de bonnes conditions dans les pays baltes, de connaître les langues nationales et l'on investit dans ce domaine. Tous les réfugiés bénéficient des mêmes possibilités d'accès aux soins que la population balte.

Mevrouw *Iro Särkkä*, postdoctoraal onderzoeker bij het Finnish Institute of International Affairs, FIIA (Finland), (videoconferentie) deelt mee dat de regionale samenwerking tussen de Baltische en Noordse landen gepaard gaat met regelmatige ontmoetingen tussen de eerste-ministers, de ministers van Buitenlandse Zaken, de voorzitters van de parlementen en zelfs de chefs Defensie, dan wel in het kader van NORDEFCO en de Baltische defensiesamenwerking.

Er is er een akkoord tussen de Noordse en Baltische landen over gezamenlijke oefeningen. De samenwerking kan niet verder worden uitgewerkt omdat Zweden en Finland geen lid zijn van de NAVO. De dreiging komt uit het Oosten, van Rusland, en daarom is afstemming nodig. Als Zweden en Finland toetreden tot de NAVO, zijn er bijkomende opportuniteiten voor samenwerking tussen de Noordse en de Baltische landen, zoals ontwikkeling van capaciteiten, defensieplanning, NAVO Enhanced Forward Presence troepen in de Baltische landen, air policing, maritieme bewaking. Er moet nog veel gebeuren.

De heer *Daan de Kort* (N) heeft nog een vraag aan mevrouw Särkkä over de Nordic Defence Cooperation. De heer Teer wees op het belang van de Noordzee en de veiligheidsrisico's. Wat kan men hier leren van de Noordse samenwerking, bijvoorbeeld wat betreft sabotage?

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, laat mevrouw Särkkä het debat afronden.

Mevrouw *Iro Särkkä*, postdoctoraal onderzoeker bij het Finnish Institute of International Affairs, FIIA (Finland), (videoconferentie) vindt de Noordzee ook erg belangrijk, maar in het kader van de aanpak van de weerbaarheid kan nog heel wat gebeuren. Er kan een kaderakkoord komen tussen de Noordse landen of breder, de Europese landen, over het optreden op het vlak van civiele paraatheid, voorbereiding op crisissen, bevoorradingsszekerheid. Ook onze ideeën kunnen gedeeld worden, zoals onze strategische inzichten, strategische planning, ontwikkeling van scenario's. Er zou ook meer samenwerking moeten komen tussen publieke en private actoren, waar vaak de knowhow is. Dit is een terrein dat moet worden ontwikkeld.

De heer *Wouter De Vriendt* (B), moderator, dankt de sprekers, vooral mevrouw Särkkä, die online gebleven is, en uiteraard de heer Vucāns, die aanwezig is.

Mme *Iro Särkkä*, chercheuse post-doctorat à l'Institut finlandais des Affaires internationales, FIIA (Finlande), (vidéoconférence) indique que la coopération régionale entre les pays baltes et nordiques s'accompagne de rencontres régulières entre les premiers ministres, les ministres des Affaires étrangères, les présidents des parlements et même les chefs de la défense, dans le cadre de la NORDEFCO et de la coopération balte en matière de défense.

Il existe un accord entre les pays nordiques et baltes en vue de l'organisation d'exercices communs. La coopération ne peut être développée davantage car la Suède et la Finlande ne sont pas membres de l'OTAN. La menace vient de l'Est, de la Russie, et une coordination est nécessaire. Si la Suède et la Finlande adhèrent à l'OTAN, de nouvelles possibilités de coopération s'ouvriront entre les pays nordiques et les pays baltes, comme le développement de capacités, la planification de la défense, la présence avancée renforcée de l'OTAN dans les pays baltes, la police aérienne et de surveillance maritime. Il reste beaucoup à faire.

M. *Daan de Kort* (N) souhaite adresser une autre question à Mme Särkkä à propos de la coopération nordique en matière de défense. M. Teer a souligné l'importance que revêt la mer du Nord et les risques qui existent en matière de sécurité. Quels enseignements pourraient être tirés de la coopération nordique dans ce domaine, par exemple en ce qui concerne les sabotages?

M. *Wouter De Vriendt* (B), cède la parole à Mme Särkkä pour clore le débat.

Mme *Iro Särkkä*, chercheuse postdoctorat à l'Institut finlandais des Affaires internationales, FIIA (Finlande), (vidéoconférence) pense également que la mer du Nord est très importante mais beaucoup peut encore être fait dans le domaine de la résilience. Un accord-cadre pourrait être conclu entre les pays nordiques ou, plus largement, entre les pays européens à propos de mesures relatives à la préparation civile, la préparation aux crises et la sécurité d'approvisionnement. Nous pouvons également partager nos idées, telles que nos concepts stratégiques, la planification stratégique, l'élaboration de scénarios. De même, la coopération entre les acteurs publics et privés, qui détiennent souvent le savoir-faire, doit également être élargie. C'est un domaine qui doit être développé.

M. *Wouter De Vriendt* (B), modérateur, remercie les intervenants et en particulier Mme Särkkä, qui est restée en ligne, ainsi bien sûr que M. Vucāns, qui est présent dans la salle.

Hij geeft nog het woord aan de voorzitter voor de conclusies uit het debat en dankt de technici die hun uiterste best hebben gedaan om de videoboodschappen en -conferentie goed te laten verlopen.

### *Conclusies door de voorzitter*

De voorzitter spreekt zijn enthousiasme over dit uiterst interessante debat uit. Hij denkt dat er een zeer prikkelende gedachtewisseling is geweest, onder de leden van het Beneluxparlement, maar ook met de vele gastspakers uit de drie Benelux-landen, de Noordse landen en de Baltische Staten, elk met hun ervaring, expertise en uitdagingen. De voorzitter dankt daarom iedereen uitdrukkelijk voor zijn of haar aanwezigheid en inbreng die van onschabare waarde is voor het werk in het Beneluxparlement.

Defensie is terug van weggeweest, zoveel is duidelijk. De oorlog in Oekraïne duurt nu al ongeveer een jaar, een wake-up call voor Europa zonder meer. Veel te lang is defensie door bepaalde landen stiefmoederlijk behandeld geweest. Te weinig politieke aandacht, maar ook soms een gebrek aan maatschappelijke interesse vertaalde zich onder meer in onderinvesteringen.

Europa is in gevaar. We worden geconfronteerd met hybride dreigingen, belemmeringen in de vrije doorvaart, cyberaanvallen, aanvallen op satellieten, en deze dreigingen zijn te groot om als individuele staten aan te pakken. De uiteenzettingen van deze middag hebben aangetoond dat militaire samenwerking tussen de staten – in Europees of interregionaal verband – zich dan ook opdringt, zeker nu de oorlog in Oekraïne volop woedt en Rusland onze democratische waarden bedreigt.

De ministers van Defensie van de Benelux-landen toonden aan hoe deze defensiesamenwerking verder vorm wordt gegeven. Het betreft een zeer ruime samenwerking met alle componenten van Defensie. Het gaat over het delen van de expertise op het gebied van ontmijning, opleiding, vorming, training, samenwerking op het gebied van cybersicurité, maar ook gezamenlijke aankopen van militair materiaal. De voorzitter denkt dat het de moeite zou lonen om in de commissie over de PESCO-projecten verder van gedachten te wisselen, maar even goed in de verschillende nationale parlementen. Het strategisch kompas van de Europese Unie biedt een kader om de defensiesamenwerking tussen de lidstaten verder te ontwikkelen en de knelpunten in defensiezaken te identificeren. Er zijn grote tekortkomingen op het gebied van strategische capaciteit. Slimmere,

Il donne enfin la parole au président pour les conclusions du débat et remercie les techniciens qui ont fait tout ce qui était en leur pouvoir pour que la diffusion des messages vidéo et la vidéoconférence puissent se dérouler correctement.

### *Conclusions du président*

Le président exprime l'enthousiasme que lui inspire ce débat très intéressant. Il pense pouvoir dire qu'il a assisté à un échange de vues très stimulant entre les membres du Parlement Benelux, ainsi qu'avec les nombreux orateurs invités des trois pays du Benelux, des pays nordiques et des pays baltes, chacun apportant son expérience, son expertise et ses défis. Il remercie dès lors toutes les personnes présentes pour leur contribution inestimable aux travaux du Parlement Benelux.

À n'en pas douter, le dossier de la défense a fait son grand retour. La guerre en Ukraine, qui a éclaté il y a près d'un an, a incontestablement sonné l'heure du réveil pour l'Europe. Pendant trop longtemps, la défense a été le parent pauvre dans certains pays. Par manque d'intérêt politique mais parfois aussi d'intérêt social, ce qui s'est traduit, entre autres, par un sous-investissement.

L'Europe est en danger. Nous sommes confrontés à des menaces hybrides, à des entraves à la liberté de circulation, à des cyberattaques, à des attaques de satellites, et ces menaces sont trop importantes pour que nous puissions y faire face en tant qu'États individuels. Les interventions de cet après-midi ont montré que la coopération militaire entre États - dans un contexte européen ou interrégional - est donc impérative, particulièrement avec la guerre en Ukraine qui bat son plein et la Russie qui menace nos valeurs démocratiques.

Les ministres de la défense des pays du Benelux ont montré de quelle manière cette coopération en matière de défense continue à prendre forme. Elle suppose une très large coopération avec toutes les composantes de la Défense. Il s'agit de partager l'expertise acquise dans le domaine du déminage, de l'éducation, de la formation, de l'entraînement, de la coopération en matière de cybersécurité, mais aussi d'achats conjoints d'équipements militaires. Le président pense qu'il serait utile de discuter plus avant des projets PESCO en commission, mais également au sein des différents parlements nationaux. Le Compas stratégique de l'Union européenne fournit un cadre pour développer plus avant la coopération en matière de défense entre les États membres et identifier les entraves dans ce domaine. Les lacunes sont importantes en ce qui concerne les capacités stratégiques. Il

betere en gezamenlijke defensie-investeringen zijn dan ook nodig.

De uiteenzetting van mevrouw Kondratuk heeft duidelijk gemaakt dat we onze democratische waarden moeten blijven koesteren, maar ook daadwerkelijk verdedigen. Niets is definitief verworven. We moeten ons ten aanzien van Oekraïne opstellen als partners en als bondgenoten, benadrukt de voorzitter.

In het tweede deel werd de stand van zaken en het toekomstperspectief van de Benelux-samenwerking besproken. In een eerste presentatie werd de verstedelijking van de Noordzee en de aanleg van vitale infrastructuur op zee besproken. Dit heeft een impact op de veiligheid en toont aan hoezeer men samenwerking moet opzetten om deze infrastructuur te beveiligen tegen externe dreigingen. Professor Biscop had veel waardering voor het BeNeSam-model als voorbeeld van defensiesamenwerking voor de andere Europese lidstaten. Laat ons dit model toepassen op andere krijgsmachten. Fusie en taakverdeling zijn hierbij de sleutelwoorden. We kunnen als Benelux een leidende rol spelen in de verdere operationalisering van de Europese defensie. Veiligheid is een basisvoorwaarde voor verdere ontwikkeling, was de boodschap die de heer Charlier meegaf.

De collega's van de Baltische Assemblee en de Noordse Raad hebben hun goede praktijken meegegeven. NAVO-lidmaatschap van Finland en Zweden open perspectieven voor de Noordse landen om hun reeds lange defensiesamenwerking verder vorm te geven, zeker op het gebied van planning en het ontwikkelen van urgentieplannen. Eventueel kunnen ook de Baltische Staten hierin worden betrokken. De sprekers legden de klemtoon op het invoeren van de nodige structuren hiervoor.

Het voorbije jaar werd in de commissie Buitenlandse Zaken gewerkt over defensie. Vandaag was er een themadag rond defensie, en de commissie heeft dan ook een aanbeveling aan onze regering. De voorzitter geeft graag het woord aan de rapporteur, de heer Johan Deckmyn, over die aanbeveling over de samenwerking van de Benelux-landen inzake defensie, de Europese dimensie van defensie en de bijdrage van de Benelux-landen in de EU-initiatieven inzake veiligheid en defensie. (*Applaus*)

convient donc de procéder à des investissements plus intelligents, plus efficaces et conjoints dans le domaine de la défense.

La présentation de Mme Kondratuk a clairement montré que nous devons continuer à chérir nos valeurs démocratiques mais aussi à les défendre efficacement. Rien n'est définitivement acquis. Nous devons nous comporter envers l'Ukraine comme des partenaires et des alliés.

La deuxième partie a porté sur l'état des lieux et les perspectives d'avenir de la coopération Benelux. Il a été question dans le cadre d'une première présentation de l'urbanisation de la mer du Nord et de la construction d'infrastructures vitales en mer. Cela a un impact sur la sécurité et illustre la nécessité d'une coopération pour prévenir ces infrastructures contre les menaces extérieures. Le professeur Biscop s'est exprimé en termes élogieux sur le modèle BeNeSam en tant qu'exemple de coopération en matière de défense pour les autres États membres européens. Étendons ce modèle aux autres forces armées. Fusion et partage des tâches sont en l'espèce les mots-clés. En tant que Benelux, nous pouvons jouer un rôle de premier plan dans la poursuite de l'opérationnalisation de la défense européenne. La sécurité est une condition essentielle à un développement ultérieur, tel est le message exprimé par M. Charlier.

Des collègues de l'Assemblée baltique et du Conseil nordique ont fait part de leurs bonnes pratiques. L'adhésion de la Finlande et de la Suède à l'OTAN ouvre aux pays nordiques des perspectives pour la poursuite du développement de leur coopération, déjà ancienne, en matière de défense, plus particulièrement dans les domaines de la planification et de l'élaboration de plans d'urgence. Les États baltes pourraient éventuellement être associés au processus. Les intervenants ont insisté sur la mise en place des structures nécessaires à cet effet.

Au cours de l'année écoulée, la commission des Affaires étrangères a travaillé sur le thème de la défense. Aujourd'hui, une journée thématique a été consacrée à la défense et la commission a donc une recommandation à adresser à nos gouvernements. Le président cède volontiers la parole au rapporteur, M. Johan Deckmyn, pour cette recommandation relative à la coopération des pays du Benelux en matière de défense, à la dimension européenne de la défense et à la contribution des pays du Benelux aux initiatives de l'UE en matière de sécurité et de défense. (*Applaudissements*)

**De samenwerking van de Benelux-landen inzake defensie, de Europese dimensie van defensie en de bijdrage van de Benelux-landen in de EU-initiatieven inzake veiligheid en defensie**

De heer *Johan Deckmyn* (B), rapporteur, brengt een kort verslag uit over deze aanbeveling, die op 25 november door de commissie Buitenlandse Zaken werd aangenomen.

Begin 2022 werd beslist defensiesamenwerking tussen de Benelux-landen prioritair op de agenda van de commissie Buitenlandse Zaken te zetten. De bedoeling was een stand van zaken op te maken en voorstellen van aanbeveling te formuleren.

Er werden verschillende hoorzittingen georganiseerd, met prof. Luc De Vos, emeritus-hoogleraar Belgisch Buitenlands Beleid aan de KULeuven en militaire geschiedenis aan de Koninklijke Militaire School, met vertegenwoordigers van de drie ministeries van Defensie, mevrouw Sophie Karlshausen (België), de heer Tom Köller (Luxemburg) en de heer Lars Walrave (Nederland), en met de heer Jean-Pierre Van Aubel, vertegenwoordiger van de European External Action Service van de Europese Commissie. Die hoorzittingen waren bijzonder leerrijk en boden stof tot nadenken voor de aanbevelingen om de defensiesamenwerking te intensificeren.

Op 25 november heeft de commissie een aanbeveling aangenomen. In de vaststellingen werd gewezen op de successen die al zijn geboekt, zoals de vroege inlichtingsverplichting opgenomen in Benelux-verklaring van 18 april 2012, de *pooling and sharing*, maar ook de integratie van de Belgische en Nederlandse marine en het bilaterale Belgisch-Luxemburgse bataljon voor luchttransport. Er wordt echter ook vastgesteld dat de uitvoering van het Benelux-verdrag van 2012 slechts gedeeltelijk werd gerealiseerd en dat de bestaande samenwerking niet meer in lijn ligt met de Europese en Atlantische prioriteiten, zoals cyberveiligheid, de ruimte of militaire mobiliteit. De aanbeveling focust ook op de nood aan strategische autonomie van de Benelux-landen, die technologisch relevante, betrouwbare en competitieve partners moeten zijn binnen Europa.

De rapporteur haalt de belangrijkste aanbevelingen aan waarover unanimiteit ontstond. Aan de regeringen wordt de onverwijlde uitvoering van de Benelux-verklaring van 18 april 2012 gevraagd. Er wordt gevraagd om te onderzoeken hoe de marinesamenwerking kan worden versterkt en of die samenwerking kan worden uitgebreid naar andere domeinen, zoals de luchtmacht. Er wordt ook gevraagd om te onderzoeken of de oprichting van

**La coopération des pays du Benelux en matière de défense, la dimension européenne de la défense et la contribution des pays du Benelux aux initiatives de l'UE en matière de sécurité et de défense**

M. *Johan Deckmyn* (B), rapporteur, présente un bref rapport sur cette recommandation qui a été adoptée par la commission des Affaires étrangères le 25 novembre.

Début 2022, il a été décidé d'inscrire la coopération en matière de défense entre les pays du Benelux comme une priorité à l'ordre du jour de la commission des Affaires étrangères. L'objectif était de faire le point de la situation et de formuler des propositions de recommandations.

Plusieurs auditions ont été organisées avec le professeur Luc De Vos, professeur émérite de politique étrangère belge à la KULeuven et d'histoire militaire à l'Académie royale militaire, des représentants des trois ministères de la Défense, Mme Sophie Karlshausen (Belgique), M. Tom Köller (Luxembourg) et M. Lars Walrave (Pays-Bas), ainsi qu'avec M. Jean-Pierre Van Aubel, représentant du Service européen d'action extérieure de la Commission européenne. Particulièrement instructive, ces auditions ont permis d'alimenter la réflexion sur les recommandations visant à intensifier la coopération en matière de défense.

La commission a adopté le 25 novembre une recommandation dont les constats ont mis en évidence les succès déjà obtenus, comme l'obligation d'information précoce comprise dans la déclaration Benelux du 18 avril 2012, la mise en commun et le partage, mais aussi l'intégration des marines belge et néerlandaise et le bataillon bilatéral belgo-luxembourgeois de transport aérien. Il est toutefois observé aussi que la mise en œuvre du traité Benelux de 2012 n'a été que partiellement réalisée et que la coopération existante ne correspond plus aux priorités européennes et atlantiques, comme en matière de cybersécurité, d'espace ou de la mobilité militaire. La recommandation met également l'accent sur le besoin d'autonomie stratégique des pays du Benelux, qui doivent être au sein de l'Europe des partenaires technologiquement pertinents, fiables et compétitifs.

Le rapporteur cite les principales recommandations qui faisaient l'unanimité. Les gouvernements sont invités à mettre en œuvre sans délai la déclaration Benelux du 18 avril 2012. Il est demandé de se pencher sur le renforcement de la coopération navale et la possibilité d'étendre cette coopération à d'autres domaines, comme l'armée de l'air. Il est également demandé d'envisager la création d'un commandement d'hélicoptère Benelux et

een Benelux-helikoptercommando realiseerbaar is. Ook wordt gevraagd te onderzoeken of de uitbreiding van de samenwerking van tactische drones naar antidrones mogelijk is. Verder wordt gevraagd een binational bataljon België-Luxemburg op te richten en via voorafgaand trilateraal overleg te streven naar gecoördineerde of gemeenschappelijke Benelux-standpunten in NAVO-verband. Ook wordt gevraagd om samen te werken aan het revitaliseren van de defensie-industrie in de Benelux en hierbij de betrokkenheid van kleine en middelgrote ondernemingen te waarborgen.

Met een aantal aanbevelingen waren niet alle leden het eens. Het gaat dan vooral over de aanbevelingen die betrekking hebben op de Europese dimensie en de rol van de EU bij defensie. Er werd eveneens voorbehoud gemaakt bij aanbeveling 3 waarin wordt gevraagd de militaire Benelux-samenwerking voort te zetten in het raam van een globale 3D-LO-benadering teneinde de duurzame-ontwikkelingsdoelen van de VN te bereiken. Ten slotte was er ook geen eensgezindheid over de vierde aanbeveling, die vraagt te onderzoeken hoe de defensiesamenwerking op Benelux- EU- en NAVO-niveau uitgebreid kan worden naar klimaatverandering. (*Applaus*)

De voorzitster van het Beneluxparlement dankt de rapporteur en gaat over tot de stemming.

*Het voorstel van aanbeveling wordt aangenomen. Er is één tegenstem.*

Bij het einde van dit belangrijke debat, dankt de voorzitster de voorzitter en de moderator, de heren Vanlouwe en De Vriendt. (*Applaus*)

Het laatste punt op de agenda is het verslag over de vergaderingen van het Europees Jongerenparlement en het Benelux Jongeren Forum.

**Vergaderingen van het European Youth Parliament en het Benelux Youth Forum, Kortrijk, 2 en 3 november 2022, Brussel, 4 november 2022 en Maastricht, 12 en 13 november 2022**

Mevrouw Maya Detiège (België) start met het situeren van de werkzaamheden. Van 30 oktober tot 5 november 2022 hield het Europees Jongerenparlement zijn 97ste internationale bijeenkomst in Kortrijk en Brussel. Afgevaardigden tussen 15 en 24 jaar uit alle landen van de Europese Unie en een aantal andere Europese landen bespraken een week lang verschillende voor de toekomst belangrijke thema's, met de doelstelling om tot realistische aanbevelingen te komen die representatief zijn voor de opvattingen van de jeugd van vandaag. Op

l'extension de la coopération des drones tactiques aux anti-drones. Il est par ailleurs demandé aussi de constituer un bataillon binational belgo-luxembourgeois et de tendre vers des positions coordonnées ou communes du Benelux au sein de l'OTAN par le biais de consultations trilatérales préalables. Le texte appelle également à travailler de concert pour revitaliser l'industrie de la défense du Benelux, en garantissant la participation de petites et moyennes entreprises.

Certaines recommandations n'ont pas emporté l'adhésion de tous les membres. Il s'agissait principalement des recommandations relatives à la dimension européenne et au rôle de l'UE en matière de défense. De même, des réserves ont été formulées au sujet de la troisième recommandation qui demande la poursuite de la coopération militaire Benelux dans le cadre d'une approche globale 3D-LO afin de réaliser les objectifs de développement durable de l'ONU. Enfin, il n'y a pas eu non plus d'unanimité sur la quatrième recommandation qui demande d'envisager l'extension au changement climatique de la coopération en matière de défense au niveau du Benelux, de l'UE et de l'OTAN. (*Applaudissements*)

La présidente du Parlement Benelux remercie le rapporteur et passe au scrutin.

*La proposition de recommandation est adoptée avec une voix contre.*

A l'issue de cet important débat, la présidente remercie le président et le modérateur, MM. Vanlouwe et De Vriendt. (*Applaudissements*)

L'ordre du jour appelle comme dernier point le rapport des réunions du Parlement européen des Jeunes et du Forum Benelux des Jeunes.

**Réunions du Parlement européen des Jeunes et du Forum Benelux des Jeunes, Courtrai, 2 et 3 novembre 2022, Bruxelles, 4 novembre 2022 et Maastricht, 12 et 13 novembre 2022.**

Mme Maya Detiège (Belgique) commence par situer les travaux. Du 30 octobre au 5 novembre 2022, le Parlement européen des Jeunes a tenu sa 97e réunion internationale à Courtrai et à Bruxelles. Des délégués âgés de 15 à 24 ans, originaires de tous les pays de l'Union européenne et d'un certain nombre d'autres pays européens, ont discuté pendant une semaine de divers sujets importants pour l'avenir, avec pour objectif la rédaction de recommandations réalisistes et représentatives de l'opinion des jeunes d'aujourd'hui. Plusieurs

de campus Kortrijk van de Vives-hogeschool vonden verschillende commissievergaderingen plaats waarin informatie werd verzameld en voorstellen van aanbeveling werden opgesteld.

Op woensdag 2 november 2022 namen mevrouw Maya Detiège, erevoorzitster van het Beneluxparlement, en de heer Bob van Pareren als vertegenwoordiger van het Beneluxparlement, deel aan de werkzaamheden in Kortrijk. De heer Van Pareren trad aan als expert in de commissie Leefmilieu, Volksgezondheid en Voedselveiligheid en mevrouw Detiège gaf input in de commissie Regionale Ontwikkeling. Op vrijdag 4 november 2022 werden de voorstellen van aanbeveling tijdens een plenaire vergadering in het Europees Parlement in Brussel door de jongeren besproken. Elke commissie legde een voorstel van aanbeveling voor, waarbij de andere commissies de mogelijkheid hadden om opmerkingen te formuleren en amendementen voor te stellen. De aanbevelingen werden dan al dan niet na amendering aangenomen.

Mevrouw Detiège, de secretaris-generaal van het Beneluxparlement en de commissiesecretaris Mobiliteit woonden deze plenaire vergadering bij om kennis te nemen van de besluiten die werden genomen over de voorstellen van aanbeveling, waarvoor de heer Van Pareren en mevrouw Detiège in commissie een bijdrage hebben geleverd. Na mevrouw Detiège zullen de heren Van Pareren en Martin Neumann het woord nemen. Wat de commissie Regionale Ontwikkeling betreft, schetst mevrouw Detiège kort wat er besproken werd in Kortrijk. De heer Van Pareren zal dan aansluitend iets meer zeggen over de commissie die hij heeft bijgewoond.

In de commissie Regionale Ontwikkeling kwamen verschillende thema's aan bod die samenhangen met de actuele en wenselijke evoluties in onze steden. De dominante plaats van de auto maakt steeds meer plaats voor nieuwe concepten en beleidsopties als *Mobility as a service*, de 15-minuten-stad – waarbij belangrijke activiteiten zonder auto bereikbaar zijn - en autovrije binnensteden. Die evoluties zijn vrij recent, maar veelbelovend, en zij hebben een grote impact op mens en milieu. De jongeren dachten meer bepaald na over hoe steden door een adequate planning optimaal kunnen worden afgestemd op de steeds veranderende behoeften van mensen in deze moderne en niet altijd eenvoudige tijden.

In haar *keynote speech* behandelde mevrouw Detiège de plaats van de fiets in de stad. De aanleiding voor die keuze vormt het feit dat het thema “Fietsbeleid” momenteel binnen het Beneluxparlement wordt besproken, met

réunions de commissions se sont tenues à Courtrai, sur le campus de la Haute école Vives. Des informations ont été recueillies et des propositions de recommandations ont été rédigées à cette occasion.

Le mercredi 2 novembre 2022, Mme Maya Detiège, présidente honoraire du Parlement Benelux, et M. Bob van Pareren, représentant le Parlement Benelux, ont participé aux travaux à Courtrai. M. Van Pareren est intervenu en qualité d'expert au sein de la commission de l'Environnement, de la Santé publique et de la Sécurité alimentaire et Mme Detiège a participé aux travaux de la commission du Développement régional. Le vendredi 4 novembre 2022, les jeunes ont examiné les propositions de recommandations lors d'une session plénière au Parlement européen, à Bruxelles. Chaque commission a présenté une proposition de recommandation, avec la possibilité pour les autres de formuler des commentaires et de présenter des amendements. Les recommandations ont ensuite été adoptées, avec ou sans amendements.

Mme Detiège, la secrétaire général du Parlement Benelux et le secrétaire de la commission Mobilité ont assisté à cette session plénière pour prendre connaissance des décisions prises à propos des propositions de recommandation auxquelles M. Van Pareren et Mme Detiège avaient contribué en commission. Après Mme Detiège, la parole sera donnée à M. Van Pareren et à M. Martin Neumann. En ce qui concerne la commission du Développement régional, Mme Detiège évoquera brièvement les points discutés à Courtrai. M. Van Pareren parlera ensuite des travaux de la commission à laquelle il a participé.

La commission du Développement régional a abordé plusieurs sujets liés aux évolutions actuelles et souhaitables pour nos villes. La voiture qui occupe une place dominante cède de plus en plus le pas à de nouveaux concepts et options politiques tels que la mobilité en tant que service, la ville à 15 minutes – dans le cadre de laquelle des activités importantes sont accessibles sans voiture - et les centres-villes sans voiture. Assez récentes mais prometteuses, ces évolutions ont un impact majeur sur les personnes et l'environnement. Plus précisément, les jeunes ont réfléchi à la manière dont les villes peuvent, par une planification appropriée, répondre au mieux aux besoins en constante évolution des personnes en ces temps modernes pas toujours faciles.

Dans son introduction, Mme Detiège a traité de la question de la place du vélo dans la ville. Le thème de la politique cycliste fait en effet actuellement l'objet au sein du Parlement Benelux d'un débat amorcé lors de la

een aanzet in de plenaire vergadering van juni 2022 en een voortzetting met hoorzittingen in de commissie Financiën en Mobiliteit.

Het eerste deel van haar uiteenzetting betrof een overzicht van wetenschappelijke inzichten over zowel de positieve impact van fietsen als over de obstakels. Fietsen is gezond voor jong en oud, zowel voor gebruikers van een conventionele fiets als voor wie met een e-bike rijdt. De economische voordelen van fietsen werden ook toegelicht, net als de positieve impact op het milieu. Ook de obstakels werden besproken, zoals het risico op ongevallen door slechte infrastructuur, de te lange afstand voor fietsers tot belangrijke activiteiten – scholen, apotheken, winkels... – en de ongezonde impact van vervuilde lucht op de fietser in de stad.

In een tweede deel gaf mevrouw Detiège aan hoe een slim beleid kan bijdragen tot een meer prominente plaats van de fiets in onze steden. Bevordering van de veiligheid is cruciaal en kan vooral worden bereikt door gescheiden fietsinfrastructuur en een verlaging van de maximumsnelheid voor auto's. Ook de luchtkwaliteit is een belangrijk aandachtspunt voor het beleid. Als de uitstootnormen voor auto's strenger worden, komt er uiteindelijk ook een uitfasering van fossiele brandstoffen. Verder werd er ingegaan op de ontwikkeling van 15-minuten-steden, de plaatsing van meer fietsenstallingen en op het voorzien van meer fietsruimte in treinen.

Na de inleidende uiteenzetting was er een enorm levendige interactie met de jongeren. Ze vuurden een resem vragen af. De discussie vond mevrouw Detiège leuk en verrijkend. De thema's uit haar *keynote speech* werden uitvoerig besproken, maar het debat waaierde ook uit naar andere onderwerpen, zoals onder meer het combineren van fietsen en treinreis, de toegang tot conventionele of elektrische fietsen voor personen met lage inkomen, het bereiken van personen die vanuit hun culturele achtergrond als kind niet hebben leren fietsen, de noodzaak van een omvattende stadsplanning en een beperking van het parkeren op straat, de interactie tussen de verschillende beleidsniveaus – de Europese Unie, de nationale staten, de regio's en de steden – de rol die privébedrijven kunnen spelen in de transitie, met name door een meer circulaire economie in de praktijk te brengen en tot slot de bevordering van de keuze om dichter bij het werk te gaan wonen, waardoor de fiets een optie wordt voor het woon-werkverkeer. (*Applaus*)

session plénière de juin 2022 et appelé à se poursuivre par des auditions en commission des Finances et de la Mobilité.

La première partie de sa présentation concernait un aperçu des connaissances scientifiques relatives à l'impact positif du vélo et aux obstacles à l'utilisation de ce dernier. Le vélo, qu'il soit classique ou électrique, est bon pour la santé de tous, jeunes et moins jeunes. Les avantages économiques du vélo ont également été mis en avant, tout comme son impact favorable sur l'environnement. Les obstacles ont également été évoqués, tels que le risque d'accidents dû à l'infrastructure déficiente, la distance excessive que doivent parcourir les cyclistes pour se rendre à des activités importantes - écoles, pharmacies, magasins... - et l'effet malsain de l'air pollué sur les cyclistes urbains.

Dans une deuxième partie de son intervention, Mme Detiège a indiqué comment des politiques intelligentes peuvent contribuer à réservier davantage de place au vélo dans nos villes. Il est essentiel de promouvoir la sécurité qui passe principalement par des infrastructures cyclables distinctes et à l'abaissement de la limite de vitesse de circulation des voitures. La qualité de l'air aussi constitue une préoccupation politique importante. Si les normes d'émission des voitures sont rendues plus strictes, les combustibles fossiles seront bannis à terme. Il a également été question du développement des villes à 15 minutes, de l'aménagement de parking à vélos en plus grand nombre et de la mise à disposition de davantage d'espace pour les vélos dans les trains.

La présentation introductory a été suivie d'échanges très animés avec les jeunes qui ont formulé toute une série de questions. Mme Detiège a jugé la discussion positive et enrichissante. Les thèmes de son discours d'ouverture ont été longuement discutés, mais le débat s'est également étendu à d'autres sujets, dont l'usage combiné du vélo et du train, l'accès aux vélos conventionnels ou électriques pour les personnes à faibles revenus, la sensibilisation des personnes qui, de par leur milieu culturel, n'ont pas pu apprendre à faire du vélo dans leur enfance, la nécessité d'une planification urbaine globale, la limitation du stationnement dans les rues, l'interaction entre les différents niveaux politiques - l'Union européenne, les États-nations, les régions et les villes -, le rôle que les entreprises peuvent jouer dans la transition, notamment en mettant en œuvre une économie plus circulaire et, enfin, la promotion du choix de vivre plus près de son lieu de travail, en faisant du vélo une option pour les déplacements entre le domicile et le lieu de travail. (*Applaudissements*)

De heer *Bob van Pareren* (N) had dezelfde ervaring als mevrouw Detiège. Die jongeren zijn ongelooflijk enthousiast aan het werk, ze hebben al zoveel kennis, hebben zo veel vragen en staan dus zo open voor een heleboel zaken.

De heer Van Pareren was aanwezig op de vergadering van een medische groep, waar Engels werd gesproken, en de taalvaardigheid van deze internationale groep viel op. Hierdoor verliep het allemaal vlot. Ze wilden bij ons toetsen wat ze zelf al hadden besproken.

Het onderwerp dat ze gekozen hadden was zelfdiagnostiek en zelfmedicatie, en wat de risico's en de voordelen ervan zijn. Ze kwamen met zeer goede suggesties over goede voorlichting en goede toegankelijkheid; niet alleen de stedelingen moeten toegang hebben tot medicatie, maar ook het platteland. Ze haalden aan wat ze ook in de Covid-tijd tegenkwamen, dat de zorg naar de mensen toekwam, zoals busjes met informatiemateriaal.

De heer Van Pareren is erg enthousiast over de goede ideeën die ze aanbrachten. Hij heeft het rapport gelezen en vindt dat politici en overheden daar iets mee kunnen doen. Wel kunnen de parlementsleden misschien beter iets vroeger worden betrokken om sporen die niet werken aan te duiden, maar de tekst is zeker de moeite. (*Applaus*)

De heer *Martin Neumann*, vicevoorzitter van het Europees jongerenparlement, wil nog kort de belangrijkste punten vanuit het standpunt van het jongerenparlement overlopen. In de commissie Volksgezondheid, Leefmilieu en Voedselveiligheid brachten de vertegenwoordigers van het Beneluxparlement zeer interessante inzichten op het vlak van de wetgevende aspecten. De voornaamste bezorgdheden van de jongeren waren de kennis over en de toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg en de financiële middelen die daarvoor nodig zijn. In de commissie Regionale Ontwikkeling gaven de vertegenwoordigers van het Beneluxparlement veel informatie over fietsinfrastructuur en over de competenties van gemeentelijke overheden wat betreft stedelijke planning. Ze gaven inspirerende voorbeelden van succesvolle veranderingen die al gebeurden, zodat de jongeren kunnen geloven dat verandering in de toekomst mogelijk is. De deelnemers uit de groep van de heer Neumann zijn grote voorstanders om de wagen uit de steden te weren, om meer leefbare steden te krijgen. Voor hen is het een voorwaarde voor een transitie naar groene en meer duurzame steden. Een bezorgdheid is dat deze nieuwe steden toegankelijk moeten zijn voor iedereen.

*M. Bob van Pareren* (N) a vécu la même expérience que Mme Detiège. Ces jeunes travaillent avec beaucoup d'enthousiasme, possèdent déjà de larges connaissances, se posent de nombreuses questions et sont donc ouverts à beaucoup de choses.

*M. Van Pareren* a assisté à la réunion d'un groupe médical au sein duquel la langue véhiculaire était l'anglais et a été frappé par les compétences linguistiques de ce groupe international. Tout s'est dès lors déroulé sans heurts. Les jeunes étaient désireux de discuter avec nous de ce dont ils avaient déjà parlé eux-mêmes.

Le sujet qu'ils avaient retenu était l'autodiagnostic et l'automédication et leurs risques et avantages respectifs. Ils ont formulé de très bonnes suggestions à propos de la qualité de l'information et de l'accessibilité; les citadins mais également les habitants des zones rurales doivent avoir accès aux médicaments. Ils ont également évoqué leur vécu pendant la période Covid, à savoir que les soignants venaient aux gens, comme dans le cas de minibus proposant du matériel d'information.

*M. Van Pareren* se montre très enthousiasmé par les idées fructueuses apportées par les jeunes. Il a lu le rapport et pense que les politiciens et les gouvernements pourront en faire leur profit. S'il conviendrait peut-être d'associer les parlementaires à un stade plus précoce aux travaux pour mettre le doigt sur les pistes qui ne fonctionnent pas, le texte n'en est pas incontestablement de qualité. (*Applaudissements*)

*M. Martin Neumann*, vice-président du Parlement européen des Jeunes, souhaite encore brièvement parcourir les éléments majeurs du point de vue exprimé par Parlement des Jeunes. Au sein de la Commission de la Santé, de l'Environnement et de la Sécurité alimentaire, les représentants du Parlement Benelux ont apporté un éclairage très intéressant sur les aspects législatifs. Les principales préoccupations des jeunes étaient la connaissance et l'accès à des soins de santé de qualité et les moyens financiers nécessaires à cet effet. Au sein de la commission du Développement régional, les représentants du Parlement Benelux ont fourni nombre d'informations sur les infrastructures cyclables et sur les compétences des autorités municipales en matière de planification urbaine. Ils ont cité des exemples inspirants de changements réussis qui ont déjà été opérés, de sorte que les jeunes peuvent croire au changement dans le futur. Les participants au groupe de M. Neumann sont de fervents partisans du bannissement de la voiture dans les villes pour rendre ces dernières plus respirables. Il s'agit à leurs yeux d'une condition préalable à la transition vers des villes vertes et plus durables. L'une des préoccupations est que ces nouvelles villes doivent être accessibles

Voor ouderen en mensen met een beperkte mobiliteit zijn er bijvoorbeeld gebouwen met liften nodig. Alle doelgroepen, ook de mensen met lage inkomens aan de rand van de stad, moeten betrokken worden en genieten van de voordelen van deze transitie. (*Applaus*)

De voorzitster geeft het woord aan de heer Joris Dietz, via videoconferentie.

De heer *Joris Dietz*, European Youth Parliament, spreekt vanuit Delft waar dit weekend de derde regionale conferentie van het European Youth Parliament Nederland plaatsvindt. Op 12 en 13 november vond de eerste regionale conferentie plaats in Maastricht. Dit gebeurde in aanwezigheid van mevrouw Creutz, die de nieuwe *patronne* van de organisatie is, waarvoor hij haar dankbaar is.

Het was een mooie conferentie. Veel kan de heer Dietz niet vertellen over de inhoudelijke resultaten, omdat hij vooral bezig was met de praktische organisatie. Er waren 50 deelnemers uit Nederland en drie Poolse scholieren, die vooral in het debat over de bescherming van de Poolse rechtsstaat hun bijdrage leverden. Verder werd er gedebatteerd over allerlei onderwerpen, de toetreding van Oekraïne en enkele Balkanlanden tot de EU, het behoud van minderheidstalen, de bevordering van de werkzaamheid onder jongeren, die zeer laag is in de EU. In totaal werden acht onderwerpen behandeld. Op zaterdag werden beleidsvoorstellen geschreven, op zondag was er een plenaire zitting. De hele dag door werd er met ontzettend veel energie over deze onderwerpen gesproken.

Men blijft deze vergaderingen organiseren. Op 28 en 29 september volgend jaar wordt de derde editie van het Benelux Youth Forum gehouden in Den Haag. De thema's die in het Beneluxparlement spelen, zal men er laten behandelen door een groep Nederlandse, Belgische en Luxemburgse jongeren. In januari wordt begonnen met de voorbereidingen.

De heer Dietz dankt de heer Van Pareren voor zijn oproep tot betrokkenheid. Het European Youth Parliament is erg dankbaar voor de input van parlementsleden. Hij dankt voor de uitnodiging en ziet graag leden van het Beneluxparlement in september in Den Haag. (*Applaus*)

De voorzitster was uitgenodigd op die vergadering. Ze heeft er een overzicht gegeven van de werking van het

à tous. Ainsi, les bâtiments équipés d'ascenseurs sont nécessaires pour les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite. Tous les groupes cibles, y compris les personnes à faibles revenus vivant à la périphérie des villes, doivent être concernés et bénéficier des avantages de cette transition. (*Applaudissements*)

La *présidente* donne la parole à M. Joris Dietz, par vidéoconférence.

M. *Joris Dietz*, Parlement européen des Jeunes, s'exprime depuis Delft où se tient ce week-end la troisième conférence régionale du Parlement européen des Jeunes pour les Pays-Bas. La première conférence régionale s'est déroulée les 12 et 13 novembre à Maastricht en présence de Mme Creutz, qui est la nouvelle *patronne* de l'organisation, ce dont l'orateur lui est reconnaissant.

C'était une conférence très enrichissante. S'étant principalement occupé de l'organisation pratique, M. Dietz ne peut s'étendre sur les résultats concrets. Il y avait 50 participants des Pays-Bas et trois écoliers polonais, qui ont principalement traité de la protection de l'État de droit polonais. Des débats ont également porté sur des sujets variés comme l'adhésion de l'Ukraine et de certains pays des Balkans à l'UE, la préservation des langues minoritaires, la promotion de l'emploi des jeunes, qui est très faible dans l'UE. Au total, huit sujets ont été abordés. Des propositions politiques ont été rédigées le samedi et une session plénière s'est tenue le dimanche. Ces sujets ont été discutés tout au long de la journée par des intervenants qui ont témoigné d'une énergie formidable.

L'on continue d'organiser ces réunions. La troisième édition du Forum Benelux des Jeunes se tiendra à La Haye les 28 et 29 septembre de l'an prochain. Les thèmes qui ont cours au sein du Parlement Benelux seront traités par un groupe de jeunes Néerlandais, Belges et Luxembourgeois. Les préparatifs commenceront en janvier.

M. Dietz remercie M. Van Pareren pour son appel en faveur de la participation. Le Parlement européen des Jeunes est très reconnaissant aux parlementaires pour leur apport. Il exprime ses remerciements pour l'invitation qui lui a été faite et se réjouit de pouvoir rencontrer des membres du Parlement Benelux en septembre à La Haye. (*Applaudissements*)

La *présidente* a été conviée à assister à cette réunion. Elle y a fourni un aperçu du fonctionnement du

Beneluxparlement en de wens uitgesproken dat er een structurele samenwerking zou komen. In september is er een nieuwe editie van het *Benelux Youth Forum*. De voorbereidende werkzaamheden starten in januari. Er wordt dus op lange termijn gewerkt.

Zij heeft dezelfde indruk als mevrouw Detiège en de heer Van Pareren. De jongeren werken gedisciplineerd en met respect voor elkaar. Dat was indrukwekkend. Hoogtepunten waren ook de interventies van de Poolse jongeren. Dat was echt een goede samenwerking, zoals het Beneluxparlement samenwerkt met de Baltische Assemblée en de Noordse Raad.

De voorzitster dankt ook Cristian Peca, projectleider van de zitting van het Europees Jeugdparlement in Kortrijk, voor zijn aanwezigheid en dankt de heer Van Pareren en mevrouw Detiège voor hun engagement voor de jongeren. (*Applaus*)

De heer *Alain de Muyser*, secretaris-generaal van de Benelux Unie, beseft dat het ongewoon is dat hij het woord neemt, maar hij wil wijzen op de uitstekende samenwerking, niet alleen met het Beneluxparlement, maar ook met het European Youth Parliament. Hij was ook aanwezig in Kortrijk en heeft de aanbevelingen ontvangen. Het is belangrijk om alle facetten van de Benelux te integreren. Hij wilde enkel bevestigen dat het secretariaat-generaal j het derde Benelux European Youth Parliament zal ondersteunen.

De voorzitster dankt de secretaris-generaal voor zijn preciseringen. Men heeft altijd kunnen rekenen op een goede samenwerking met het secretariaat-generaal.

Zij nodigt iedereen uit op de uitreiking van de Benelux Awards in de salons van de voorzitster van de Senaat om 19 uur, gevolgd door een walking dinner, aangeboden door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitster van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*De vergadering wordt gesloten om 18.23 uur.*

Parlement Benelux et s'est exprimée en faveur d'une coopération structurelle. Une nouvelle édition du Forum Benelux des jeunes se tiendra en septembre. Les travaux préparatoires commenceront en janvier. L'on travaille donc à long terme.

Elle partage le sentiment exprimé par Mme Detiège et M. Van Pareren. La discipline et le respect mutuel dont les jeunes ont fait preuve à l'occasion de leurs travaux étaient impressionnantes. Les interventions des jeunes Polonais ont également constitué un moment fort. C'est véritablement une bonne coopération à laquelle on a pu assister, à l'image de la coopération entre le Parlement du Benelux, l'Assemblée balte et le Conseil nordique.

La Présidente remercie également pour sa présence M. Cristian Peca, chef de projet de la session du Parlement européen des Jeunes à Courtrai. Elle remercie aussi M. Van Pareren et Mme Detiège pour leur engagement en faveur des jeunes. (*Applaudissements*)

M. *Alain de Muyser*, Secrétaire général de l'Union Benelux, conscient qu'il n'est pas habituel qu'il prenne la parole, tient à souligner l'excellente coopération, non seulement avec le Parlement Benelux mais encore avec le Parlement européen des Jeunes. Il était également présent à Courtrai et a reçu les recommandations. Il est important d'intégrer toutes les facettes du Benelux. Et il tenait simplement à confirmer que le Secrétariat général soutiendra le troisième Parlement européen des jeunes Benelux.

La présidente remercie le Secrétaire général pour ces précisions. La coopération avec le Secrétariat général a toujours été excellente.

Elle invite chacun à assister à 19 heures, dans les salons de la présidence du Sénat, à la remise des Awards Benelux qui sera suivie d'un buffet dînatoire offert par Mme Eliane Tillieux, Présidente de la Chambre des représentants.

*La séance est levée à 18h23.*

**Plenaire vergadering van  
zaterdag 10 december 2022**

De voorzitster, mevrouw *Patricia Creutz* (B), opent de vergadering om 10.01 uur in het halfronde van de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers te Brussel. Deze vergadering wordt gestreamd via de website van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De laatste vergadering onder Belgisch voorzitterschap start met een overzicht van de jaarprogramma's van de commissies.

***Jaarprogramma's 2023 van de commissies van het Beneluxparlement***

De heer *Karl Vanlouwe* (B), voorzitter van de commissie Buitenlandse Zaken, deelt mee dat in de commissie Buitenlandse Zaken de aandacht voornamelijk zal gaan naar twee thema's. Het eerste is de migratiecrisis, die zich in veel Europese landen doet voelen. Migratie zal worden bekeken vanuit internationaal perspectief. Men zal dan zien of dit tot een resolutie kan leiden. Het tweede thema, aangebracht door de SGD-fractie, is ontwikkelingssamenwerking en de verwezenlijking van de *sustainable development goals* (SDG's) in de Benelux.

Mevrouw *Gwenaëlle Grovonius* (B), voorzitster *ad interim* van de commissie Economie, Landbouw en Energie, meldt dat de commissie nog niet de kans heeft gehad hierover te spreken. Alleszins zal het werk in verband met de *due diligence*, maatschappelijk verantwoord ondernemen, worden voortgezet. Binnenkort zullen in een vergadering van de commissie de prioriteiten worden vastgelegd.

De *voorzitster* wijst erop dat er in de loop van de vergadering nog een tussentijds verslag over dit belangrijke werk aan bod komt.

Mevrouw *Gala Veldhoen* (N), voorzitster van de commissie Justitie en Veiligheid, kondigt aan dat de commissie in 2023 wil verdergaan met het thema cybercriminaliteit - geweld tegen vrouwen. De commissie wil nog één hoorzitting houden vooraleer af te ronden. Er resteren nog twee prioriteiten uit 2022 waarmee nog niet werd begonnen, grensoverschrijdende mensenhandel en vluchtingenproblematiek. Die zullen in 2023 worden aangevat. Er staat ook een follow-up van de aanbeveling illegale drugshandel en georganiseerde misdaad op de agenda. Verder zal eventueel aansluiting worden gezocht bij de prioriteiten van de Benelux Unie.

**Séance plénière du  
samedi 10 décembre 2022**

La présidente, Mme *Patricia Creutz* (B), ouvre la séance à 10 h 01 dans l'hémicycle de la Chambre des représentants de Belgique à Bruxelles. La séance sera diffusée en continu sur le site web de la Chambre des représentants

La dernière réunion sous présidence belge commence par un aperçu des programmes annuels des commissions.

***Programmes annuels 2023 des commissions du Parlement Benelux***

M. *Karl Vanlouwe* (B), président de la commission des Affaires étrangères, annonce que sa commission se concentrera sur deux thèmes. Le premier est la crise migratoire, qui se fait sentir dans de nombreux pays européens. La migration sera examinée dans une perspective internationale. La possibilité de rédiger une recommandation sera évaluée ultérieurement. Le second thème, initié par le groupe SVD, est la coopération au développement et la réalisation des objectifs de développement durable (ODD) dans le Benelux.

Mme *Gwenaëlle Grovonius* (B), présidente *ad interim* de la commission de l'Économie, de l'Agriculture et de l'Énergie, indique que sa commission n'a pas encore eu l'occasion de débattre de la question. Les travaux sur la *due diligence* et la responsabilité sociale des entreprises seront en tout état de cause poursuivis. Les priorités seront définies lors d'une prochaine réunion de la commission.

La *présidente* indique qu'un rapport intermédiaire sur ces travaux importants sera présenté au cours de la séance.

Mme *Gala Veldhoen* (N), présidente de la commission de la Justice et de la Sécurité, annonce que sa commission souhaite poursuivre en 2023 les travaux sur le thème de la cybercriminalité – la violence faite aux femmes. La commission prévoit de tenir une autre audition avant de conclure. Les travaux relatifs à deux priorités de 2022 n'ont pas encore été entamés: la traite transfrontalière des êtres humains et les questions relatives aux réfugiés. Ces dossiers seront traités en 2023. L'ordre du jour prévoit également le suivi de la recommandation sur le trafic de drogues illicites et la criminalité organisée. Par ailleurs, un lien avec les priorités de l'Union Benelux sera éventuellement recherché.

De heer *Yves Evrard* (B), voorzitter van de commissie Financiën en Mobiliteit, deelt mee dat zijn commissie enkele thema's naar voren heeft geschoven. Het eerste is de spoorwegagenda, een vaak terugkerend onderwerp in de commissie. Met het oog op de vergadering van maart zal een stand van zaken worden opgemaakt, bijna tien jaar na het Fyra-debacle. Men wil bekijken wat werd gerealiseerd, wat de problemen zijn en hoe dit evolueert. Twee thema's werden al aangevat. Het eerste is, in het verlengde van de plenaire vergadering van Namen, het fietsbeleid. Er werd al één hoorzitting georganiseerd, maar de commissie wil nog andere specialisten horen. Er werden ook al hoorzittingen aangevat over een tweede, eerder complex thema, de belastingen op de brandstoffen van morgen. Het is de bedoeling om het terrein te effenen, te begrijpen waarom het draait, de aandachtspunten af te bakenen. In de toekomst zal het gaan om elektriciteit en waterstof, die op een andere wijze zullen worden belast. Er zullen hoorzittingen worden georganiseerd.

De *voorzitster* dankt de heer Evrard, die meteen ook verslag zal uitbrengen over de Interregionale Parlementaire Raad van Grande Région.

De heer *Yves Evrard* (B) deelt mee dat de CPI van de Grande Région de dag voordien zijn plenaire vergadering hield. De thema's die daar worden behandeld lijken sterk op de thema's die in het Beneluxparlement worden besproken. De heer Evrard zal vragen dat de verslagen en aanbevelingen die uitgewerkt worden op het niveau van de Grande Région systematisch aan de verschillende voorzitters worden bezorgd. Het Waalse Gewest en het Groothertogdom Luxemburg maken ook deel uit van de Grande Région, naast Rijnland-Palts, Saarland en heel de regio Grand Est. Als men dus spreekt over mobiliteit zijn er interconnecties.

Mevrouw *Carla Moonen* (N), voorzitster van de commissie Ruimtelijke Ordening, Milieu en Klimaat, kondigt aan dat haar commissie verder werkt over het thema overstromingen en waterbeheer. Daarover vond al een heel interessante hoorzitting plaats en een conferentie in Eupen. Er wordt tegen maart aan een aanbeveling gewerkt. Een tweede onderwerp kan de waterkwaliteit zijn, ook een grensoverschrijdend thema, of de verdroging, een groot en gedeeld probleem. Dat zal dan voor de tweede helft van 2023 zijn. Als er nog andere suggesties zijn voor de keuze van een tweede onderwerp voor de tweede helft van het jaar, dan zijn die zeker welkom.

De heer *Daniel Senesael* (B), voorzitter van de commissie Sociale Zaken, Volksgezondheid, Onderwijs en Sport, deelt mee dat op 13 november 2022 het

M. *Yves Evrard* (B), président de la commission des Finances et de la Mobilité, annonce que sa commission a mis en avant un certain nombre de thèmes. Le premier est l'agenda ferroviaire, un sujet déjà abordé à plusieurs reprises au sein de la commission. Le point de la situation sera fait en vue de la réunion de mars, près de dix ans après la débâcle du train Fyra, afin de voir ce qui a été réalisé, quels sont les problèmes et comment la situation évolue. L'examen de deux thèmes a déjà commencé. Le premier concerne la politique cycliste, dans le prolongement de la session plénière de Namur. Une audition a déjà été organisée mais la commission souhaite encore entendre d'autres spécialistes. Le deuxième sujet, qui est assez complexe puisqu'il s'agit des taxes sur les carburants de demain, a déjà donné lieu à des auditions. L'objectif est de déblayer le terrain, de cerner les enjeux et de définir des priorités. L'avenir passera par l'électricité et l'hydrogène, qui seront taxés différemment. Ce dossier fera l'objet d'auditions.

La *présidente* remercie M. Evrard qui va sans attendre faire rapport sur la séance du Conseil parlementaire interrégional de la Grande Région.

M. *Yves Evrard* (B) indique que le CPI de la Grande Région a tenu sa séance plénière la veille. Les sujets qui y ont été abordés étaient très similaires à ceux qui sont discutés au Parlement Benelux. M. Evrard demandera que les rapports et recommandations de la Grande Région soient systématiquement communiqués aux différents présidents. La Région wallonne et le Grand-Duché de Luxembourg font également partie de la Grande Région, au même titre que la Rhénanie-Palatinat, la Sarre et l'ensemble de la région Grand Est. En matière de mobilité, il y a des interconnexions.

Mme *Carla Moonen* (N), présidente de la commission de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et du Climat, annonce que sa commission continuera à travailler sur le thème des inondations et de la gestion de l'eau. Une audition très intéressante s'est déjà tenue à ce sujet et une conférence a été organisée à Eupen. Une recommandation sera rédigée d'ici au mois de mars. Un deuxième sujet pourrait être la qualité de l'eau, qui présente également un caractère transfrontalier, ou encore les sécheresses, un problème majeur commun. Ce sera pour le second semestre de 2023. Les éventuelles suggestions pour un deuxième thème à traiter au cours du second semestre sont les bienvenues.

M. *Daniel Senesael* (B), président de la commission des Affaires sociales, de la Santé publique, de l'Enseignement et des Sports annonce que le Secrétariat général

secretariaat-generaal een conferentie heeft georganiseerd over grensoverschrijdend telewerk, waarover mevrouw Patricia Creutz zo dadelijk verslag zal uitbrengen. Het gaat vooral over problemen rond fiscaliteit en sociale zekerheid, niet alleen in de Benelux, maar eveneens in andere grensregio's. Er moeten oplossingen gevonden worden, waarbij de Benelux een voorloper moet zijn binnen Europa. Daarom zullen de commissie Sociale Zaken, Volksgezondheid, Onderwijs en Sport en de commissie Financiën en Mobiliteit daarover samen hoorzittingen organiseren. De eerste vindt plaats op 16 december 2022 met een vertegenwoordiger van de Europese Commissie. Op 20 januari 2023 vindt een tweede hoorzitting plaats met vertegenwoordigers van de administratieve commissie van de Europese Commissie die zich bezighoudt met problemen rond de coördinatie van het socialezekerheidsstelsel. Deze hoorzittingen moeten de commissies helpen om een aanbeveling over grensoverschrijdend telewerk op te stellen.

Een andere prioriteit van de commissie is het uitwisselen van medische gegevens over patiënten binnen de Benelux. Het dossier inzake eHealth heeft reeds aanleiding gegeven tot een ministeriële beslissing van de Benelux Unie over een reglementair kader voor het uitwisselen van deze gegevens. De commissie houdt zich ook bezig met de evaluatie van de dringende medische hulp en de bilaterale verdragen die daarover bestaan. De commissie volgt nauwgezet de evolutie op van het Benelux-verdrag over de strijd tegen sociale fraude. De heer Senesael hoopt dat de onderhandelingen daarover in 2023 afgesloten kunnen worden. De koopkracht is een ander interessant en belangrijk onderwerp dat nog in de commissie onderzocht moet worden.

De heer *Johan Deckmyn* (B), ondervoorzitter van de commissie Grensoverschrijdende Samenwerking, licht toe dat deze commissie in haar vergadering van 25 november 2022 de prioriteiten voor 2023 heeft vastgesteld. De heer Deckmyn zal ze kort toelichten. In 2022 heeft de commissie aandacht besteed aan meerdere onderwerpen, zoals fake news en desinformatie. Samen met de commissie Justitie en Veiligheid werd dit onderwerp diverse keren besproken in hoorzittingen. Ook het onderwerp artificiële intelligentie in de zorg werd besproken, samen met de commissie Sociale Zaken. Deze onderwerpen zullen in 2023 verder worden behandeld. In november 2022 werd ook het onderwerp inzake internationaal maatschappelijk verantwoord ondernemen voor het eerst besproken op initiatief van de heer Klink. De heer Deckmyn stelt voor om dit onderwerp in 2023 verder uit te werken om te komen tot een aanbeveling. Daarnaast zal een aantal van de jaarprioriteiten uit 2022 worden voortgezet. Het gaat daarbij over digitale Benelux en

a organisé le 13 novembre 2022 une conférence sur le télétravail transfrontalier, dont Mme Patricia Creutz rendra compte dans un instant. Il s'agit principalement de problèmes relatifs à fiscalité et à la sécurité sociale, dans le Benelux mais aussi dans d'autres régions frontalières. Le Benelux étant un précurseur en Europe, des solutions doivent être trouvées. La commission des Affaires sociales, de la Santé, de l'Enseignement et des Sports et la commission des Finances et de la Mobilité organisent dès lors conjointement des auditions sur ce thème. La première audition se tiendra le 16 décembre 2022 avec un représentant de la Commission européenne. Une deuxième aura lieu le 20 janvier 2023 avec des représentants de la commission administrative de la Commission européenne chargée des questions de coordination du système de sécurité sociale. Ces auditions seront utiles aux commissions en vue d'une recommandation sur le télétravail transfrontalier.

Le partage des données médicales des patients dans le Benelux constitue une autre priorité de la commission. Le dossier de l'eHealth a déjà donné lieu à une décision ministérielle de l'Union Benelux concernant un cadre réglementaire pour l'échange de ces données. La commission travaille également sur l'évaluation de l'assistance médicale urgente et des traités bilatéraux existant en la matière. La commission suit attentivement l'évolution du traité Benelux en matière de lutte contre la fraude sociale. M. Senesael espère que les négociations à ce sujet aboutiront en 2023. Le pouvoir d'achat est une autre question intéressante et importante qui doit encore être examinée en commission.

M. *Johan Deckmyn* (B), vice-président de la commission de la Coopération transfrontalière indique que sa commission a défini ses priorités pour 2023 lors de sa réunion du 25 novembre 2022. Il se propose d'en faire une brève présentation. En 2022, la commission s'est penchée sur plusieurs sujets, comme les fake news et la désinformation. Ce sujet a été débattu à plusieurs reprises à l'occasion d'auditions tenues avec la commission de la Justice et de la Sécurité. Le thème de l'intelligence artificielle dans les soins de santé a également été abordé avec la commission des Affaires sociales. Ces sujets feront l'objet d'une discussion plus avant en 2023. Le thème de la responsabilité sociale internationale des entreprises a également été évoqué pour la première fois en 2022 à l'initiative de M. Klink. M. Deckmyn propose d'approfondir ce sujet en 2023 pour aboutir à une recommandation. Les travaux relatifs à certaines priorités annuelles de 2022 seront poursuivis. Il s'agit en l'occurrence du dossier du Benelux numérique et

grensgerelateerde problemen, kunstmatige intelligentie in de Benelux en 5G.

De voorzitster stelt vast dat de leden van het Beneluxparlement geen opmerkingen hebben over de jaarprogramma's van de verschillende commissies.

### *Overzicht van de grensoverschrijdende klachten door de parlementaire ombudsmannen van de drie landen*

De heer *Marc Bertrand*, ombudsman van Wallonië en van de Federatie Wallonië-Brussel, dankt de voorzitster voor de uitnodiging. Het is ondertussen een traditie geworden, want sinds enkele jaren nodigt het Beneluxparlement tijdens de plenaire vergaderingen een vertegenwoordiger van de ombudsmannen van de Benelux uit. De heer Bertrand onderstreept het belang hiervan voor de ombudsmannen. Hij spreekt namens zijn zes collega's, Reinier van Zutphen, de ombudsman van Nederland, Bart Weekers, de Vlaamse ombudsman, David Baele en Jérôme Aass, de federale ombudsmannen, Marlène Hardt, de ombudsvrouw van de Duitstalige Gemeenschap, Catherine De Bruecker, de ombudsvrouw van het Brussels Gewest en Claudia Monti, de ombudsvrouw van Luxemburg. Dit netwerk van ombudsmannen werd enkele maanden geleden heropgestart tijdens een vergadering in het federaal parlement in Brussel, waarbij de voorzitster van het Beneluxparlement en vertegenwoordigers van het secretariaat-generaal van de Benelux ook aanwezig waren. Deze vergadering heeft het mogelijk gemaakt dat de samenwerking tussen de institutionele ombudsmannen van de Benelux-landen hervonden kon worden. De kwestie hoe de meest kwetsbare groepen in de maatschappij de weg naar de ombudsmannen kunnen vinden, werd er grondig besproken. Voor groepen zoals mensen met een handicap, ouderen, langdurig zieken, jongeren of personen met een migratieachtergrond zijn de ombudsmannen te weinig toegankelijk. Het is de bedoeling om de goede praktijken uit te wisselen tussen België, Nederland en Luxemburg.

Vervolgens overloopt de heer Bertrand de voornaamste klachten met een grensoverschrijdend karakter. Wat sociale zaken betreft gaat het merendeel van de klachten over de terugval van sociale zekerheidsbijdragen. Een duidelijke en goede uitwisseling van de gegevens blijft essentieel. Op fiscaal vlak zijn er af en toe klachten over toepassing van de afspraken over dubbele belastingen tussen België, Nederland en Luxemburg. Het is dan soms niet duidelijk wie recht heeft op het innen van de belastingen.

Op 22 april 2022 heeft de commissie Sociale Zaken, Gezondheid en Sport van het Beneluxparlement de

des problèmes relatifs aux frontières, de l'intelligence artificielle dans le Benelux et de la 5G.

La présidente constate que les programmes annuels des différentes commissions n'appellent pas d'observations parmi les membres du Parlement Benelux.

### *Aperçu des plaintes transfrontalières par les médiateurs parlementaires des trois pays*

M. *Marc Bertrand*, Médiateur de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles, remercie la Présidente pour son invitation. C'est devenu une tradition, puisque le Parlement Benelux invite depuis maintenant plusieurs années un représentant des médiateurs du Benelux lors de ses sessions plénaires. M. Bertrand souligne l'importance de cette initiative pour les médiateurs. Il s'exprimera au nom de ses six collègues, M. Reinier van Zutphen, le médiateur des Pays-Bas, M. Bart Weekers, le médiateur flamand, MM. David Baele et Jérôme Aass, les médiateurs fédéraux, Mme Marlène Hardt, la médiatrice de la Communauté germanophone, Mme Catherine De Bruecker, la médiatrice de la Région de Bruxelles - Capitale et Mme Claudia Monti, la médiatrice du Luxembourg. Ce réseau de médiateurs a été relancé il y a quelques mois lors d'une réunion qui s'est tenue au Parlement fédéral à Bruxelles et à laquelle ont également assisté la présidente du Parlement Benelux et des représentants du Secrétariat Benelux. Cette réunion a permis de reprendre la coopération entre les médiateurs institutionnels des pays du Benelux. Il y a été longuement traité de la question de savoir comment faire en sorte que les groupes les plus vulnérables de la société puissent trouver le chemin vers les médiateurs. Les médiateurs sont insuffisamment accessibles aux groupes tels que les personnes handicapées, les personnes âgées, les malades de longue durée, les jeunes ou les personnes issues de l'immigration. Il est prévu de procéder entre la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg à l'échange des bonnes pratiques.

M. Bertrand passe ensuite en revue les principales plaintes à caractère transfrontalier. Dans le domaine social, elles concernent majoritairement le remboursement de cotisations de sécurité sociale. Un échange d'informations clair et correct reste essentiel. En matière fiscale, on enregistre occasionnellement des plaintes concernant l'application des conventions préventives de la double imposition entre la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg. Il est parfois difficile de déterminer qui est habilité à percevoir l'impôt.

La commission des Affaires sociales, de la Santé et des Sports du Parlement Benelux a reçu les Médiateurs

ombudsmannen ontvangen. Tijdens die vergadering ging het onder meer over het inwinnen van informatie inzake pensioenen in de Benelux-landen waar de rechten worden geopend. Een globaal zicht krijgen op het pensioenstelsel blijft moeilijk voor iemand die in verschillende landen heeft gewerkt. Een toekomstige gepensioneerde wil weten of het bedrag van zijn pensioen voldoende zal zijn om aan zijn noden te beantwoorden. Wanneer kan hij met pensioen gaan? Wat is de pensioenleeftijd per land naargelang van het type pensioen? Soms is het heel moeilijk die informatie te verkrijgen en als ze die informatie dan krijgen, dan is het per land. Nederland geeft het goede voorbeeld op het vlak van informatie. De sociale verzekeringssbank heeft een bureau voor Belgische zaken, een dienst die het mogelijk maakt inzicht te krijgen in alle domeinen van de sociale zekerheid tussen België en Nederland. Dat is een systeem dat zou kunnen worden gevolgd door de andere landen. Een aanbeveling van de Belgische ombudsman voor Pensioenen is dat België ook zo zou werken.

Een ander pragmatisch onderwerp dat aan de commissie werd voorgelegd is de vraag om vanuit het buitenland zonder bijkomende kosten telefonisch contact te kunnen opnemen met het andere land. Nu kunnen die kosten oplopen tot 1 euro per minuut, zowel vanuit Nederland als vanuit Luxemburg, om de Belgische pensioendienst te bereiken. Dat zou moeten worden opgelost. Deze oproep zou beschouwd moeten worden als een nationale oproep.

Een andere aanbeveling van de ombudsmannen is om te vragen om het vrije verkeer van arbeiders te garanderen.

De uitwisseling van gegevens tussen de verschillende Benelux-landen is het laatste punt. Er kwamen klachten van gepensioneerden met een ambtenarenpensioen dat gestort werd op een buitenlandse rekening. De commissie Sociale Zaken besprak een voorstel van aanbeveling dat werd goedgekeurd door het Beneluxparlement. De heer Bertrand noemt dit een voorbeeld van de goede samenwerking tussen de ombudsmannen en het Beneluxparlement.

Een ander probleem dat de ombudsmannen heeft bereikt, is de inschrijving van Luxemburgse nummerplaten in lage-emissiezones. Dat is geen nieuw probleem. De Vlaamse ombudsman heeft dit probleem reeds gesignaleerd. De Luxemburgse nummerplaten kunnen nog altijd niet worden gescand. Daarvoor moet dus telkens een aanvraag worden ingediend. Het zou logisch zijn als die inschrijvingsgegevens worden uitgewisseld tussen

le 22 avril 2022. Parmi les sujets abordés lors de cette réunion, il y a eu l'obtention d'informations sur les pensions dans les pays du Benelux où les droits sont ouverts. Il reste malaisé pour quelqu'un qui a travaillé dans plusieurs pays, d'obtenir un aperçu global du système de retraite. Un futur traité veut savoir si le montant de sa pension sera suffisant pour répondre à ses besoins. Quand pourra-t-il prendre sa retraite? Quel est l'âge de la retraite dans chaque pays en fonction du type de pension? Il est parfois très malaisé d'obtenir ces informations et lorsqu'on les obtient, c'est par pays individuellement. Les Pays-Bas donnent le bon exemple en matière d'information. La Banque d'assurances sociales dispose d'un bureau des affaires belges qui permet d'obtenir un aperçu de tous les domaines de la sécurité sociale entre la Belgique et les Pays-Bas. C'est un système dont pourraient s'inspirer les autres pays. Le médiateur belge des pensions recommande que la Belgique fonctionne également de la sorte.

Un autre problème pragmatique présenté à la commission concerne la possibilité de contacter l'autre pays par téléphone depuis l'étranger sans frais supplémentaires. Les frais à payer pour joindre le service belge des pensions belges depuis les Pays-Bas et le Luxembourg peuvent actuellement se monter à 1 euro par minute. Il conviendrait de remédier à cet écueil. De tels appels doivent être considérés comme des appels nationaux.

Les médiateurs demandent par ailleurs aussi de garantir la libre circulation des travailleurs.

Le dernier point porte sur l'échange de données entre les différents pays du Benelux. Des plaintes ont été déposées par des retraités dont les pensions de fonctionnaire ont été versées sur un compte étranger. La commission des Affaires sociales a examiné une proposition de recommandation qui a été approuvée par le Parlement Benelux. Il s'agit pour M. Bertrand d'une illustration de la bonne coopération entre les médiateurs et le Parlement Benelux.

Un autre problème dont ont été saisis les médiateurs concerne l'enregistrement des plaques d'immatriculation luxembourgeoises dans les zones de basses émissions. Ce problème n'est pas nouveau et a déjà été signalé par le médiateur flamand. Il n'est toujours pas possible de scanner les plaques d'immatriculation luxembourgeoises. Une demande à cet effet doit donc être introduite à chaque fois. Il serait logique que ces données

Luxemburg, België en Nederland, zoals dat al wel het geval is tussen België en Nederland.

Hetzelfde geldt voor de kinderbijslag. Personen die aan de grens tussen België en Nederland wonen en in één land wonen en in het ander land werken, hebben in bepaalde gevallen recht op een bijkomend bedrag. Om in aanmerking te komen voor een aanvullend bedrag kijkt het Vlaams Gewest naar de uitkering die in Nederland wordt toegekend, maar in de omgekeerde richting werkt dat niet op dezelfde manier. In Nederland is de toeslag voor kinderopvang reeds inbegrepen in de kinderbijslag. Die noties zouden in de beide landen op dezelfde manier moeten worden geïnterpreteerd.

De ombudsman van de Duitstalige gemeenschap signaleert enkele grensoverschrijdende problemen in verband met de fiscale administratie van het land waar de belastingen moeten worden betaald. De informatiebrochure voor de grensarbeiders in Luxemburg is in dat opzicht een goed voorbeeld. Ze bevat onder meer de adressen van de verschillende administraties waartoe de burger zich kan richten. Ook werden er problemen gemeld voor mensen die in ziekte, invaliditeit of werkloosheid zitten en met gewezen grensarbeiders die in België wonen en in Luxemburg werkten. Er werden ook problemen gemeld over de administratie van de kinderbijslag in het Duitstalig gebied. In het Groothertogdom Luxemburg werden dan weer problemen gemeld over de steun aan personen met een handicap. In bepaalde gevallen wordt die uitkering niet meer toegekend wanneer men verhuist naar een ander land. De ombudsman voor Luxemburg beveelt aan om hierover beter te informeren aan de betrokkenen, zodat ze weten wat de gevolgen van een verhuizing zijn. Ten slotte vermeldt de heer Bertrand problemen rond studiebeurzen. Dat is een kwestie waarin de laatste jaren verbeteringen zijn gekomen. België en Luxemburg kenden administratieve moeilijkheden waardoor studenten geen studiebeurzen kregen in Luxemburg.

De heer Bertrand eindigt zijn verslag met de opmerking dat er weinig dossiers zijn die te maken hebben met grensoverschrijdende samenwerking. Het was tijdens de voorbereidende vergadering van enkele weken geleden dat hierover vragen werden gesteld door het secretariaat-generaal en de parlementsleden. Dit is zeker en vast voor een deel te wijten aan een gebrek aan informatie. Hier wordt aan gewerkt. De brochures op nationaal en regionaal vlak zijn zo volledig mogelijk. Een bredere bekendheid krijgen bij de bevolking is een belangrijk thema. Het Beneluxparlement heeft reeds een inspanning gedaan om informatie te verspreiden. Op de website

d'enregistrement soient échangées entre le Luxembourg, la Belgique et les Pays-Bas, comme c'est déjà le cas entre la Belgique et les Pays-Bas.

Il en va de même pour les allocations familiales. Les personnes vivant à la frontière entre la Belgique et les Pays-Bas et qui habitent dans un pays et travaillent dans l'autre, peuvent prétendre dans certains cas à un supplément. La région flamande tient compte de l'avantage accordé aux Pays-Bas pour accorder ce supplément mais la réciproque n'est pas vraie. Aux Pays-Bas, l'allocation de garde d'enfants est déjà comprise dans les allocations familiales. Ces notions devraient faire l'objet de la même interprétation dans les deux pays.

Le médiateur de la communauté germanophone signale également des problèmes transfrontaliers ayant trait à l'administration fiscale du pays où les impôts doivent être payés. La brochure d'information destinée aux travailleurs transfrontaliers au Luxembourg constitue à cet égard un bon exemple. Elle mentionne les adresses des différentes administrations auxquelles les citoyens peuvent s'adresser. Des problèmes ont également été signalés concernant les personnes en situation de maladie, d'invalidité ou de chômage et les anciens travailleurs frontaliers qui ont travaillé au Luxembourg et vivent en Belgique. De même, des problèmes ont été rapportés à propos de l'administration des allocations familiales dans la région germanophone. Il a également été question de problèmes concernant le soutien aux personnes handicapées au Grand-Duché de Luxembourg. Dans certains cas, cet avantage n'est plus accordé en cas de déménagement dans un autre pays. Le Médiateur pour le Luxembourg recommande de mieux informer les personnes concernées à ce sujet afin qu'elles aient connaissance des conséquences d'un déménagement. Enfin, M. Bertrand évoque les problèmes liés aux bourses d'études, un dossier qui a connu des améliorations ces dernières années. La Belgique et le Luxembourg ont rencontré des difficultés administratives qui ont eu pour effet de priver les étudiants de bourses au Luxembourg.

M. Bertrand termine son rapport en précisant que les dossiers en matière de coopération transfrontalière sont peu nombreux. C'est lors de la réunion préparatoire, il y a quelques semaines, que des questions ont été soulevées à ce propos par le secrétariat général et les parlementaires. C'est très certainement dû en partie à un manque d'information. On s'emploie à y remédier. Les brochures au niveau national et régional sont aussi complètes que possible. Une meilleure diffusion parmi le public est importante. Le Parlement Benelux a déjà fait un effort pour répandre l'information. Le site Internet du Parlement Benelux comporte désormais des références aux

van het Beneluxparlement staan nu referenties naar de ombudsmannen. De ombudsmannen vinden dat een goede zaak. Het secretariaat-generaal van de Benelux heeft aangekondigd dat bij de vernieuwing van zijn website ook verwijzingen naar de ombudsmannen zullen opnemen. Iemand die grensoverschrijdende problemen ondervindt, zal op die manier sneller de weg vinden naar de ombudsmannen. Als de mensen hun probleem bij een verkeerde ombudsman aankaarten, dan zal die het probleem doorsturen naar de juiste ombudsman.

De heer Bertrand sluit af met de mededeling dat hij altijd ter beschikking staat om verdere vragen te beantwoorden. (*Applaus*)

De voorzitster ziet dat de heer De Vriendt een vraag wil stellen.

De heer *Wouter De Vriendt* (B) heeft niet echt een vraag. Hij dankt de heer Bertrand voor zijn uiteenzetting, die hij zeer belangrijk vindt. De ombudsmannen geven het Beneluxparlement telkens huiswerk mee. Het is belangrijk dat de inwoners van de drie landen weten dat deze diensten bestaan. De heer Bertrand heeft aangehaald dat het nog altijd moeilijk is voor mensen die in verschillende landen hebben gewerkt om duidelijkheid te krijgen over hun pensioen, hij stipte een aantal problemen met de kinderbijslag aan. Dit parlement neemt de zaken die hij aanbrengt telkens ter harte.

De voorzitster dankt alle ombudspersonen voor hun belangrijk werk. Ze zijn een belangrijk aanspreekpunt en hun samenwerking betekent een meerwaarde voor de bevolking.

### **Thema “Fake News”**

De voorzitster geeft het woord aan mevrouw Grovonius om het document over *fake news* voor te stellen.

Mevrouw *Gwenaëlle Grovonius* (B), rapporteur, deelt mee dat dit thema tot een heel aantal hoorzittingen en debatten heeft geleid in de commissie. Tijdens de laatste vergadering was er opnieuw discussie en werden vervolgens via e-mail enkele amendementen voorgesteld, die opnieuw zullen moeten worden besproken in de commissie om tot een consensustekst te komen. Als de voorzitter van de commissie daarmee akkoord gaat, stelt mevrouw Grovonius voor de tekst terug te sturen naar de commissie om ze daar – hopelijk – een laatste keer te bespreken.

De heer *Johan Deckmyn* (B), ondervoorzitter van de commissie Grensoverschrijdende Samenwerking,

médiateurs, ce que saluent ces derniers. Le Secrétariat général de l’Union Benelux a annoncé qu’il veillera également à insérer des références aux médiateurs à l’occasion de la refonte de son site Internet. Les personnes qui rencontrent des problèmes à caractère transfrontalier trouveront ainsi plus rapidement le chemin qui mène aux médiateurs. Et si des citoyens devaient saisir de leur problème un médiateur qui n’est pas le bon, celui-ci le transmettrait à la personne appropriée.

M. Bertrand précise en conclusion qu’il se tient toujours à la disposition des membres pour répondre à d’autres questions. (*Applaudissements*)

La présidente constate que M. De Vriendt souhaite poser une question.

M. *Wouter De Vriendt* (B) n’a pas vraiment de question à poser. Il remercie M. Bertrand pour sa présentation, qu’il juge très importante. Les médiateurs ont toujours donné des devoirs à faire au Parlement du Benelux. Il est important que les citoyens des trois pays sachent que ces services existent. M. Bertrand a indiqué qu’il reste difficile pour les personnes qui ont travaillé dans différents pays d’obtenir des informations claires sur leurs pensions et a évoqué certains problèmes concernant les allocations familiales. Ce parlement prend toujours à cœur les questions qu’il leur soumet.

La présidente remercie tous les médiateurs pour leur travail important. Ils sont un point de contact important et leur coopération apporte une valeur ajoutée aux citoyens.

### **Thème “Fake News”**

La présidente donne la parole à Mme Grovonius pour présenter le document sur les fake news.

Mme *Gwenaëlle Grovonius* (B), rapportrice, annonce que ce sujet a été l’objet d’un certain nombre d’auditions et de débats en commission. Une nouvelle discussion a eu lieu lors de la dernière réunion et quelques amendements présentés par e-mail devront être réexaminés en commission pour aboutir à un texte consensuel. Mme Grovonius propose, avec l’accord du président de la commission, de renvoyer le texte à la commission pour – il faut l’espérer – une discussion finale.

M. *Johan Deckmyn* (B), vice-président de la commission de la Coopération transfrontalière, confirme que de

bevestigt dat er tijdens de laatste vergadering plots een groot aantal opmerkingen werd gemaakt, die niet altijd onterecht waren. De commissie liet de mogelijkheid open om de discussie tijdens een latere vergadering te voeren, of via e-mail tot aanpassingen te komen en er vandaag over te stemmen, maar het voorstel van mevrouw Grovonius om het thema een laatste keer in de commissie te bespreken lijkt de heer Deckmyn wijs.

*De voorzitster* dankt de dienstdoende voorzitter. Ze wijst erop dat het rondgedeelde document al rekening houdt met de opmerkingen van de heer Peter De Roover, maar ze heeft begrepen dat de commissie er zich nog eens over wil buigen. Ze stelt voor de aanbeveling van de rapporteur en de dienstdoende voorzitter te volgen.

De heer *Wouter De Vriendt* (B) vindt dit op zich een goed voorstel, maar vindt dat de amendementen van de heer De Roover afzonderlijk moeten worden rondgestuurd. Nu zijn ze niet zichtbaar in de tekst.

*De voorzitster* wijst erop dat die amendementen verstuurd zijn. Ze stelt vast dat er eensgezindheid is over het voorstel van mevrouw Grovinus.

Men kan dan overgaan naar het tussentijdse verslag over overstromingen en waterbeheer.

#### ***Thema “Overstromingen en waterbeheer”***

Mevrouw *Cécile Hemmen* (L) rapporteur, vindt het een eer om mede namens de andere twee rapporteurs over dit thema, mevrouw Grovonius en de heer Janssen, een tussentijds verslag te brengen over de werkzaamheden van de commissie Ruimtelijke Ordening, Milieu en Klimaat inzake overstromingen en waterbeheer. Tijdens de hoorzitting op 1 juli 2022 is dit onderwerp voor het eerst besproken. Op 14 oktober 2022 heeft een conferentie plaatsgevonden te Eupen en Dolhain.

Het was een zeer indrukwekkende bijeenkomst op 14 oktober. De titel van de bijeenkomst – het water stopt niet aan de grens- was goed gekozen. Tijdens het ochtendprogramma kwamen er getuigenissen vanuit verschillende hoeken over de overstromingen in juli 2021 en de gevolgen. De gouverneur van Limburg sprak over de impact in zijn provincie. Daar wordt een programma opgezet om extreme wateroverlast tegen te gaan. Samenwerking, ook over grenzen heen, is van levensbelang. De provincie Limburg pleit voor een Europees fonds voor klimaatadaptatie.

nombreuses observations, pas toujours injustifiées, ont été formulées de manière impromptue lors de la dernière réunion. La commission a laissé ouverte la possibilité d'en discuter lors d'une réunion ultérieure ou de parvenir à des ajustements par voie d'e-mails et de les mettre aux voix aujourd'hui. La proposition de Mme Grovonius de discuter une dernière fois du sujet en commission paraît judicieuse à M. Deckmyn.

*La présidente* remercie le président *ff*. Elle fait observer que le document qui a été distribué tient déjà compte des observations de M. Peter De Roover mais croit comprendre que la commission souhaite y réfléchir encore. Elle propose de suivre la recommandation de la rapportrice et du président *ff*.

*M. Wouter De Vriendt* (B) estime qu'il s'agit d'une bonne proposition en soi, mais pense que les amendements de M. De Roover devraient être distribués séparément. Ils n'apparaissent en effet pas clairement dans le texte.

*La présidente* indique que ces amendements ont été envoyés. Elle constate que la proposition de Mme Grovonius fait l'unanimité.

L'Assemblée peut ainsi passer au rapport intermédiaire sur les inondations et la gestion de l'eau.

#### ***Thème “Inondations et gestion de l'eau”***

Mme *Cécile Hemmen* (L), rapportrice, estime que c'est un honneur de pouvoir présenter, en son nom et en celui des deux autres rapporteurs pour ce thème, Mme Grovonius et M. Janssen, un rapport intermédiaire sur les travaux de la commission de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et du Climat consacrés aux inondations et à la gestion de l'eau. Le sujet a été discuté pour la première fois lors d'une audition qui s'est tenue le 1er juillet 2022. Une conférence a eu lieu le 14 octobre 2022.

La réunion du 14 octobre a été très impressionnante. Le titre de la réunion - L'eau ne s'arrête pas à la frontière – avait été judicieusement choisi. Au cours de la réunion du matin, des orateurs de différents horizons ont livré des témoignages sur les inondations de juillet 2021 et leurs conséquences. Le gouverneur du Limbourg a évoqué l'impact des inondations dans sa province où un programme est mis en place pour lutter contre les inondations extrêmes. La coopération, et également la coopération transfrontalière, revêt à cet égard une importance essentielle. La province du Limbourg demande la création d'un fonds européen pour l'adaptation au climat.

Vervolgens is gesproken over de menselijke en economische gevolgen van de overstromingen. Het Belgische Rode Kruis, de Luxemburgse *Administration de la gestion de l'eau* en de ondernemer Kabelwerk Eupen hebben een indringend beeld geschetst van de overstromingen en de acute fase in juli 2021. De rol van vrijwilligers en het belang van goede communicatie kwamen aan bod.

De internationale dimensie is uiteengezet door sprekers namens de *Internationale Kommissionen zum Schutz der Mosel und der Saar* en de Luxemburgse delegatie in de *Conseil parlementaire interrégional – Grande Région*. Ook onze buurlanden hebben te maken met overstromingen. Er liggen veel kansen om samen op te trekken.

Tot slot kwam de wetenschappelijke blik van wetenschappers van de KU Leuven en de Universiteit van Luik aan bod. Zij hebben toegelicht hoe de overstromingen konden ontstaan en welke wetenschappelijke inzichten er zijn op het gebied van waterbeheer.

Het ochtendprogramma leverde veel bruikbare informatie op om tot een aanbeveling te komen. Toch bleef de impact van de overstromingen, ondanks de indringende verhalen, nog abstract. Daarom werd in de namiddag een bezoek gebracht aan de zwaar getroffen gemeente Dolhain.

De gevolgen van de overstromingen die mevrouw Hemmen en haar collega's in Dolhain hebben gezien, laten zich moeilijk in woorden vatten. Het College van burgemeester en schepenen liet zien hoe hoog het water is gekomen en welke schade het heeft aangericht. Veel schade is nog altijd niet hersteld. Mevrouw Hemmen vond het erg indringend om te zien welke impact de overstromingen hebben gehad op deze gemeenschap.

De komende tijd zal de commissie aan de slag gaan met het oog op een aanbeveling over dit belangrijke thema.

De voorzitster dankt mevrouw Hemmen voor dit rapport. Ze beaamt dat het bezoek aan Dolhain zeer indrukwekkend was. Meer dan een jaar na de ramp is de schade nog steeds immens. Er zal nog lange tijd hard gewerkt moeten worden aan het herstel.

De voorzitster heeft vernomen van mevrouw Carla Moonen dat het project “nieuwe natuur” ook in haar commissie zal worden besproken. Door de droogte in de Hoge Venen in België was het niet mogelijk om hun sponsfunctie te vervullen om de schade te beperken ter hoogte van de stuwdam en voor de verschillende

Il a ensuite été question des conséquences humaines et économiques des inondations. La Croix-Rouge de Belgique, l'Administration luxembourgeoise de la gestion de l'eau et l'entrepreneur Kabelwerk Eupen ont dressé un tableau poignant des inondations et de leur phase aiguë en juillet 2021. Le rôle des bénévoles et l'importance d'une bonne communication ont été évoqués.

Des intervenants ont abordé la dimension internationale au nom de l'*Internationale Kommissionen zum Schutz der Mosel und der Saar* et de la délégation luxembourgeoise au Conseil parlementaire interrégional - Grande Région. Les pays voisins sont également touchés par les inondations. Les possibilités d'agir ensemble sont nombreuses.

Enfin, des orateurs de la KU Leuven et de l'Université de Liège ont traité de la perspective scientifique, expliquant comment peuvent se produire les inondations et quel est l'état des connaissances scientifiques en matière de gestion de l'eau.

Le programme de la matinée a permis d'engranger de nombreuses informations utiles en vue de la rédaction d'une recommandation. Toutefois, malgré ces récits poignants, l'impact des inondations est resté une donnée abstraite. C'est pourquoi une visite a été effectuée l'après-midi dans la commune de Dolhain qui a été sévèrement touchée.

Il est difficile de bien rendre compte des effets des inondations tels qu'ont pu les observer Mme Hemmen et ses collègues à Dolhain. Le Collège des bourgmestres et échevins a montré jusqu'à quelle hauteur est montée l'eau et quels dommages elle a causés. De nombreux dégâts n'ont toujours pas été réparés. Mme Hemmen a été frappée de constater quel impact les inondations ont eues sur cette communauté.

La commission travaillera en vue de la rédaction prochaine d'une recommandation sur cette question importante.

La présidente remercie Mme Hemmen pour ce rapport. Elle confirme que la visite à Dolhain a été très impressionnante. Plus d'un an après la catastrophe, les dégâts sont encore immenses. Les réparations exigeront encore un travail abondant pendant de longues périodes.

La présidente a appris de la bouche de Mme Carla Moonen que le projet “nature nouvelle” serait également discuté au sein de sa commission. En raison de la sécheresse qui a sévi dans les Hautes Fagnes en Belgique, ces dernières n'ont pas pu remplir leur fonction d'éponge pour limiter les dommages au niveau du barrage et dans

gemeenten langs het bekken van de Vesder. Vorige week donderdag werd in Duitsland een eerste oefening uitgevoerd in verband met een algemeen alarmsysteem. De ramp die we hebben meegemaakt in juli 2021 heeft aangetoond dat er een grensoverschrijdend waarschuwingsysteem moet bestaan. De Benelux Interparlementaire Assemblée is goed geplaatst om raad te geven aan onze regeringen om het nodige te doen. Het was trouwens ook het verzoek van de gemeente Dolhain om te kunnen beschikken over een alarmsysteem dat de bevolking kan waarschuwen. De voorzitster dankt de commissie voor deze werkzaamheden. Er zal nog heel wat werk verzet moeten worden in de schoot van de bevoegde commissie.

Voor het thema internationaal maatschappelijk verantwoord ondernemen geeft *de voorzitster* het woord aan de rapporteur Jan Klink.

#### ***Thema “Internationaal Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen”***

De heer *Jan Klink* (N), rapporteur, brengt verslag uit over de werkzaamheden van de commissies Grensoverschrijdende Samenwerking en Economie over het onderwerp Internationaal Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen. Dat is actueel omdat de Europese Commissie en het Europese Parlement werken aan een *corporate sustainability due diligence directive*, die betrekking heeft op duurzaamheid voor de internationale waardeketen. Het voorstel wil duurzaam en verantwoord gedrag van ondernemingen bevorderen door negatieve gevolgen van hun activiteiten voor mens en milieu te voorkomen of te beëindigen.

In oktober 2022 waren er gesprekken met vertegenwoordigers van maatschappelijke organisaties uit de drie Benelux-landen. Deze organisaties willen heel graag wetgeving, maar zij hebben zorgen over de reikwijdte van het EU-voorstel, omdat zij willen dat alle bedrijven onder de richtlijn zouden vallen. Ook vinden zij het belangrijk dat de OESO-richtlijnen volledig omarmd worden.

Tijdens de tweede hoorzitting in november 2022 kwamen vertegenwoordigers van het bedrijfsleven uit de drie lidstaten aan het woord. Ook zij waren voorstander van regels op Europees niveau, juist om een gelijk speelveld te creëren, maar er zijn nog heel veel uitdagingen, vooral door een aantal actuele ontwikkelingen, en er zijn vragen bij de evaluatieperiode van 7 jaar – of die te lang of te kort is. Er is nog heel wat onduidelijkheid.

les différentes communes du bassin de la Vesdre. Jeudi dernier, il a été procédé en Allemagne à un premier exercice dans le cadre d'un système d'alerte générale. La catastrophe que nous avons connue en juillet 2021 a mis en évidence la nécessité d'un système d'alerte transfrontalier. L'Assemblée interparlementaire Benelux est bien placée pour adresser des conseils à nos gouvernements et les convaincre de faire le nécessaire. La commune de Dolhain a du reste également demandé à disposer d'un système d'alerte permettant de prévenir la population. La présidente remercie la commission pour le travail accompli. Il lui reste beaucoup à faire.

*La présidente* donne la parole au rapporteur, M. *Jan Klink*, pour le thème de la responsabilité sociale internationale des entreprises.

#### ***Thème “La responsabilité sociale internationale des entreprises”***

M. *Jan Klink* (N), rapporteur, fait rapport sur les travaux des commissions de la Coopération transfrontalière et de l'Économie sur le thème de la responsabilité sociale internationale des entreprises. Cette question est d'actualité car la Commission européenne et le Parlement européen préparent actuellement à propos de la diligence raisonnable en matière de durabilité des entreprises une directive portant sur la durabilité de la chaîne de valeur internationale. La proposition vise à promouvoir un comportement durable et responsable des entreprises en prévenant ou en remédiant à l'incidence négative de leurs activités sur les personnes et l'environnement.

Des discussions ont eu lieu en octobre 2022 avec des représentants d'organisations de la société civile des trois pays du Benelux. Ces organisations souhaitent ardemment la mise en place d'une législation mais s'inquiètent du champ d'application de la proposition de l'UE, car elles veulent que toutes les entreprises soient concernées. De même, elles jugent qu'il est important de tenir pleinement compte des lignes directrices de l'OCDE.

Des représentants du monde des entreprises des trois États membres se sont exprimés au cours de la deuxième audition qui s'est tenue en novembre 2022. Eux aussi étaient favorables à l'instauration de règles au niveau européen, précisément pour créer des conditions de concurrence équitables. Il reste cependant encore de nombreux défis à relever, en raison notamment de certains développements actuels. La période de révision de 7 ans soulève des questions – est-elle trop longue ou trop courte? Il subsiste encore beaucoup d'imprécision.

Beide rondes van hoorzittingen leverde interessante informatie op die bruikbaar zijn bij de verdere uitwerking van het onderwerp. Het zou goed zijn meer hoorzittingen te organiseren, o.a. met vertegenwoordigers van de Europese instellingen, maar ook met ambassadeurs van omringende landen en juist uit lage- en middeninkomenslanden, waar vaak de misstanden zijn als het gaat om internationale waardeketens.

De voorzitster dankt de heer Klink voor zijn tussenijds verslag. Dit is een belangrijk thema voor het Beneluxparlement.

Het volgende thema is fietsbeleid.

#### **Thema “Fietsbeleid”**

Mevrouw *Saskia Kluit* (N), rapporteur, wijst erop dat er in 2022 al twee keer over fietsbeleid werd gesproken. In juni gaven de verschillende vertegenwoordigers van de regeringen hun visie over fietsbeleid, zoals Vivianne Heijnen en Tanja Bruynseels, kabinetschef van minister Gilkinet, en Marco te Brömmelstroet, de “fietsprofessor”, kwam het gebruik van de straat in relatie tot fietsen uitleggen. Een van de uitdagende aspecten voor een aanbeveling is het verschil tussen de Benelux-landen als het gaat over fietsen. Er moet gezocht worden naar een zinvolle invulling van het fietsbeleid voor de drie landen. Er is een aantal zaken die de landen wel gemeenschappelijk hebben, zoals de opkomst van de elektrische fiets – sportief en logistiek – die op het fietspad soms concurreert met kwetsbare fietsers zoals kinderen. Als er echter nog geen vrijliggende fietsinfrastructuur is, kan dat net een enorme kans opleveren.

Een andere opportuniteit is het Europese beleid in relatie tot mobiliteit, waarbij enorm wordt ingezet op de fiets. Verschillende landen, waaronder België en Nederland en in mindere mate Luxemburg, stellen grote budgetten ter beschikking. Dat biedt kansen om interregionaal en internationaal verbindingen te leggen als het gaat over bijvoorbeeld recreatief fietsen of over het meenemen van de fiets op het openbaar vervoer.

Ten slotte kaart mevrouw Kluit het aspect van verkeersveiligheid aan. Fietsers zijn kwetsbare gebruikers. Maatregelen kunnen er in alle drie de landen toe leiden dat mensen minder gevaar lopen op het moment dat ze gaan fietsen.

Op de tweede bijeenkomst werd naar Bas de Geus geluisterd, professor aan de UCL. Hij sprak over de

Les deux séries d’auditions ont fourni des informations intéressantes qui seront utiles pour approfondir le sujet. Il conviendrait d’organiser d’autres auditions, avec notamment des représentants des institutions européennes mais aussi des ambassadeurs des pays environnants, et précisément des pays à revenu faible ou intermédiaire, où s’observent souvent les abus relatifs aux chaînes de valeur internationales.

La *présidente* remercie M. Klink pour son rapport intermédiaire. Il s’agit là d’un thème important pour le Parlement Benelux.

Le thème suivant est la politique cycliste.

#### **Thème “Politique cycliste”**

Mme *Saskia Kluit* (N), rapportrice, rappelle que la politique cycliste a déjà été discutée à deux reprises au cours de l’année 2022. En juin, des représentants du gouvernement ont exprimé leur avis sur la politique cycliste, dont Mme Vivianne Heijnen et Mme Tanja Bruynseels, secrétaire de cabinet du ministre Gilkinet. M. Marco te Brömmelstroet, le “professeur de cyclisme”, a consacré une intervention à l’utilisation de la voirie en lien avec la pratique du vélo. L’un des défis rencontrés dans la rédaction d’une recommandation réside dans la différence entre les pays du Benelux en matière de cyclisme. Il convient de tendre vers un contenu pertinent pour la politique cycliste dans les trois pays. Les pays présentent certains points communs, comme l’essor du vélo à assistance électrique – sportivement et logistiquement – lequel entre parfois en concurrence sur les pistes cyclables avec des cyclistes vulnérables comme les enfants. Toutefois, les possibilités pourraient bien être énormes là où il n’y a pas encore d’infrastructure cycliste distincte.

La politique européenne en matière de mobilité, qui mise abondamment sur le vélo, constitue une autre opportunité. Plusieurs pays, dont la Belgique et les Pays-Bas et, dans une moindre mesure, le Luxembourg dégagent des budgets importants. Cela permet d’établir des connexions interrégionales et internationales pour, par exemple, le cyclisme de loisir ou l’emport du vélo dans les transports publics.

Mme Kluit soulève enfin la question de la sécurité routière. Les cyclistes sont des usagers faibles. Les mesures prises dans les trois pays pourraient permettre de réduire les risques que courrent les cyclistes.

Au cours de la deuxième réunion, M. Bas de Geus, professeur à l’UCL, s’est exprimé au sujet de la relation

relatie tussen de fiets, de fietser en het fietsen en hoe die drie onderdelen ertoe leiden dat fietsen veiliger of juist onveiliger wordt. Hierdoor kregen de aanwezigen vanuit een heel ander perspectief input.

De Benelux Unie is goed gestart met een recente bijeenkomst over het fietsen en gisteren was er een terugkoppeling van het Jongerenparlement, waar het thema ookleeft. Mevrouw Kluit heeft begrepen dat de Benelux Unie in 2023 zeer actief zal zijn op dit onderwerp. Er zal een bezoek worden georganiseerd en nog een of twee hoorzittingen. Mevrouw Kluit is rapporteur samen met de heer Jef Van den Bergh, met wie ze dit betoog heeft voorbereid. Er zal gekeken worden naar cargofietsen, omdat er nieuwe Europese technische normeringen aankomen. Vanuit Benelux-perspectief zou er daarover een gezamenlijk standpunt moeten worden ingenomen dat leidt tot een veilig en efficiënt gebruik. Er zal een werkbezoek georganiseerd worden aan Utrecht. Mevrouw Kluit hoopt in 2023 een voorzet te kunnen geven voor een aanbeveling.

De voorzitster dankt mevrouw Kluit, die haar een goede gelegenheid geeft om te getuigen hoe belangrijk de samenwerking met de Benelux Unie is. Er wordt samen gewerkt aan een thema. Bovendien is het ook een interessant thema voor het Jongerenparlement. Er werd daar een interessant debat gevoerd. Het is echter ook een idee voor het Beneluxparlement om eens een gezamenlijke fietstocht te organiseren van Luxemburg tot Maastricht. De voorzitster ziet dit als een mooie kans om samen een hele mooie regio – met ook de Hoge Venen, de Oostkantons en Limburg – te verkennen. Op die manier kunnen de leden ook samen de praktijk van het fietsen ondervinden.

De voorzitster vraagt of de leden hiermee akkoord gaan. (Gelach)

***Thema “Het beleid inzake belastingen op brandstoffen in het licht van de evolutie van het wagenpark”***

De voorzitster deelt mee dat de heer Parent niet aanwezig is en heeft gevraagd om dit thema te verdagen naar de vergadering van maart.

Zij brengt zelf verslag uit over het thema grensoverschrijdend telewerk.

entre le vélo, le cycliste et de la pratique du vélo et de la manière dont ces trois éléments contribuent à rendre le vélo plus sûr ou plus dangereux. Les participants ont ainsi eu l'occasion d'entendre un point de vue très différent.

Une récente réunion consacrée au vélo a mis l'Union Benelux sur la bonne voie et il y a eu hier un retour d'information du Parlement des Jeunes, où le sujet est également bien vivace. Mme Kluit a compris que l'Union Benelux se montrera très active dans ce domaine en 2023. Une visite et une ou deux autres auditions sont prévues. Mme Kluit est rapportrice avec M. Jef Van den Bergh, avec qui elle a préparé cette intervention. Il sera question des vélos de transport car de nouvelles normes techniques européennes sont en préparation. Du point de vue du Benelux, il convient d'adopter une position commune à ce sujet, dans le souci d'une utilisation sûre et efficace. Une visite de travail à Utrecht sera organisée. Mme Kluit espère pouvoir présenter les prémisses d'une recommandation en 2023.

La présidente remercie Mme Kluit qui lui donne l'occasion de dire à quel point la coopération avec l'Union Benelux est importante. L'Union et le parlement travaillent ensemble sur un thème par ailleurs intéressant aussi pour le Parlement des Jeunes où s'est tenu un intéressant débat. Mais le Parlement du Benelux envisage aussi l'organisation d'une randonnée cycliste commune de Luxembourg à Maastricht. La présidente y voit une excellente occasion d'explorer ensemble une très belle région, comprenant les Hautes Fagnes, les Cantons de l'Est et le Limbourg. De cette façon, les membres pourront également faire l'expérience de la pratique cycliste en commun.

La présidente demande si les membres sont d'accord. (Rires)

***Thème “La politique de taxation des carburants à la lumière de l'évolution du parc automobile”.***

La présidente indique que M. Parent ne peut pas être présent et a demandé le report de ce thème au mois de mars.

Elle va elle-même faire rapport sur le thème du télé-travail transfrontalier.

**Thema “Grensoverschrijdend telewerk”**

*Benelux ITEM-conferentie “De toekomst van werken/thuiswerken vanuit een grensoverschrijdend perspectief”, Brussel, 13 oktober 2022*

De voorzitster brengt verslag uit over deze conferentie bij de Benelux Unie op 13 oktober 2022 over de toekomst van thuiswerken vanuit een grensoverschrijdend perspectief, die ze bijwoonde samen met de heer Daniel Senesael en de commissiesecretaris van de commissie Sociale Zaken.

Centraal stond de stand van zaken, de ervaringen in de verschillende grensregio’s van de Benelux-plus en wat er geleerd kan worden. Door een combinatie van inzichten uit de wetenschap, praktijk en politieke dimensie werd de problematiek geduid en werd gezocht naar oplossingen. De rol van de Europese Unie en de Benelux Unie stond daarbij centraal.

Door de Covid-pandemie, de energiecrisis en de oplopende inflatie neemt telewerken toe. Telewerk, ook over de grens, zal blijven. In de Europese Unie zijn twee miljoen mensen werkzaam in een ander land dan waar ze wonen. Dat zijn niet allemaal grensarbeiders, maar uit onderzoek van Eurostat blijkt dat in de Beneluxlanden het telewerk veel frequenter dan in andere landen van de Europese Unie.

De conferentie toonde echter aan dat de regelgeving op het vlak van fiscaliteit en sociale zekerheid niet steeds aangepast is aan deze realiteit. Op Europees niveau wordt het “no impactbeleid” voor sociale zekerheid voor grensarbeiders, waardoor telewerk geen sociaalrechtelijke gevolgen heeft, doorgezet tot eind 2022. Het beleid op het punt van fiscale neutraliteit is echter al stopgezet vanaf 1 juli 2022. Vaak – maar niet altijd - bieden bilaterale belastingverdragen een oplossing.

Het Beneluxparlement nam in het verleden al verschillende initiatieven en nam aanbevelingen aan om tot een betere arbeidsmobiliteit te komen. Tijdens de plenaire vergadering in juni werd een aanbeveling goedgekeurd over de grensoverschrijdende pensioenen. Deze aanbevelingen kunnen een vertrekpunt zijn voor een meer globale benadering van het grensoverschrijdend telewerk in de Beneluxlanden en de aanpalende regio’s.

Daarom beschouwen de commissie Sociale Zaken, Volksgezondheid, Onderwijs en Sport en de commissie Financiën en Mobiliteit deze problematiek als prioritair voor het komende werkjaar. Op 16 december organiseren

**Thème “Le travail à domicile transfrontalier”**

*Conférence Benelux ITEM “L’avenir du travail/du travail à domicile dans une perspective transfrontalière”, Bruxelles, 13 octobre 2022.*

La présidente fait rapport sur cette conférence de l’Union Benelux du 13 octobre 2022 sur l’avenir du travail à domicile dans une perspective transfrontalière, à laquelle elle a participé avec M. Daniel Senesael et le secrétaire de la commission des Affaires sociales.

L’accent a été mis sur l’état de la situation, les expériences dans les différentes régions frontalières du Benelux-plus et les enseignements qui peuvent en être tirés. Les problèmes ont été analysés et des solutions ont été recherchées à la lumière d’un ensemble de point de vue issus de la science, de la pratique et de la dimension politique. Le rôle de l’Union européenne et de l’Union Benelux a occupé à cet égard une place centrale.

Avec la pandémie de la Covid, la crise énergétique et la hausse de l’inflation, le télétravail se développe et se pérennise, également sur le plan transfrontalier. Dans l’Union européenne, deux millions de personnes travaillent dans un pays autre que celui où elles vivent. Si toutes ne sont pas des travailleurs transfrontaliers, des études d’Eurostat révèlent que le télétravail est beaucoup plus répandu dans les pays du Benelux que dans les autres pays de l’Union européenne.

Il est toutefois ressorti de la conférence que les réglementations fiscales et de sécurité sociale ne sont pas toujours adaptées à cette réalité. Au niveau européen, la “politique de non-incidence” sur la sécurité sociale des travailleurs transfrontaliers – ce qui signifie que le télétravail n’a aucune conséquence sur le droit social - sera maintenue jusqu’à la fin de 2022. Il a cependant été mis fin à la politique de neutralité fiscale dès le 1er juillet 2022. Souvent - mais pas toujours – des conventions fiscales bilatérales peuvent apporter une solution.

Le Parlement Benelux a déjà pris plusieurs initiatives dans le passé et adopté des recommandations tendant à améliorer la mobilité du travail. En juin, l’assemblée plénière a adopté une recommandation sur les pensions transfrontalières. Ces recommandations peuvent constituer l’amorce d’une approche plus globale du télétravail transfrontalier dans les pays du Benelux et les régions voisines.

C’est pourquoi la commission des Affaires sociales, de la Santé publique, de l’Enseignement et des Sports et la commission des Finances et de la Mobilité considèrent cette question comme une priorité pour le

beide commissies een hoorzitting over grensoverschrijdend telewerk. Deze aangelegenheid wordt steeds belangrijker in een steeds mobieler wordende arbeidsmarkt. De Benelux dient ook hier het voortouw te nemen en een voorbeeld te worden voor de Europese Unie.

***41st Session of the Baltic Assembly and the 28th Baltic Council, Riga, 27-28 oktober 2022***

De voorzitster vertegenwoordigde het Beneluxparlement tijdens de 41e zitting van de Baltische Assemblee, die op 27 en 28 oktober 2022 in Riga plaatsvond.

Tijdens deze zitting stonden het opbouwen van een sterkere Baltische samenleving tegen externe bedreigingen en het versterken van de energieveerkracht centraal. De oorlog in Oekraïne was de rode draad in de verschillende toespraken en debatten. Men concludeerde dat internationale samenwerking essentieel is om de doelstellingen te bereiken.

Er werd ook gesproken over energiezekerheid, de energiemarkt, onderwijsvernieuwingen en werkgelegenheidsbeleid om veerkracht op te bouwen.

In haar toespraak stelde de voorzitster eerst de verklaring van het Beneluxparlement over de schandalige activiteiten van de Russische Federatie voor en overhandigde een kopie daarvan aan het presidium van de Baltische Assemblee. Zij herinnerde ook aan de uitstekende banden tussen het Beneluxparlement en de Baltische Assemblee en de inzet voor samenwerking.

Vrijdag hebben de collega's van de Baltische Assemblee en de Noordse Raad actief deelgenomen aan de debatten en de voorzitster dankt hen daarvoor.

***74th Plenary Session of the Nordic Council, Helsinki, 1-3 november 2022***

De heer *Jef Van den Bergh* (B) merkt op dat de 74ste zitting van de Noordse Raad tevens zijn 70ste verjaardag was. Ze vond plaats in Helsinki van 31 oktober tot 3 november 2022. Zoals gewoonlijk vonden hierbij zeer boeiende debatten plaats met de parlementsleden uit de Noordse landen en de ministers. De heer *Van den Bergh* vindt het opvallend hoeveel minister er telkens aanwezig zijn.

Het onderwerp voor de top van de leden van de Noordse Raad en de Noordse premiers was "De toekomst van de rol van de Noordse regio in de wereld".

prochain exercice. Les deux commissions tiendront le 16 décembre une audition sur le télétravail transfrontalier. Cette question revêt une importance croissante dans un marché du travail toujours plus mobile. Là encore, le Benelux doit prendre l'initiative et devenir un exemple pour l'Union européenne.

***41e session de l'Assemblée balte et 28e Conseil balte, Riga, 27 et 28 octobre 2022***

La présidente a représenté le Parlement Benelux à la 41e session de l'Assemblée balte qui s'est tenue à Riga les 27 et 28 octobre 2022.

La session s'est focalisée sur l'avènement d'une société balte plus apte à se prémunir contre les menaces extérieures et sur le renforcement de la puissance énergétique. La guerre en Ukraine a constitué le fil conducteur tout au long des discours et des débats. En conclusion, il a été constaté que la coopération internationale est essentielle pour atteindre les objectifs tels qu'ils ont été définis.

Il a également été question de la sécurité énergétique, du marché de l'énergie, des réformes de l'enseignement et des politiques de l'emploi visant à renforcer la résilience.

Dans son discours, la présidente a tout d'abord présenté la déclaration du Parlement Benelux sur les activités intolérables de la Fédération de Russie dont elle a remis une copie au Présidium de l'Assemblée balte. Elle a également rappelé les liens étroits qui unissent le Parlement Benelux et l'Assemblée balte, ainsi que l'engagement en faveur de la coopération.

Le vendredi, les collègues de l'Assemblée balte et du Conseil nordique ont pris une part active aux débats et la présidente les en remercie.

***74e session plénière du Conseil nordique, Helsinki, 1-3 novembre 2022***

M. *Jef Van den Bergh* (B) fait observer que la 74e session du Conseil nordique coïncidait avec le 70e anniversaire de la création de ce dernier. La session s'est tenue à Helsinki du 31 octobre au 3 novembre 2022. Comme à l'accoutumée, des débats très intéressants ont été menés avec des parlementaires des pays nordiques et des ministres. M. *Van den Bergh* juge remarquable le nombre de ministres qui sont présents à chaque fois.

Le sommet des membres du Conseil nordique et des premiers ministres nordiques avait pour thème "L'avenir du rôle de la région nordique dans le monde". Les

De nadruk van de besprekingen lag op veiligheid, de oorlog in Oekraïne en de energie- en klimaatcrisis. Niet toevallig ook onderwerpen die het Beneluxparlement bezighouden.

De internationale gasten, waaronder voorzitster Patricia Creutz, hadden ook het genoegen enkele woorden te richten tot de Noordse Raad. Aldus kon zij het plenaire themadebat van het Beneluxparlement over defensie aankondigen en het groeiende belang aan intense samenwerking in deze onzekere tijden. Interregionale defensiesamenwerking en bescherming van cyberspace tegen desinformatie en cyberaanvallen vanuit de Russische Federatie is een absolute prioriteit.

Ook de werkzaamheden over waterstof kwamen aan bod. Autonomie is nu doel nummer één voor onze generatie als het gaat over energievoorrading.

Na afloop van de zitting vond ook een seminarie plaats voor de internationale gasten, “Security in the Nordic Region, Europe and the World and the Role of Parliamentary Cooperation”, gevuld door een diner.

Dit evenement bood de deelnemers professionele input van deskundigen over de recente veiligheidsontwikkelingen in de Noordse regio en daarbuiten.

Deelname aan deze zitting bleek eens te meer belangrijk te zijn, niet enkel voor de uitwisseling van goede praktijken maar ook voor het leggen van zeer belangrijke contacten voor verdere internationale samenwerking.

De voorzitster dankt de heer Van den Bergh voor deze informatie en geeft het woord aan de heer Senesael voor het belangrijkste punt op de agenda, de begroting voor 2023.

### **Begroting voor het dienstjaar 2023**

De heer *Daniel Senesael* (B) stelt vast dat het totale bedrag van de begroting voor 2023 gelijk is aan het totale bedrag op de begroting 2022, ondanks de inflatie.

Dat bedrag, in totaal 657.000 euro, is verdeeld over tien artikelen. Artikel 1 betreft de plenaire vergaderingen en bedraagt 143.000 euro, voornamelijk personeelskosten. Artikel 2, 124.000 euro, betreft de vergaderingen van het Bureau, het Permanent Comité en de commissies; het gaat ook voornamelijk om kosten voor het personeel, dat hij bij deze gelegenheid dankt

discussions ont principalement porté sur la sécurité, la guerre en Ukraine et la crise énergétique et climatique. Et ce n'est pas le fruit du hasard si le Parlement Benelux se préoccupe lui aussi de ces sujets.

Les invités internationaux, dont la présidente, Mme Patricia Creutz, ont également pu adresser quelques mots au Conseil nordique. Mme Creutz a ainsi pu annoncer la tenue du débat thématique en séance plénière du Parlement Benelux consacré à la défense et à l'importance croissante d'une coopération étroite en ces temps d'incertitude. La coopération interrégionale en matière de défense et la protection du cyberspace contre la désinformation et les cyberattaques de la Fédération de Russie constituent une absolue priorité.

Il a également été question des travaux sur l'hydrogène. L'autonomie est désormais l'objectif majeur de notre génération en matière d'approvisionnement énergétique.

Un séminaire suivi d'un dîner a été organisé à l'issue de la session à l'intention des invités internationaux sur le thème de “La sécurité dans la région nordique, en Europe et dans le monde et le rôle de la coopération parlementaire”.

Cet événement a permis aux participants de bénéficier de l'apport professionnel d'experts à propos des récents développements en matière de sécurité dans la région nordique et en dehors de celle-ci.

La participation à cette session s'est une fois de plus avérée fructueuse, en raison de l'échange de bonnes pratiques mais aussi de l'établissement de contacts déterminants pour la poursuite de la coopération internationale.

La *présidente* remercie M. Van den Bergh pour ces informations et cède de la parole à M. Senesael pour le point principal de l'ordre du jour, le budget pour 2023.

### **Budget de l'exercice 2023**

M. *Daniel Senesael* (B) indique qu'en dépit de l'inflation, le montant total du budget 2023 est égal au montant total du budget 2022.

Ce montant, qui s'élève à 657.000 euros, est réparti entre 10 articles. L'article 1er concerne les sessions plénaires et se monte à 143.000 euros qui représentent principalement des frais de personnel. L'article 2, pour un montant de 124.000 euros, a trait aux réunions du Bureau, du Comité Permanent et des commissions; là encore, il s'agit principalement de frais de personnel, un

voor zijn voorbeeldig werk. Artikel 3, 35.000 euro, dient voor conferenties, colloquia, seminars. Eenzelfde bedrag is ingeschreven onder artikel 4 voor deelname aan activiteiten van derden, zoals de Benelux Unie. Een bedrag van 21.000 euro, artikel 5, gaat naar de politieke fracties, voor de organisatie van hun bijeenkomsten. Artikel 6 is een bedrag van 224.000 dat gaat naar de loonkosten voor het personeel van het permanent secretariaat. De forfaitaire kostenvergoedingen, artikel 7, bedragen 25.000. Artikel 8 bevat de werkingskosten, 30.000 euro. Artikelen 9 en 10, 5.000 en 15.000 euro, betreffen enerzijds relatiegeschenken en representatiekosten en anderzijds andere en uitzonderlijke uitgaven.

De heer Senesael dankt de boekhouderster, mevrouw Ragna Meeus, voor het voorbereidende werk, en verheugt zich over de kwaliteit van het geleverde werk onder leiding van de voorzitster en de secretaris-generaal.

Sinds 2015 is de begroting gestegen van 631.067 euro naar 657.000 euro, een stijging met 16.000 euro in acht jaar, minder dan 3 procent, terwijl de inflatie ruim 25 procent bedroeg. Dat wijst dus op een goed beheer van de publieke middelen, zeker als men ziet dat het grootste deel van de uitgaven naar personeel gaat, uitgaven die wel onderhevig zijn aan inflatie.

Ten slotte feliciteert de heer Senesael het beheer van de assemblée, die met beperkte middelen opmerkelijk werk levert. (*Applaus*)

De voorzitster dankt de heer Senesael, die de cijfers welsprekend heeft toegelicht. Ze feliciteert de administratie en in het bijzonder mevrouw Ragna Meeus. Ook de constructieve besprekingen in het Permanent Comité dragen bij tot een goede begroting.

De heer *Alexander van Hattem* (N) dankt voor het opstellen van de begroting en het vooraf toezienden van de stukken. Tijdens het Nederlandse voorzitterschap zouden er echter geen tolkencabines zijn. Hoe gaat men dat oplossen?

De heer *Pim van Ballekom* (N) wijst erop dat die er wel waren tijdens het vorige Nederlandse voorzitterschap, maar dat er nu vergaderd zal worden aan het Voorhout in plaats van in het Binnenhof. Dat kan extra kosten meebrengen, dat is voorzien in de begroting.

personnel qu'il remercie pour le travail exemplaire qu'il accomplit. L'article 3 – 35.000 euros – est destiné aux conférences, colloques et séminaires. Le même montant figure à l'article 4 pour la participation à des activités de tiers, comme l'Union Benelux. À l'article 5, un montant de 21.000 euros est destiné aux groupes politiques pour l'organisation de leurs réunions. À l'article 6 figure un montant de 224.000 destiné à couvrir les coûts salariaux du personnel du Secrétariat permanent. Les frais forfaits, à l'article 7, représentent 25.000 euros. L'article 8 comprend les frais de fonctionnement d'un montant de 30.000 euros. Les articles 9 et 10, de respectivement 5 000 et 15.000 euros, couvrent les cadeaux d'entreprise et les frais de représentation, d'une part, et les autres dépenses exceptionnelles, d'autre part.

M. Senesael remercie la comptable, Mme Ragna Meeus, pour le travail préparatoire et salue la qualité du travail accompli sous la direction de la présidente et de la secrétaire générale.

Depuis 2015, le budget est passé de 631.067 euros à 657.000 euros, ce qui représente une augmentation de 16.000 euros en huit ans, soit moins de 3 %, alors que l'inflation a été de plus de 25 %. Ce résultat traduit par conséquent une bonne gestion des fonds publics, particulièrement si l'on considère que la plupart des dépenses sont consacrées au personnel, une dépense qui subit l'impact de l'inflation.

M. Senesael félicite enfin la gestion de l'assemblée, qui effectue un travail remarquable avec des moyens limités. (*Applaudissements*)

La présidente remercie M. Senesael, qui a su présenter les chiffres avec éloquence. Elle félicite l'administration et en particulier Mme Ragna Meeus. Les discussions constructives au sein du Comité Permanent contribuent également à l'élaboration d'un budget de qualité.

M. *Alexander van Hattem* (N) remercie l'administration pour le budget et lui sait gré d'avoir transmis les documents à l'avance. Il n'y aura donc pas de cabines d'interprétation pendant la présidence néerlandaise. Comment ce problème sera-t-il résolu?

M. *Pim van Ballekom* (N) précise que de telles cabines étaient disponibles sous la précédente présidence néerlandaise mais que les réunions se tiendront désormais au Voorhout et non plus au Binnenhof. Il pourrait en résulter des coûts supplémentaires qui ont toutefois été pris en compte dans le budget.

De heer *Alexander van Hattem* (N) kan zich de tolkencabines niet herinneren, maar als het nodig is, moet het gebeuren.

De voorzitster wijst erop dat in het Beneluxparlement twee talen worden gesproken. Er is dus infrastructuur nodig voor de tolken. Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de leden elkaar goed kunnen verstaan.

De heer *Alexander van Hattem* (N) vroeg zich alleen af waarom het vorige keer geen probleem was en nu wel.

De voorzitster reageert dat er alles aan zal worden gedaan om dit goed te organiseren. Het voorstel is immers om onder het volgende voorzitterschap de provincies een beetje bekend te maken en niet in iedere provincie is de nodige infrastructuur aanwezig. Als het niet nodig is, sparen we geld uit.

De heer *Daniel Senesael* (B) preciseert dat in de begroting van 2023 hiervoor onder artikel 1 een bedrag van 27.000 euro wordt uitgetrokken. Dat biedt een antwoord op de gestelde vragen.

De voorzitster bevestigt dat er dus een budget werd uitgetrokken voor de eventuele installatie van tolkencabines.

De heer *Alexander van Hattem* (N) antwoordt dat de bevestiging dat het om de eventuele installatie gaat voor hem het belangrijkste is.

*De begroting voor het dienstjaar 2023 wordt eenparig goedgekeurd. (Applaus)*

De voorzitster dankt mevrouw Ragna Meeus. (*Applaus*)

#### *Benoeming van rekeningverificateurs voor het dienstjaar 2022*

De voorzitster legt uit dat er uit elk van de drie Benelux-landen een rekeningverificateur benoemd moet worden om de rekeningen van 2022 te controleren. Ze vraagt of er vrijwilligers zijn. Voor de Nederlandse delegatie steekt de heer Bob van Pareren alvast de hand op, voor de Belgische delegatie doet de heer Daniel Senesael hetzelfde. Voor Luxemburg wordt mevrouw Josée Lorsché voorgesteld.

Als iedereen daarmee akkoord gaat, zijn dit de verificateurs voor de rekeningen 2022: de heer Van

M. *Alexander van Hattem* (N) n'a pas le souvenir de cabines d'interprétation, mais si elles sont nécessaires, il faut les installer.

La présidente rappelle que deux langues sont parlées au Parlement du Benelux. Il faut donc une infrastructure pour les interprètes. Il est important de veiller à ce que les membres puissent bien se comprendre.

M. *Alexander van Hattem* (N) se demande simplement pourquoi ce qui n'était pas un problème la fois précédente en devient un aujourd'hui.

La présidente répond que tout sera mis en œuvre pour organiser correctement les réunions. Il a en effet été suggéré de se familiariser un peu avec les différentes provinces sous la prochaine présidence. Or toutes les provinces ne disposent pas des infrastructures requises. Là où elles ne seront pas nécessaires, nous économiserons de l'argent.

M. *Daniel Senesael* (B) précise que l'article 1er du budget de 2023 prévoit à cet effet un montant de 27.000 euros. Cela répond aux questions qui ont été posées.

La présidente confirme qu'un budget a donc été prévu pour l'installation éventuelle de cabines d'interprétation.

M. *Alexander van Hattem* (N) répond que la confirmation qu'il s'agit de l'installation éventuelle de cabines constitue pour lui l'essentiel.

*Le budget pour l'exercice 2023 est approuvé à l'unanimité. (Applaudissements)*

La présidente remercie Mme Ragna Meeus. (*Applaudissements*)

#### *Nomination des vérificateurs aux comptes de l'exercice 2022*

La présidente annonce qu'il convient de désigner un vérificateur aux comptes pour chacun des trois pays du Benelux en vue de la vérification des comptes de 2022. Elle demande s'il y a des volontaires. M. Bob van Pareren se propose pour la délégation néerlandaise; M. Daniel Senesael fait de même pour la délégation belge. Mme Josée Lorsché est proposée pour le Luxembourg.

Si tout le monde est d'accord, les vérificateurs aux comptes 2022 seront donc M. Van Pareren pour les

Pareren voor Nederland, de heer Senesael voor België en mevrouw Lorsché voor Luxemburg. (*Instemming en applaus*)

#### **Benoeming van het Bureau 2023-2024**

De voorzitster vraagt om de kandidaten voor de drie landen voor te stellen.

Mevrouw *Cécile Hemmen* (L) stelt de heer Gusty Graas voor als ondervoorzitter.

De heer *Jef Van den Bergh* (B) stelt mevrouw Patricia Creutz voor als ondervoorzitter.

De heer *Pim van Ballekom* (N) had de voorzitster en de secretaris-generaal al meegedeeld dat vorige week vernomen werd dat de heer Peter Ester, die door de Nederlandse delegatie zou worden voorgedragen als voorzitter, die taak niet zal kunnen vervullen vanwege een ernstige ziekte. Vorige week werd vergaderd om in deze trieste omstandigheden een andere voorzitter voor te dragen, maar er is meer tijd nodig. De Nederlandse delegatie zou dan volgende week de naam van een nieuwe voorzitter aan de voorzitster en het secretariaat-generaal meedelen. De heer Van Ballekom had het liever anders gezien en hoopte als Nederlandse delegatieleider samen te werken met de heer Peter Ester, maar het heeft niet zo mogen zijn.

De voorzitster weet dat de meeste leden al wisten dat de heer Ester, die zich op het voorzitterschap voorbereidde, deze taak niet zou kunnen uitoefenen. Vanuit het Beneluxparlement werden hem al verschillende kerzen bloemen gestuurd en werd hem verzekerd dat onze gedachten bij hem zijn.

Dit is een moeilijke situatie voor de Nederlandse delegatie. Artikel 6 van het reglement bepaalt echter dat de assemblee een voorzitter en twee ondervoorzitters verkiest tijdens de laatste vergadering van de aflopende tweejaarlijkse periode. De voorzitster stelt daarom voor dat de persoon die zal worden voorgedragen door de Nederlandse delegatie, voorzitter ad interim wordt tot de eerstvolgende plenaire zitting in Den Haag, waar de keuze dan kan worden bevestigd. Zij vraagt of de assemblee daarmee akkoord gaat.

Pays-Bas, M. Senesael pour la Belgique et Mme Lorsché pour le Luxembourg. (*Assentiment et applaudissements*)

#### **Nomination du Bureau 2023-2024**

La présidente demande de présenter des candidats pour les trois pays.

Mme *Cécile Hemmen* (L) propose M. Gusty Graas comme vice-président.

M. *Jef Van den Bergh* (B) propose Mme Patricia Creutz comme vice-présidente.

M. *Pim van Ballekom* (N) a déjà informé la présidente et la secrétaire générale que l'information est tombée la semaine dernière que M. Peter Ester, que la délégation néerlandaise devait désigner comme président, ne sera pas en mesure d'assumer cette fonction en raison d'une grave maladie. Des réunions se sont tenues la semaine dernière pour nommer un autre président dans ces tristes circonstances, mais il faudra davantage de temps. La délégation néerlandaise communiquera ultérieurement, la semaine prochaine, à la présidente et au secrétariat général le nom d'un nouveau président. M. van Ballekom aurait préféré qu'il en aille autrement et avait espéré pouvoir travailler avec M. Peter Ester en tant que président de la délégation néerlandaise, mais les circonstances en ont décidé différemment.

La présidente sait que la plupart des membres étaient déjà informés que M. Ester, qui s'apprétait à exercer la présidence, ne serait pas en mesure d'assumer cette fonction. Le Parlement Benelux lui a déjà fait envoyer des fleurs à plusieurs reprises et l'a assuré que nos pensées sont avec lui.

La délégation néerlandaise vit une situation difficile. L'article 6 du règlement stipule toutefois que l'assemblée élit un président et deux vice-présidents lors de la dernière séance de la période bisannuelle qui vient à terme. La présidente suggère dès lors que la personne que désignera la délégation néerlandaise exerce la présidence à titre intérimaire jusqu'à la prochaine session plénière à La Haye, où le choix pourra être confirmé. Elle demande si l'assemblée marque son assentiment sur cette proposition.

*Instemming****Neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen en schriftelijke vragen***

De voorzitster kondigt nu een heel belangrijk punt aan, namelijk de neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen en schriftelijke vragen. Het is een speciaal moment, want het is ook de laatste plenaire vergadering voor de heer Alain de Muyser als secretaris-generaal van de Benelux Unie. Hij zal voor de laatste keer in onze Assemblée de antwoorden neerleggen.

De heer *Alain de Muyser*, secretaris-generaal van de Benelux Unie, heeft één antwoord dat hij kan neerleggen, dat op de aanbeveling 911.2 over duurzame landbouw in de Benelux. Het Comité van Ministers heeft dat met veel ernst bekeken. In de aanbeveling worden elementen van de Europese strategie inzake de “*Green Deal*” overgenomen en ze schrijft zich in in de logica en de planning van de drie respectievelijke landen. Het Comité van Ministers wees op de harmonieuze manier waarop er is samengewerkt. In de tekst wordt vooral ingegaan op de biologische landbouw. (*Hij overhandigt het antwoord aan de voorzitster*)

Het gaat hier om het vijfde antwoord op een aanbeveling uit 2021 dat werd neergelegd. Er blijven er nog zeven over. Voor alle antwoorden zijn de regeringen binnen de termijn gebleven, behalve inzake de afstandskantoren. Dit is een blijk van de wil om binnen de termijnen een antwoord te geven op de aanbevelingen.

De heer de Muyser vindt het een eer om het 65ste verslag met betrekking tot de samenwerking binnen de Benelux inzake buitenlands beleid in 2021 voor te stellen. (*Hij overhandigt het verslag aan de voorzitster*) (*Applaus*)

De voorzitster noemt de heer de Muyser een buitengewone secretaris-generaal die altijd oor heeft gehad voor het Beneluxparlement. Samen hebben ze de kans gekregen om veel zaken te bewerkstelligen ten gunste van het Beneluxparlement en de Benelux Unie. De voorzitster herinnert zich nog de laatste avond in Luxemburg tijdens de top op 28 november 2022. Alle eerste ministers waren aanwezig alsook de minister-president van Noordrijn-Westfalen en de voorzitter van de Grande Région. Zij waren allen erkentelijk voor wat de Unie doet voor het Beneluxparlement en de assemblée van de Grande Région. De heer de Muyser toonde zich een gemotiveerde secretaris-generaal die zich inspant voor de goede verstandhouding. Er kon in vertrouwen

*Assentiment****Dépôt des réponses des gouvernements à des recommandations et questions écrites antérieures***

La présidente annonce à présent un point très important, à savoir le dépôt de réponses du gouvernement à des recommandations et à des questions écrites antérieures. Il s'agit ici d'un moment particulier puisque cette séance est la dernière à laquelle M. Alain de Muyser assiste en qualité de Secrétaire général de l'Union Benelux. C'est donc la dernière fois qu'il transmettra des réponses à notre Assemblée.

M. *Alain de Muyser*, Secrétaire général de l'Union Benelux, ne peut déposer qu'une seule réponse, celle à la recommandation 911.2 relative à l'agriculture durable dans le Benelux. Le Comité de Ministres s'est livré à un examen minutieux. La recommandation reprend des éléments de la stratégie européenne du Green Deal et s'inscrit dans la logique et la planification des trois pays respectifs. Le Comité de Ministres a souligné l'harmonie qui a présidé à la coopération. Le texte porte essentiellement sur l'agriculture biologique. (*Il remet la réponse à la présidente*)

C'est la cinquième réponse à une recommandation de 2021 qui est ainsi déposée. Il en reste sept. Les gouvernements ont respecté les délais pour l'ensemble des réponses, hormis pour celle qui concerne les bureaux à distance. Cela traduit la volonté de répondre aux recommandations dans les délais impartis.

M. de Muyser indique que c'est pour lui un honneur de pouvoir présenter le 65e rapport sur la coopération Benelux en matière de politique étrangère en 2021. (*Il remet le rapport à la présidente*) (*Applaudissements*)

La présidente considère M. de Muyser comme un excellent secrétaire général qui a toujours été à l'écoute du Parlement Benelux. Ensemble, ils peuvent s'enorgueillir de nombreuses réalisations en faveur du Parlement Benelux et de l'Union Benelux. La présidente évoque la dernière soirée à Luxembourg, lors du sommet du 28 novembre 2022. Tous les premiers ministres ainsi que le premier ministre de la Rhénanie-du-Nord-Westphalie et le président de la Grande Région étaient présents. Tous ont exprimé leur reconnaissance pour ce que l'Union fait pour le Parlement Benelux et l'Assemblée de la Grande Région. M. de Muyser s'est affirmé comme un secrétaire général motivé et soucieux d'entretenir de bonnes relations, avec qui l'on pouvait travailler en

worden samengewerkt. Om hem aan die samenwerking te herinneren overhandigt de voorzitster een geschenk, een sjaal, een kledingstuk dat de heer de Muyser zeer vaak draagt. De voorzitster dankt de heer de Muyser voor de goede samenwerking. (*Applaus*)

De heer *Alain de Muyser*, secretaris-generaal van de Benelux Unie, zegt onder de indruk te zijn van de vooruitgang die geboekt is in de Benelux. Hij had de gelegenheid om daaraan mee te werken gedurende elf jaar. Dat is tegelijk lang en kort. Hij is begonnen in 2010, toen de Benelux nog onder een ander – eerder verouderd – bewind stond. Als secretaris-generaal moest hij werken met een oud verdrag uit 1955. Ondertussen zorgde de Benelux voor een schone lei en kan ze werken met meer efficiënte instrumenten. De manier waarop er gisteren en vandaag gewerkt werd, heeft dat aangetoond. Tijdens de werkzaamheden van vanochtend heeft de heer de Muyser veel wijzigingen genoteerd. Hij zag dat het parlement van een raadgevend orgaan geëvolueerd is naar een reactief parlement, dat in lijn ligt met de politieke visie in de drie landen. Tijdens een top is er een interactie tussen de eerste ministers en de voorzitster van het Beneluxparlement.

Naar aanleiding van de geplande werkzaamheden volgend jaar zei de voorzitster dat er nog veel te doen is. De heer de Muyser vult aan dat deze werkzaamheden in lijn zullen liggen met de noden van de Benelux-landen. Het Beneluxparlement is geen wetgever en ook geen administratieve instantie, maar het heeft wel een essentiële functie waarmee het aantoon begaat te zijn met de problemen van de burgers.

De heer de Muyser heeft samengewerkt met zeven voorzitters van het Beneluxparlement, met name Bart Tommelein, Jack Biskop, Marcel Oberweis, Maya Detiège, André Postema, Gusty Graas en ten slotte de huidige voorzitster, mevrouw Patricia Creutz. Zijn gedachten zijn vandaag ook bij de man die de volgende voorzitter had moeten worden, de heer Peter Ester. De heer de Muyser heeft ook enorm veel leden van het Beneluxparlement gekend. Hij gaat ze niet allemaal opsommen, maar hij wil hen wel bedanken. Hij heeft ook veel respect voor het werk dat het secretariaat-generaal verricht.

De jongste jaren werden gekenmerkt door crisen. Het parlement en de Benelux Unie hebben zich moeten aanpassen. Daaruit moeten nu nog de passende conclusies worden getrokken, of het nu over de pandemie of over de overstromingen gaat. Er moet blijvend gewerkt worden aan de verbetering van preventieve en andere

toute confiance. En souvenir de cette coopération, la présidente lui remet en guise de présent un foulard, cet accessoire vestimentaire que M. de Muyser porte très souvent. Elle remercie M. de Muyser pour cette bonne coopération. (*Applaudissements*)

M. *Alain de Muyser*, Secrétaire général de l'Union Benelux, se dit impressionné par les progrès réalisés dans le Benelux. L'occasion lui a été donnée d'y coopérer pendant 11 années, ce qui est à la fois long et court. Il a commencé en 2010, à une époque où le Benelux fonctionnait encore sous un régime différent - plutôt désuet. En tant que secrétaire général, il a dû travailler sous l'empire d'un vieux traité datant de 1955. Le Benelux a entre-temps fait place nette et travaille désormais avec des instruments plus efficaces. Il en veut pour preuve la manière dont l'assemblée a travaillé hier et aujourd'hui. Au cours des travaux de ce matin, M. de Muyser a pu observer de nombreux changements. D'organe consultatif, le Parlement est devenu un organe réactif, en ligne avec la vision politique des trois pays. Lors d'un sommet, les premiers ministres interagissent avec la présidente du Parlement Benelux.

Concernant les travaux prévus pour l'année prochaine, la présidente a souligné qu'il reste beaucoup à faire. M. de Muyser ajoute que ces travaux seront en phase avec les besoins des pays du Benelux. Le Parlement Benelux n'est ni un législateur, ni un organe administratif mais il exerce une fonction essentielle par laquelle il démontre qu'il se préoccupe des problèmes des citoyens.

M. de Muyser a travaillé avec sept présidents du Parlement Benelux, dont M. Bart Tommelein, M. Jack Biskop, M. Marcel Oberweis, Mme Maya Detiège, M. André Postema, M. Gusty Graas et enfin, la présidente actuelle, Mme Patricia Creutz. Ses pensées vont également aujourd'hui à celui qui était appelé à devenir le prochain président, M. Peter Ester. M. de Muyser a également connu de nombreux membres du Parlement du Benelux qu'il ne citera pas tous mais qu'il tient pourtant à remercier. Le travail accompli par le Secrétariat général lui inspire également un grand respect.

Les dernières années auront été marquées par une succession de crises. Le Parlement et l'Union Benelux ont dû s'adapter. Qu'il s'agisse de la pandémie ou des inondations, il reste encore à en tirer les enseignements appropriés. Des efforts constants sont nécessaires pour améliorer les mesures, préventives et autres. Sur foi de

maatregelen. Op basis van wat de heer de Muyser gehoord heeft, denkt hij dat hier de goede weg gevuld wordt.

Hij dankt het Beneluxparlement voor de uitstekende samenwerking. Hij denkt daarbij aan de automatische erkenning van de diploma's hoger onderwijs. Hij noemt dit een formidabele vooruitgang. Hij hoopt dat dit de weg opent voor de erkennung van de beroepsqualificaties. Er werden mogelijkheden gecreëerd om met andere regio's samen te werken. Er werd gewerkt aan andere problemen, zoals de mobiliteit in al haar aspecten. Ook de heer de Muyser denkt dat een gezamenlijke fietstocht tussen Luxemburg en Maastricht de moeite waard zou zijn. Ook de mobiliteit van de werknemers is een werk punt en ten slotte is de heer de Muyser ook bekommert om de toekomst, en dat zijn de jongeren. Een jaar geleden is een formidabel avontuur begonnen met het Jongerenparlement en dat moet zeker worden voortgezet. Hij is onder de indruk van de aanbevelingen van de jongeren. Het is hoopgevend dat de jongeren zich op die manier inzetten en dat de Benelux Unie en het Beneluxparlement daar een bescheiden bijdrage aan kunnen leveren.

De heer de Muyser noemt de Benelux een sieraad. Soms is het parlement kritisch, maar dat hoort erbij. Haar rol van Europese motor en van facilitator voor grensoverschrijdende problemen moet onderliggend worden. Alle interacties in dat opzicht zijn van groot belang.

De heer de Muyser spreekt ten slotte zijn dank uit voor het mooie geschenk dat hij net heeft ontvangen en dat hem zeker warmte zal geven. Hij dankt het Beneluxparlement voor de formidabele samenwerking. Hij heeft talrijke mooie en interessante momenten meegemaakt, die hij niet zal vergeten. Het Beneluxparlement en de Benelux Unie zijn twee verschillende instellingen. De heer de Muyser staat hier als secretaris-generaal van de Benelux Unie. Zijn medewerkers staan ter beschikking om ook voor het Beneluxparlement te werken. Hij zal echter zeker niet vergeten dat de medewerkers van het Beneluxparlement prachtig werk leveren. Hij heeft ook heel wat vrienden gemaakt. Hij dankt iedereen met veel emotie. Als men na elf jaar vertrekt, dan laat men ook een stukje van zichzelf achter. De opvolger van de heer de Muyser is aanwezig. Hij neemt de taak binnen enkele weken over. Hij heeft een groot voordeel. Hij is zelf lid geweest van de assemblee. Hij wenst zijn opvolger heel veel succes. De secretaris-generaal heeft het Beneluxparlement altijd ondersteund. Het is nu tijd voor een nieuwe wind. (*Applaus*)

ce qu'il a entendu, M. de Muyser pense pouvoir dire que les choses sont en bonne voie.

Il remercie le Parlement du Benelux pour l'excellente coopération qu'il a pu avoir avec lui. Il songe à ce propos à la reconnaissance automatique des diplômes de l'enseignement supérieur qu'il considère comme une formidable avancée et dont il espère qu'elle ouvrira la voie à la reconnaissance des qualifications professionnelles. Des possibilités ont été créées pour coopérer avec d'autres régions. D'autres dossiers ont été abordés, comme la mobilité sous tous ses aspects. M. de Muyser pense également que l'organisation en commun d'une randonnée cycliste entre Luxembourg et Maastricht serait une bonne chose. La mobilité des travailleurs est un autre point sur lequel il faut travailler. Enfin, il se soucie aussi de l'avenir, c'est-à-dire des jeunes. Une formidable aventure a été initiée voici un an avec l'organisation du Parlement des Jeunes et elle doit assurément être poursuivie. Il se dit impressionné par les recommandations rédigées par les jeunes. Leur engagement est porteur d'espoir et l'Union Benelux et le Parlement Benelux peuvent y apporter une modeste contribution.

M. de Muyser qualifie le Benelux de joyaux. Le Parlement se montre parfois critique mais cela fait partie du jeu. Il convient de souligner son rôle de moteur européen et de facilitateur pour les questions transfrontalières. À cet égard, toutes les interactions revêtent une grande importance.

Enfin, M. de Muyser exprime sa gratitude pour le beau cadeau qui vient de lui être fait et qui sera à n'en pas douter pour lui source de chaleur. Il remercie le Parlement Benelux pour la formidable coopération qu'il a pu avoir avec lui. Il a vécu de beaucoup de beaux moments, des moments intéressants qu'il n'oubliera pas. Le Parlement Benelux et l'Union Benelux sont deux institutions différentes. M. de Muyser est ici en tant que Secrétaire général de l'Union Benelux. Ses collaborateurs sont également disposés à travailler pour le Parlement Benelux. Il n'oubliera assurément pas non plus que le personnel du Parlement Benelux accomplit un travail formidable. Il s'est également fait beaucoup d'amis. C'est avec émotion qu'il adresse à chacun ses remerciements. Partir après 11 années, c'est laisser derrière soi une part de soi-même. Le successeur de M. de Muyser est présent. Il prendra le relais dans quelques semaines. Il possède un gros avantage puisqu'il a lui-même été membre de l'assemblée. Il lui souhaite beaucoup de succès. Le secrétaire général a toujours soutenu le Parlement Benelux. Le moment est venu d'aborder une nouvelle étape (*Applaudissements*).

### **Slottoespraak door mevrouw Patricia Creutz, voorzitster van het Beneluxparlement**

De voorzitster voelt dit einde van het Belgische voorzitterschap aan als een emotioneel moment. Het is ook het moment om een balans op te maken.

Bij het begin van 2021 had men nog volledig te maken met de consequenties van de Covid-pandemie. De werkzaamheden verliepen moeilijk. Dat was ook al zo onder het Luxemburgse voorzitterschap. Er waren heel wat beperkingen, sommige leden konden niet reizen. Het gebruik van videoconferentie werd ingevoerd, maar een interparlementaire assemblee leeft van contacten. De leden werken samen, maar beleven soms ook een goed moment na de vergaderingen.

Als de voorzitster haar persoonlijke balans opmaakt, geeft die haar voldoening. Verschillende parlementen werden bezocht. Dat was een mogelijkheid om te tonen hoe België functioneert. De assemblee werd uitgenodigd in verschillende parlementen, die ze hartelijk dankt. Wat rondreizen is een traditie onder Belgisch voorzitterschap en de voorzitster heeft vernomen dat de Nederlandse collega's ook in de verschillende provincies willen vergaderen.

Op 15 november vond een top plaats waar de sterke band getoond werd tussen deze assemblee, de eerste ministers, de Grande Région en Noordrijn-Westfalen. Het is belangrijk om die contacten te bestendigen. Vrijdag vond hier een erg belangrijk themadebat plaats. De voorzitster is verheugd dat mevrouw Olena Kondratuk ingegaan is op de uitnodiging om hier aanwezig te zijn. Ook deze assemblee is begaan met de bevolking van Oekraïne. De contacten met de collega's van de Baltische Assemblee en Noordse Raad zijn zeer belangrijk, het debat vrijdag met hen was zeer goed. Nu zijn ook de eerste stappen gezet in de contacten met de *Baltic Sea Parliamentary Conference*. Het is nu aan de collega van de Nederlandse delegatie om deze contacten verder te zetten.

Dat alles is niet mogelijk zonder een ploeg die voortdurend ten dienste staat van de assemblee. Er wordt zeer veel werk verricht achter de schermen. De vergadering gisteren vroeg zeer veel inspanningen. De voorzitster dankt in de eerste plaats de tolken, die onzichtbaar zijn, maar wel voor de vertaling zorgen. Het heeft Nicole Barbar veel moeite gekost om tolken Oekraïens te vinden. Alle documenten moeten worden vertaald en gedrukt, ook daarvoor is een ploeg nodig. Het personeel in de koffiekamer en in de zaal staat altijd klaar. Zonder de mensen die het verslag opstellen, zou er geen spoor van

### **Discours de clôture de Mme Patricia Creutz, présidente du Parlement Benelux**

La présidente ressent la fin de la présidence belge comme un intense moment d'émotion. C'est aussi l'occasion de dresser un bilan.

Au début de l'année 2021, nous étions encore pleinement confrontés aux conséquences de la pandémie de la Covid. L'organisation des travaux était toujours malaisée, comme elle l'était déjà sous la présidence luxembourgeoise. Les restrictions étaient nombreuses et certains membres étaient empêchés de voyager. Si le recours à la vidéoconférence a été instauré, une assemblée interparlementaire vit, il faut bien le dire, de contacts. Les membres travaillent ensemble mais il leur arrive aussi de passer un bon moment après les réunions.

En dressant son bilan personnel, la présidente en tire des satisfactions. L'Assemblée Benelux s'est rendue dans plusieurs parlements et ce fut l'occasion de montrer le fonctionnement de la Belgique. Le Parlement Benelux a ainsi été l'hôte de plusieurs parlements, qu'elle remercie chaleureusement. Les déplacements sont désormais une tradition sous la présidence belge et il lui est revenu que les collègues néerlandais aussi souhaitent que des réunions soient organisées dans les différentes provinces.

Un sommet qui s'est tenu le 15 novembre a illustré les liens étroits qui unissent cette assemblée, les premiers ministres, la Grande Région et la Rhénanie-du-Nord-Westphalie. Il est important de les consolider. Un débat thématique très important a eu lieu ici vendredi. La présidente se félicite que Mme Olena Kondratuk ait accepté l'invitation à être présente. Cette assemblée se préoccupe également du sort du peuple ukrainien. Les contacts avec les collègues de l'Assemblée baltique et du Conseil nordique sont très importants et le débat de vendredi en leur présence s'est avéré très fructueux. Les premiers pas ont également été faits dans les contacts avec la Conférence parlementaire de la mer Baltique. Il appartient à présent au collègue de la délégation néerlandaise de les poursuivre.

Rien de tout cela n'est possible sans une équipe constamment au service de l'assemblée. Une grande partie du travail se fait en coulisses. La séance d'hier a exigé beaucoup d'efforts. La présidente remercie tout d'abord les interprètes qui, bien qu'invisibles, assurent la traduction. Mme Nicole Barbar a dû se démener pour trouver des interprètes ukrainiens. Tous les documents doivent être traduits et imprimés, ce qui nécessite également une équipe. Le personnel de la buvette et de la salle sont toujours disponibles. Sans les personnes qui confectionnent le compte rendu, il ne subsisterait aucune

de werkzaamheden zijn. De commissiesecretarissen zijn altijd bereid steun te verlenen en experts te vinden. Zonder hen was het werk niet mogelijk. Dan zijn er de mensen die instaan voor de informatica, in het bijzonder Eddy Flement, dankzij wie er kon worden gewerkt tijdens de coronapandemie. Die nieuwe techniek maakte het mogelijk dat experts uit alle landen konden worden geraadpleegd zonder dat die zich moesten verplaatsen, zoals gisteren nog Iro Särkkä. De communicatiedienst – Julie Hubin kan helaas niet aanwezig zijn – heeft meer zichtbaarheid gegeven aan het Beneluxparlement, Ragna Meeus waakte over de rekeningen en uitgaven. Nathalie Vansippe, Danny Grisar, Sophie De Keukeleire en Christine Bogaert zijn het administratieve centrum van de werkzaamheden.

De voorzitster dankt alle collega's voor hun steun en vertrouwen en ze dankt de Belgische delegatie.

*(Staand applaus)*

De heer *Jef Van den Bergh* (B) noemt het een goede traditie om bij het einde van een voorzitterschap de voorzitter te danken. Vandaag heeft hij de eer om dat te doen, namens alle aanwezigen, en ook namens degenen die er niet zijn. Zijn gedachten zijn dan vooral bij de heer Ester, met wie zijn fractie in oktober nog in Den Haag was.

De heer *Van den Bergh* dankt mevrouw Patricia Creutz voor wat zij de voorbije twee jaar voor het Beneluxparlement heeft gedaan. Zij was geen gewone voorzitter, zij gaf blijk van een fantastisch engagement, ook in moeilijke coronatijden. Vergaderingen annuleren is nooit een optie geweest. Met haar natuurlijke charme en in verschillende talen zorgde zij altijd voor samenwerking over partij- en landsgrenzen heen, en ook met de Benelux Unie, het Jongerenparlement, met de Grande Région, Noordrijn-Westfalen, de Baltische Assemblée en de Noordse Raad. Ze slaagde er ook in de vicevoorzitter van het Oekraïense Parlement naar hier te halen en ook heel wat ministers en experts, wat een meerwaarde betekende voor de themadebatten, en de zichtbaarheid van het Beneluxparlement heeft verhoogd. Men kon om haar niet heen. Zo speelde ze onlangs nog een eminente rol op de Benelux-top van de eerste ministers. Daar overhandigde ze een award aan de enige premier die nog geen award had gekregen. Om samen op de foto te kunnen, wachtte ze hen op bij de uitgang.

trace de nos travaux. Les secrétaires de commission sont toujours présents pour apporter leur soutien et trouver des experts. Sans eux, le travail ne serait pas possible. Il y a aussi les responsables de l'informatique, dont M. Eddy Flement, qui a fait en sorte qu'il soit possible de poursuivre les travaux pendant la pandémie du coronavirus. Cette nouvelle technique permet de consulter des experts de tous les pays sans avoir à se déplacer, comme ce fut le cas hier encore avec Mme Iro Särkkä. Le service des communications – Mme Julie Hubin n'a malheureusement pas pu être présente – a conféré davantage de visibilité au Parlement Benelux, Mme Ragna Meeus a veillé aux comptes et aux dépenses. Mme Nathalie Vansippe, M. Danny Grisar, Mme Sophie De Keukeleire et Mme Christine Bogaert constituent le centre administratif des activités.

La Présidente remercie enfin tous les collègues pour leur soutien et leur confiance et remercie la délégation belge.

*(Applaudissements debout)*

M. *Jef Van den Bergh* (B) estime qu'il est de bonne tradition de remercier le président à l'issue d'une présidence. Aujourd'hui, l'honneur lui échoit de le faire au nom de toutes les personnes présentes mais aussi au nom de celles qui ne peuvent pas être là. Et ses pensées vont avant tout à M. Ester, avec qui son groupe était encore à La Haye en octobre.

M. *Van den Bergh* remercie Mme Patricia Creutz pour ce qu'elle a accompli pour le Parlement Benelux au cours des deux dernières années. Elle n'est pas une présidente ordinaire et a fait preuve d'un engagement extraordinaire jusque dans les moments les plus difficiles de la crise du coronavirus. Annuler les réunions n'a jamais été une option. Avec son charme naturel, et dans plusieurs langues, elle a toujours veillé à préserver la coopération par-delà les limites des partis et des frontières des pays, de même qu'avec l'Union Benelux, le Parlement des Jeunes, la Grande Région, la Rhénanie-du-Nord-Westphalie, l'Assemblée balte et le Conseil nordique. Elle a également réussi à faire venir jusqu'ici la vice-présidente du Parlement ukrainien et plusieurs ministres et experts, ajoutant ainsi à la valeur des débats thématiques et à la visibilité du Parlement Benelux. Elle aura été irremplaçable dans la fonction qui fut la sienne. Récemment encore, elle a joué un rôle éminent lors du sommet des premiers ministres du Benelux, remettant un award au seul premier ministre qui ne l'avait pas encore reçu. Et pour être photographiée avec eux, elle les a attendus à la sortie de la réunion.

Voorzitster Creutz zette ook de traditie voort om vergaderingen te laten plaatsvinden in alle Belgische parlementen. Vooral de conferenties in Eupen waren onvergetelijk, niet enkel inhoudelijk, maar ook door de kennismaking met cultureel erfgoed, als de kelder van Kloster Heidberg.

Met eenzelfde gedrevenheid steunde ze ook de organisatie van het Benelux Jongerenparlement, dat niet voor niets om haar patronage vroeg.

Ze zorgde steeds voor een mooie sfeer en ze heeft het hart op de juiste plaats. Ook bouwde ze een unieke band op met de staf. De voorzitster dankte de secretaris-generaal en het team, het team wil haar ook uitdrukkelijk danken voor haar harde werk, met altijd een dankwoord, cadeautjes met Nieuwjaar en zelfs de organisatie van een teambuilding. Bijna wekelijks reisde ze naar Brussel om de staf te ondersteunen.

Mevrouw Creutz blijft zich ongetwijfeld inzetten voor het Beneluxparlement en blijft deel uitmaken van het Bureau, ze zal nog blijven ijveren voor een aantal thema's die haar na aan het hart liggen, in de eerste plaats de erkenning beroepskwalificaties.

De heer Van den Bergh dankt de voorzitster voor haar inzet voor het Beneluxparlement. Ze was een fantastische voorzitter. (*Applaus*)

De heer *Pim van Ballekom* (N) kan niet veel meer toevoegen aan de woorden van de heer Van den Bergh. Elk voorzitterschap kent zijn uitdagingen. Namens de Nederlandse delegatie wil de heer Van Ballekom de voorzitster hartelijk danken voor de bewonderenswaardige manier waarop ze, samen met het team van Christine Bogaert, tijdens deze twee jaar, inclusief corona, dit parlement draaiend heeft gehouden. Efficiënt, met charme en perfect drietalig. Wat hij bijzonder gewaardeerd heeft, is de kans om België beter te leren kennen, via de werkbezoeken en via de vergaderingen die werden gehouden in vrijwel alle parlementen in het land. Zo kon hij ook kennismaken met Eupen en Namen. De warmte en het enthousiasme waarmee hij daar ontvangen werd, was ontroerend. Het zal een hele opgave worden om dit excellente voorzitterschap te overtreffen, maar de *Hollanders* gaan hun best doen. Gelukkig blijft mevrouw Creutz vicevoorzitter. Dat is een wijs besluit van de Belgische delegatie. De leden zullen haar dus niet moeten missen. De heer van Ballekom is er zeker van dat er nog vaak een beroep op haar zal worden gedaan. Om de waardering van de Nederlandse delegatie te onderstrepen zullen ze

Mme Creutz a également perpétué la tradition de l'organisation de séances et de réunions dans tous les parlements belges. Les conférences à Eupen en particulier, ont constitué des événements inoubliables, non seulement par leur contenu mais aussi pour la découverte du patrimoine culturel, comme la cave du Kloster Heidberg.

C'est animé de la même passion qu'elle a soutenu l'organisation du Parlement Benelux des Jeunes. Ce dernier n'aura pas sollicité son parrainage en vain.

Elle a toujours veillé à créer une belle atmosphère et elle a le cœur qui bat au bon endroit. De même, elle a su établir un lien unique avec le personnel. La présidente a remercié la secrétaire générale et toute l'équipe. À son tour, l'équipe tient à lui adresser expressément ses remerciements pour son travail acharné, la manière qu'elle a de toujours adresser un mot de remerciement, les petits présents au Nouvel An et même l'organisation d'un team building. Presque chaque semaine, elle se déplaçait à Bruxelles pour soutenir le personnel.

Mme Creutz continuera à n'en pas douter à s'engager en faveur du Parlement Benelux et restera membre du Bureau; elle continuera à travailler sur un certain nombre de dossiers qui lui tiennent à cœur, en premier lieu la reconnaissance des qualifications professionnelles.

M. Van den Bergh remercie la présidente pour son engagement au sein du Parlement Benelux. Elle a été une présidente fantastique (*Applaudissements*).

M. *Pim van Ballekom* (N) n'a pas grand-chose à ajouter aux propos de M. van den Bergh. Chaque présidence a ses défis à relever. Au nom de la délégation néerlandaise, M. van Ballekom tient à remercier chaleureusement la présidente pour la manière admirable dont elle a assuré, avec l'équipe de Mme Christine Bogaert, le fonctionnement de ce parlement pendant ces deux années, y compris la période du coronavirus. Elle s'est montrée efficace, charmante et parfaitement trilingue. Il a tout particulièrement apprécié la possibilité qui a été offerte, grâce aux visites de travail et aux réunions qui se sont tenues dans presque tous les parlements du pays, de mieux connaître la Belgique. Il a ainsi pu découvrir Eupen et Namur. La chaleur et l'enthousiasme avec lesquels il a été reçu là-bas l'ont touché. Il ne sera pas facile de surpasser l'excellente présidence qu'a été Mme Creutz, mais les Néerlandais feront de leur mieux. Fort heureusement, Mme Creutz restera vice-présidente. C'est là une sage décision de la délégation belge. De la sorte, les membres n'auront pas à se passer d'elle. M. van Ballekom en est convaincu, elle sera souvent sollicitée. Pour souligner la reconnaissance de la délégation

haar een klein geschenk overhandigen en er zal ook nog een geschenk bij haar thuis worden aangeleverd. (*Applaus*)

Mevrouw *Cécile Hemmen* (L) citeert de schrijver Marc Lévy, die zei dat emoties er zijn om gedeeld te worden en dat doet de Luxemburgse delegatie van harte. Ze beamen de laatste woorden van de heer Van den Bergh. Mevrouw Creutz was een buitengewone voorzitster. Er moet geen afscheid van haar worden genomen, want ze gaan elkaar zeker nog terugzien. Mevrouw Hemmen dankt de voorzitster in naam van de Luxemburgse delegatie en nodigt haar uit voor een gezamenlijk etentje. (*Applaus*)

De voorzitster dankt voor de lieve woorden en ziet dat ook de heer De Vriendt nog het woord vraagt.

De heer *Wouter De Vriendt* (B) sluit zich namens zijn fractie aan bij het dankwoord van de heer Van den Bergh. Mevrouw Creutz was een zeer goede voorzitter, vooral omdat ze altijd heel veel ambitie heeft getoond voor het Beneluxparlement. Dat bleek ook uit de emotie tijdens haar afscheidswoord. Dat kwam tot uiting in het werk in de commissies, maar ook uit het onderhouden en versterken van de banden van het Beneluxparlement met de Baltische Assemblee, de Noordse Raad en de internationale delegaties, binnen de perken van wat een internationaal parlement kan zijn, maar ze heeft er het maximum uitgehaald. Dit Beneluxparlement verandert enorm, met meer politieke strekkingen, meer fracties, en in die context is het belangrijk om alles samen te houden. Ook dat heeft ze gedaan. Ze heeft altijd gezorgd voor een collegiale sfeer. Voor haar opvolger ligt de lat hoog. (*Applaus*)

De voorzitster belooft dat de ondervoorzitters, de heer Gusty Graas en zijzelf, aan de zijde van de Nederlandse voorzitter zullen staan. Ze dankt de secretaris-generaal Christine Bogaert en haar adjunct Roeland Jansoone, die haar bijgestaan hebben. (*Applaus*)

Mevrouw *Christine Bogaert*, secretaris-generaal van het Beneluxparlement, overhandigt graag een cadeautje namens de staf aan hun fantastische voorzitster. (*Applaus*)

De voorzitster dankt voor deze uitstekende zitting aan het einde van het Belgische voorzitterschap.

*De vergadering wordt gesloten om 11.52 uur.*

néerlandaise, un présent lui sera remis et un autre cadeau sera livré à son domicile. (*Applaudissements*)

Mme *Cécile Hemmen* (L) cite l'écrivain Marc Lévy, qui a dit que les émotions sont destinées à être partagées, ce que la délégation luxembourgeoise fait de tout cœur. Elle se joint aux derniers mots de M. Van den Bergh. Mme Creutz a été une présidente extraordinaire. Point n'est besoin de prendre congé d'elle car nous sommes sans nul doute appelés à nous revoir. Mme Hemmen remercie la présidente au nom de la délégation luxembourgeoise et l'invite à partager un repas en commun. (*Applaudissements*)

La *présidente* remercie les intervenants pour ces aimables propos et constate que M. De Vriendt demande également la parole.

M. *Wouter De Vriendt* (B) se joint aux remerciements de M. Van den Bergh au nom de son groupe. Mme Creutz a été une excellente présidente, avant tout parce qu'elle a toujours fait preuve d'une grande ambition pour le Parlement Benelux. Cela s'est reflété dans l'émotion lors de son discours d'adieu, par le travail accompli au sein des commissions mais aussi par la perpétuation et le renforcement des liens entre le Parlement Benelux et l'Assemblée balte, le Conseil nordique et les délégations internationales - dans les limites certes de ce que peut représenter un parlement international - mais elle a su en tirer le meilleur. Ce Parlement Benelux évolue énormément, avec aujourd'hui davantage de couleurs politiques et de groupes politiques, et il est important, dans ce contexte, de garder le tout ensemble. Ce qu'elle a fait aussi. Elle a toujours veillé à préserver une atmosphère collégiale. Elle a placé la barre bien haut pour son successeur. (*applaudissements*).

La *présidente* promet que les vice-présidents, M. Gusty Graas et elle-même, se tiendront aux côtés du président néerlandais. Elle remercie la Secrétaire générale, Mme Christine Bogaert, et son adjoint, M. Roeland Jansoone, qui l'ont assistée. (*Applaudissements*)

Mme *Christine Bogaert*, Secrétaire générale du Parlement Benelux, a le plaisir, au nom du personnel, de remettre un présent à leur merveilleuse présidente. (*Applaudissements*)

La *présidente* exprime ses remerciements pour cette excellente session en clôture de la présidence belge.

*La réunion est levée à 11 h 52.*